# EL SIGLO

Año LX. — N.o 18.196 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Domingo 19 de Marzo de 1922.

# NFORMACION TELEGRAFICA MUNDIA

## Servicio exclusivo para "EL SIGLO" de sus corresponsales permanentes en las principales capitales y de la Agencia Havas

## INGLATERRA

### PROBLEMA HINDU SE EXTIENDE

### otesta por el arresto del agitador Thuku

MUERTOS 20 NATIVOS Y HERIDOS UNOS 30

LONDRES, 18.—Comunican de Nairobi Africa del Este, que a consecuencia de la detencion de los agitadores, millares de sonas que forman parte de la de Nikuyus, marcharon so Nairobi, solicitando la liber de los detenidos.

os manifestantes fueron dis sados por la aparicion de la cia que intervino con las ba tas caladas.

una hora temprana ayer se lamó la huelga de los nati y mas tarde se produjeron nos disturbios.

os amotinados detuvieron los iculos llamados "Kickshaws" dos por los europeos obligan estos a bajar de los mismos continuar su camino a pié.

a policia armada no logró ersar a la muchedumbre, ra por la cual se dió lectura a ey sobre la rebelión, exhor dose al pueblo a retirarse.

En lugar de ello el populacho ó de invadir el puesto de po llevando mujeres, conside do que así la policia no ha fuego contra ellas.

oco despues llegaron fuerzas itares las cuales recibieron en de hacer fuego matando a nativos e hiriendo a unos . El resto de los manifes tes se dió a la fuga y la de tracion terminó. Ha quedado ablecido el orden allí.

### A CRISIS INGLESA, LATENTE

LONDRES, 18. — Una decla ón evidente inspirada por los ulos autorizados publicada , desmiente la versión de el primer Ministro, Mr. d George, tenga la intención presentar dimisión dentro de próxima quincena.

a declaración dice que Mr. d George, permanecerá unos días más en la región de s y que a su regreso a esta tal se dedicará, seriamente a ejar la situación politica in a.

grega que el primer Ministro resuelto definitivamente ir onalmente a la Conferencia se reunirá en Génova.

Entre tanto el solo hecho de haya sido necesario hacer declaración de esa índole; una prueba más de la extre necesidad de poner urgente te término a la crisis, mien que por otra parte la de a en llenar la vacante deja por el retiro de Mr. Monta del Ministerio de la India, uestra las grandes dificulta con que está luchando la lición.

Ya no queda ningún diario no considere como un hecho sumado la próxima disolu del gobierno de coalicion y formación del próximo gabi con elementos conservado

El resultado de la elección en bridge representa un hecho alentador para el gobierno, sto que Cambridge, por lo nia, era el baluarte de los onistas.

### onferencia de los estados bálticos

ESOLUCIONES ADOPTADAS

LONDRES, 18 (Havas)—El esponsal del "Times" en Var la anuncia que la conferencia los representantes de los Es os del Báltico ha terminado trabajos, habiéndose decidi especialmente, establecer la a de accion común que desa arán dichos Estados.

Se resolvió, además, insistir re la inoportunidad de que en conferencia económica de Gé a se vuelva a discutir o re ar los tratados existentes en dichos Estados.

NORES AL IDIOMA Y LA BANDERA NACIONALES

DUBLIN, 18. — El cambio de ación política en Irlanda se so de manifiesto en las distin ceremonias con que se cele en todo el país el día de San ricio.

La ceremonia más impresionan de las que tuvieron lugar en blin fué seguramente la ben ión y saludos por las tropas de bandera del Estado libre, reem zando así un homenaje idénti que durante más de cien años rindiera anualmente ante la dera británica.

Otro síntoma característico fué uso general del idioma irlan en las Iglesias, así como en merosas asambleas y demos ciones públicas.

O CEDERAN UNA PULGADA DEL ULSTER

BELFAST, 18. — El Honorable rry Mulholland, miembro del rlamento de Ulster, declaró en mitin orangista realizado ayer, los orangistas habían decidido tratar para nada con la comi n de límites.

Mr. Mulholland, pronunció en ces estas palabras:

"Antes de que cedamos ni una gada de nuestro territorio, los rebeldes tendrán que matar a veinte o treinta mil orangistas"

DE VALERA, QUIERE LA INDEPENDENCIA

LONDRES, 18. — En un discurso que pronunció en Dungarvan, el leader sinfeinista, señor De Valera, preconizó recurrir a la guerra como el único medio de obtener la independencia de Irlanda.

GRIFFITHS, TOMA MEDIDAS

El jefe del gobierno provisional de Irlanda, señor Griffiths, dió instrucciones al ministerio de Defensa para prohibir la conferencia militar proyectada para el día 26 del corriente y proponer el retiro del ejército de contralor del Dail Eireann.

EN BELFAST NO SE CELEBRO

En Belfast a causa de la intensidad de la lucha política no se ha celebrado ayer la festividad de San Patricio si no con el cierre de las escuelas y de los barcos. No han habido servicios religiosos especiales.

### Cuestiones obreras

CONFLICTO ENTRE PATRONES Y OBREROS

LONDRES, 18 (Especial) — Han quedado definitivamente rotas las negociaciones entre los obreros y los patrones de la industria de las construcciones marítimas.

Se hallan amenazadas por la declaración del lock out, unas 300.000 personas.

LOS OBREROS DE JOHANNESBURG

Sobre reanudación del trafajo

JOHANNESBURGO, 18 (Havas) — El comité ejecutivo de la Trade Unión decidió someter al voto de sus afiliados la cuestión de la reanudación del trabajo.

ADHESION DE LOS AUSTRALIANOS

SIDNEY, 18 (Especial — El Consejo Obrero de Sidney, que representa a 100.000 miembros de los "trade unions", aprobó ayer una moción, expresando sincera simpatía con los obreros del Transvaal en su "lucha contra las fuerzas armadas del capitalismo", prometiendo su más firme apoyo y aconsejando a los obreros organizarse, a fin de impedir que fuerzas armadas sean utilizadas en Australia, para reducir los salarios tal como fué hecho en Africa del Sur".

## ESPAÑA

EL RESCATE DE LOS PRISIONEROS

MADRID, 18 (Especial) — Comunican de Melilla que se anuncia que las negociaciones con el jefe de la harka rebelde, Abd - el - Krim, para el rescate de los prisioneros españoles han entrado en una fase fovorable pues este jefe marroquí consiente en retirar las condiciones inaceptables por España.

S cree que Abd - el - Krim acepta la suma de cuatro millones de pesetas y la promesa de ser nombrado más adelante caid de Alhucemas.

HOMENAJE A SANTA TERESA

Doctora "honoris causa"

MADRID, 18 (Especial) — El claustro de la Universidad de Salamanca nombró doctora "honoris causa" a Santa Teresa de Jesús, adhiriéndose de ese modo a los homenajes tributados a la santa con motivo de las fiestas de su centenario.

CONTRA EL GOBERNADOR DE BILBAO

BILBAO, 18 (Especial) — En circunstancias en que, ya anochecido, el gobernador civil de la provincia, señor González Regueral, se dirigía al teatro, observaron los policías y guardias civiles que lo custodiaban, que había varios grupos de hombres sospechosos en el trayecto, por lo cual decidieron interrogarlos.

Los desconocidos huyeron y se ocultaron en los muelles y, aprovechando la obscuridad cada vez mayor, hicieron varios disparos de arma de fuego, hiriendo gravemente al agente de policía Teodoro Gómez y a un vigilante de consumos.

La policía se movilizó para perseguir a los agresores, quienes tenían el propósito de atentar contra la vida del gobernador.

NUEVA OBRA DE EUGENIO D'ORS

MADRID, 18 (Especial) — Apareció una nueva obra de Eugenio d'Ors, titulada "Hambre y sed de justicia", que está siendo objeto de muchos y variados comentarios.

UN CONSEJO DE "EL SOL"

MADRID, 18 (Especial) — El diario "El Sol" advierte que el Gobierno no debe ordenar simplemente el restablecimiento parcial de las garantías constitucionales, pues éste, según dice, no satisfacería a nadie y al contrario exasperaría al pueblo en aquellas provincias donde las restricciones continuasen en vigor.

ADVERTENCIAS A LOS EXTRANJEROS

MADRID, 18 (Especial)—La dirección de orden público, ha dispuesto que se entregue a los extranjeros que entren en España, un folleto, previniéndoles contra los procedimientos que los delincuentes emplean para efectuar timos, dándoles a conocer las artimañas de que se valen para ello los timadores.

### SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### Declina el homenaje proyectado

DOS DONANTES, INCOGNITOS APORTAN 100,000 PESETAS.

MADRID, 18 (Especial) — Don Santiago Ramón y Cajal se ha dirigido a los organizadores del homenaje en su honor, indicándoles que les agradece la fiesta que pensaban organizar, pero que declina ese honor, deseando que, cuanto se recaude con ese fin, se dedique a la impresión de la obra y a la realización del proyecto de Instituto Biológico, para continuar los estudios. Insiste en la ampliación de esos estudios.

La comisión de referencia ha recibido dos cheques, de 50.000 pesetas, que envían dos súbditos españoles emigrados, quienes desean conservar el incógnito, sumas que los donantes dedican a engrosar los fondos para el homenaje que se resuelva rendir a Cajal.

Se proyecta, también, la construcción de un hospital, que llevará el nombre de Ramón y Cajal, y el cual será destinado para la clase media. Los fondos para ese edificio, que se piensa dotarlo de extraordinarias condiciones, serán recolectados entre los españoles residentes en el extranjero.

## TURQUIA

### Viaje de Mustafá Kemal

PROXIMA OFENSIVA TURCA

CONSTANTINOPLA, 18, — (Especial). — En vista de la próxima ofensiva contra los griegos, el jefe de los turcos nacionalistas, Mustafá Kemal, partió de Angora y llegó al cuartel general de las fuerzas turcas, a fin de realizar una visita de inspección a las posiciones avanzadas.

### El hambre en Armenia

CONSATNTINOPLA, 18 — La misión norteamericana de socorros anuncia que el hambre aumenta en Armenia.

En Irevan se intenta robar los cadáveres para venderlos como alimentos.

## ESTADOS UNIDOS

### La copa Davis

NUEVA YORK, 18 — Se ha cerrado la lista de inscripción para la copa Davis.

Figuran trece competidores para conquistar ese honor mundial en el juego del tennis.

Los equipos pertenecen a las siguientes naciones: España, Inglaterra, Canadá, Australia, Japón, Checoeslovaquia, Bélgica, India, Francia, Dinamarca, Italia, Hawai y Rumania.

HUELGA PARA EL 1.o DE ABRIL

INDIANAPOLIS, 18 (Especial) — Mr. William B. Green, secretario-tesorero de la United Mine Worces, declaró a la United Press, sin ninguna clase de reservas, que "la huelga de los obreros de las minas de carbón, se decretará en todo el país el 1.o de Abril próximo".

### La extracción de antracita

HAY QUE REBAJAR SU COSTO

NUEVA YORK, 18 — Los empresarios de las minas de antracita notificaron a los mineros que la reducción del costo de la producción constituye una necesidad imperiosa y que el primer paso para obtenerla consiste en un nuevo arreglo sobre los salarios con el fin de reducir los precios para los consumidores y asegurar la estabilidad de la industria.

Los empresarios dicen que es obvio decir que la prosperidad y el trabajo continuo en los yacimientos de antracita tendrán que desaparecer a no ser que se consiga reducir el precio de la antracita a un término que el consumidor sea capaz de pagar.

Los empresarios anunciarán su nueva disposición de discutir el problema de los salarios sobre la base de un acuerdo con el cual la industria de antracita pagará salarios decorosos proveyendo a los obreros de trabajo continuo y que iniciará la producción máxima de modo que permita la venta del carbón a precios que los consumidores puedan pagar.

## FRANCIA

### Los prelados franceses

LA ENSEÑANZA CATOLICA

PARIS, 18 (Especial) — La asamblea anual de los cardenales y arzobispos de Francia, reunida en esta capital, adoptó una moción que dice que el Estado no debe reemplazar a los padres en la educación de sus hijos, sino que debe poner escuelas católicas a la disposición de las familias.

Por otra moción que aprobó, la asamblea llamó la atención sobre la crisis de la natalidad que existe en Francia, y sobre las costumbres disolutas que preparan el teatro, los cinematógrafos y la llamada educación sexual.

### La Conferencia de Génova

PUNTO DE VISTA DEL SOVIET DE MOSCU

PARIS, 18 (Especial) —El Comisario de Relaciones Exteriores del Soviet, Titcherine, envió un extenso radiograma a Primer Ministro, Mr. Poincaré, exponiendo el punto de vista del gobierno de los Soviets, en lo referente a la Conferencia a reunirse próximamente en Génova.

Titcherine declara que irá a esa conferencia con el fin de colaborar con los estados que garanticen la inviolabilidad de la organización interior, de conformidad con las condiciones establecidas en la Conferencia de Cannes.

DE DIPLOMATICO A BANQUERO

PARIS, 18 — "L'Echo de Paris" anuncia que M. Cambón, presentó su renuncia de Presidente del Consejo de Embajadores, por haber aceptado el nombramiento de Vicepresidente del Banco de París y de los Países Bajos.

El Jefe del Gabinete, M. Poincaré, aceptó la renuncia, lamentando no obstante, que M. Cambón se aleje de ese cargo.

Créese que le sucederá en la presidencia en cuestión, M. Maurice Paleologue.

## PORTUGAL

REDUCCION DEL EFECTIVO DE LA GUARDIA REPUBLICANA

LISBOA, 18 (Especial). — Las fuerzas de la Guardia Republicana han sido reducidas de 18.000 a 12.000 hombres, y convertidas en fuerzas de policía quedando prohibida su participación en organizaciones de carácter político.

# Los soldados sin empleo convertidos en agricultores

El Gobierno de la Gran Bretaña acaba de organizar una colonia agrícola en Preston Hall, que está integrada exclusivamente por individuos que prestaron sus servicios en el ejército británico durante la guerra mundial. Esa colonia fué inaugurada recientemente, habiéndosela bautizado con el nombre de Colonia Maidstone.

Un grupo de expertos instruye a los antiguos soldados sobre los mejores métodos para la cría de gallinas, la horticultura, la apicultura, etc., dedicándose los educandos a sus labores con el mayor empeño y obteniendo resultados bastante satisfactorios, lo que demuestra que han sabido aprovechar las lecciones de sus maestros.

En la actualidad, la colonia cuenta ya con un gran número de educandos, palabra con que debe designarse propiamente a los exsoldados que la integran, ya que hacen una verdadera vida de escolares, teniendo sus ratos de recreo, gimnasia, etc.

La fotografía que publicamos en la parte superior representa al departamento de incubación de la colonia Maidstone. En ella aparecen tres ex soldados seleccionando bajo la dirección de su profesor, los huevos que deben destinarse a la incubadora, y los que hay que mandar al mercado.

En la segunda fotografía se ve uno de los invernaderos, que cuenta con gran diversidad de plantas. Aparece otro de los profesores, explicando a sus discípulos cuál es la forma más apropiada para hacer injertos en las plantas.

Por último en la fotografía de la parte inferior pueden verse a dos de los instructores de la colonia, en uno de los gallineros. Cada uno lleva en sus brazos un ejemplar de los hermosos gansos que se crían en Maidstone.

PINTURAS

FABRICACION BRITANICA

IMPORTADORES

WILSON SONS & C.o Ltd.

MISIONES 1513/17 — Montevideo

PARSONS

Dgos. Mies. Fa.Pla.

## RUSIA

### Son muchos rublos

LOS FERROCARRILES

MOSCU, 18. — Los ferrocarriles del Estado han tenido un déficit, durante el año que terminó el día 1.o de marzo, que se eleva a un total de 15.300.000 millones de rublos.

## ALEMANIA

### La maquinaria alemana en Rusia

PREPARANDO UNA EXPOSICION EN MOSCU

LONDRES, 18 — "The Daily Mail" en un despacho de Berlín, dice que delegados procedentes de Moscu, son esperados el lunes próximo en esa capital a fin de continuar lo relativo a la exposición de productos y de maquinarias de fabricación alemana que se inaugurará en Moscú el 15 de Julio próximo.

### Presos peligrosos que escapan

FUERON PERSEGUIDOS A TIROS

BERLIN, 18. (Especial.) — En circunstancias en que treinta y nueve prisioneros peligrosos, eran conducidos para tomar el tren que debía llevarlos debidamente custodiados, a Frankfort, sobre el Oder, lograron burlar la vigilancia de sus guardianes y huyeron. Los fugitivos fueron perseguidos, haciéndose fuego sobre tres de ellos. Los demás se entregaron.

### Asesinato de Seichnet en Silesia

MANIATADO Y ACRIBILLADO A BALAZOS

OPPELN, 18 — El principal testigo en el asunto de Petersdorff, llamado Seichnet, ha sido encontrado asesinado en la carretera de Zairse.

Seichnert, perteneció en otro tiempo a la organización Selbschutz. Parece que se le tendió una emboscada destinada a hacer desaparecer a un testigo molesto para los autores de los atentados de Petersdorff.

Su cuerpo estaba maniatado y acribillado a balas.

## ITALIA

### La cuestión de Fiume

LA OBLIGACION DE ITALIA

ROMA, 18. — Con motivo de la discusión entablada en la Cámara de Diputados acerca de la comunicación del gobierno, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Schanzer, declaró que por el tratado de Rapallo, Italia se comprometió solemnemente a reconoder y respetar la libertad y la independencia del Estado de Fiume y si llegara a faltar a su palabra desmerecería en su rango de gran potencia y no podría mantener autoridad algun en el consorcio de las naciones.

AGITACION EN BELGRADO

BELGRADO, 18 (Especial) — Después de una reunión pública anti-italiana, celebrada por los yugoeslavos, el ministro de Italia conferenció con el titular de Relaciones Exteriores, conviniendo mutuamente en la necesidad que hay de ejecutar el tratado de Rapallo.

MENSAJE DE ZANELLA

ROMA, 18, (Especial). — Comunican de Fiume, que Zanella dirigió un mensaje a sus partidarios, aconsejándoles que no participen en un gobierno de coalición.

OCUPACION MILITAR DE FIUME, POR LOS ITALIANOS

ROMA, 18 (Especial) — Los diarios de la fecha publican un despachos de Fiume anunciando que a causa de la agravación de la situación a raíz de la falta de concordia entre las diferentes fracciones políticas, el Gobierno de Italia ordenó al comando de los cuerpos del ejército que se encuentran en Trieste de proceder, empleando un contingente limitado de fuerzas a la ocupación militar de esa ciudad a fin de asegurar el mantenimiento del orden en la misma.

## CHILE

SANTIAGO DE CHILE 18 — El Presidente de la República ha aplazado para la semana próxima las gestiones destinadas a solucionar la crisis ministerial.

Se sabe que vienen en lastre cuatro vapores norteamericanos que cargarán salitre. Esos buques repetirán el viaje con el mismo objeto.

—En Consejo de Gabinete se acordó someter al Congreso numerosos proyectos, entre ellos el que eleva al rango de Embajadas las Legaciones de Chile en Río Janeiro y Buenos Aires, otro aprobando las Convenciones internacionales pendientes; un proyecto de reforma de la ley de reclutamiento, elevando a 18 meses el período de conscripción; y los relativos a la suspensión del cobro del impuesto al ganado extranjero, y construcción de ferrocarriles trasandinos.

—La Cancillería ha pedido al Sr. Alberto Joacham que parta a la brevedad posible para asumir el cargo de Ministro Plenipotenciario a Bolivia.

—El Gobierno tiene la intención de regularizar cuanto antes los negocios diplomáticos con Bolivia.

—Se concedió la Medalla al Mérito al caballero francés señor Augusto Meyrre, por servicios de propaganda a favor de Chile, en Francia.

## BRASIL

### En el Brasil se elogia al Uruguay y Argentina

ARTICULO DEL ESTUDIANTE HUGO PINHEIRO EN EL "JORNAL DO BRASIL"

RIO DE JANEIRO, 17 — El estudiante del doctorado de nuestra Facultad de Medicina, Sr. Hugo Pinheiro Guimaraes, que estuvo entre los delegados brasileños en Petrópolis en el Congreso Universitario Sudamericano y que es uno de los más brillantes talentos de nuestra juventud, expone en el "Jornal do Brasil" sus impresiones sobre el Uruguay, donde, según dice, el pueblo es instruido, consciente de su valer y trabaja con energía bajo el régimen de la verdadera democracia. Añade que la Facultad de Medicina y el edificio central de la Universidad asombran al extranjero por su grandeza y su perfección técnica.

Como estudiante de medicina quiso desde luego el Sr. Pinheiro conocer las instituciones destinadas a la práctica de la profesión, y visitó el Hospital de Alienados, que le mostró el profesor Etchepare, catedrático de psiquiatría, y donde se advierte una orientación práctica del servicio; la Escuela de Nurses, cuyo fundador y director, Dr. Nery, lo acompañó y le bosquejó el plan general de la institución, calcado en el modelo británico, muy moderno.

Dice que el estudiante de Montevideo, como la totalidad de la población de esa capital, muestran la profunda simpatía que sienten por Brasil.

## ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18 — La Convención Nacional del Radicalismo ha elegido al Sr. Tomás Lebreton candidato a senador por la Capital.

—Comunican de Tucumán que un tren que conducía a varios legisladores descarriló en los alrededores del Río Luies.

—La Convención Nacional del Partido Radical Principista se reunirá el día 21 del corriente.

—Anoche partió para Córdoba el candidato del Partido Radical para la Vice Presidencia de la República, señor Elpidio González.

—Con los fondos que se dispongan se establecerá este hospital y se adquirirá igualmente radium para las aplicaciones terapéuticas.

## NOTICIARIO MUNDIAL

El príncipe Humberto, de Italia asistió a un lunch ofrecido por los Granaderos de Cerdeña para festejar su nombramiento como cabo, siendo objeto de grandes manifestaciones de simpatía.

—Se sabe de fuente autorizada que Mr. White ex Encargado de Negocios en la Argentina, reemplazará a Mr. Welles como Director de la División de la América Latina del Departamento de Estado de Washington.

—Ha fallecido el obispo von Euch, jefe de la iglesia católica de Dinamarca.

—Se han enviado instrucciones al representante de Holanda en Estocolmo, para aceptar la participación de los Países Bajos en la Conferencia de representantes de cinco naciones neutrales encargados de preparar la Conferencia de Génova.

—El ex ministro de la India, Mr. Montagu, pronunció un discurso en Londres en el cual declaró que no lamentaba de ningún modo su acto, al retirarse del Ministerio presidido por Mr. Lloyd George.

—El diario "Le Temps", anuncia que Alemania efectuó la séptima entrega decenal.

—"The Times" dice que apesar del gasto enorme de energía humana y también de dinero, con la ocupación de la región del Rhin, esta constituye un elemento muy poderoso para asegurar la estabilidad de Alemania.

—Mr. Maliach, diputado judío por Salónica fué nombrado ministro de Finanzas en el gabinete griego.

—Durante la discusión del programa naval en el Senado francés, M. de Kerguezec, Presidente de la Comisión de Marina del Senado, reiteró que Francia condenó y condena siempre la doctrina de la piratería submarina.

# Arte - Crítica - Literatura

## CRITICA LITERARIA

## FLORENCIO SANCHEZ

### Por EDUARDO DIESTE

Si fuese verdad que el único juez en materia de Arte es el público, según afirma Tolstoy, la consagración del más grande de nuestros artistas sería un hecho repetido cuantas veces se ofrecen sus obras a tal sanción plebiscitaria en los teatros de Sud América. Lo cierto es que el público aplaude obras buenas y obras malas, de ahí que acierte muchas veces. Pero aún cuando acierte ahora, no sabe qué admirar más el extraño, si la audacia del dramaturgo o la naturaleza con que es aceptada por los más la desnuda verdad trágica de sus concepciones. ¿Estará el secreto en que es un cerebro joven el que crea y un pueblo también joven el que aplaude? No obstante, son muchas las personas que combaten o comentan con acritud la obra o algunas obras de Sánchez. La masa del público, obsesionada por la viveza de la ficción, tal que ésta no lo parece, deja a un lado preocupaciones egoístas y se entrega con delirio casi religioso. Los espectadores más dueños de sí, hacen esfuerzos para no retirarse con sus familias, a las cuales principalmente se querría proteger contra los efectos quizá dañinos de visiones tan descarnadas y sombrías, y, a veces, revolucionarias. Casi siempre lo último, porque, de una manera general, podría conocerse así la musa de Florencio Sánchez: el perdón de todos los pecados. Resucitó en el teatro la enseñanza muerta de la predicación cristiana. Suelen oírse, a raíz de una representación de "Nuestros hijos", por ejemplo, tales diálogos de sobremesa: "El padre, respecto al padre de la obra": Es inmoral que abra así los brazos a la hija extraviada... — "Un hijo mozo": cuando se comprenden los móviles de la falta... y las faltas peores de los que acusan... — "El viejo": ¡Es inmoral! ¡Ni todas las mujeres son iguales! — "El mozo": Cristo defendió a los fariseos a una peor, pecadora, diciéndole: El que de vosotros es sin pecado arroje contra ella la piedra el primero. — "El viejo": ¡Otro absurdo! Reservar tantos años el delito de la esposa, para lanzárselo ahora en rostro como base justificatifa del perdón otorgado a la hija... "La madre": Retírate, hija mía... ¿Por qué no dejan ustedes ese feo asunto? — "El mozo, que no cede": ¿Hay algo más oportuno y más dramático que hablar a tiempo?

Excusado es decir que siendo en el café la discusión adquiere tonos más agudos, y aún acompañamiento de cristalería en añicos. De igual modo exasperan "En familia" y "Los muertos", cuya entraña corrompida, puesto al descubierto, en su necesidad y lógica de funciones obliga, cuando menos, a la consideración dispensada por los médicos a la enfermedad, que uno de ellos, Claudio Bernard, ha llegado a definir diciendo no ser más que un estado fisiológico acentuado. Sin embargo, un sudor de angustia nos produce ver que nuestro ser moral se halle tan expuesto a contagios mortales como el ser físico: que se confundan en uno, al derrumbarse el muro fronterizo de la voluntad, viniendo a dar en el barro originario de nuestra flaqueza. ¡Todo ese mundo espectral de Florencio Sánchez está poblado de abúlicos! ¡Y lo malo es que podamos ser nosotros, que es facilísimo que seamos nosotros...! Un soplo fortuito ajará la indocta virtud y la regocijada lozanía de los primeros años; un exiguo placer, premio a las fatigas y afanes diarios, tórnase mañana un poderoso vicio destructor; un día la muerte llévase al consejo de las casas, o su esperanza en flor; a nuestra vida mediada en desdichas se entremezcla otra ya desbordando; una vorágine absorbió los caudales; por cada agujero que se tapa, los duendes abren ciento más; el aseo llega a parecer una cosa de lujo y se le despide; la voluntad cede poco a poco ante las múltiples fuerzas hostiles y al fin se relaja, porque ya nada remedia. En este momento, si alguien, movido por la piedad o por el deber o por la confianza en sus bríos acude a socorrer, caerá envuelto en las ruinas también. Este desenlace es el de "En familia". El hijo trae, al folver un tesoro de bienestar y optimismo a la casa inclinada... Seguro, amoroso, paciente levanta un día y otro día los seres y las cosas que gustan más de estar caídos, tirados... Un agusado de abulia, el que dió principio a la familia, es quien le da fin. En medio de la espectativa que produce su tardanza en volver de una comisión importante que se le ha encomendado, y de la cual depende la restauración definitiva del hogar, aparece, cabizbajo, dueño de una resignación espantosa y cuenta que ha perdido al juego los valores recibidos. Se sucede un clamor del hijo, y apenas se oyen los gemidos de la madre dolorosa. El padre, dice, con voz opaca y segura: Tienes razón... Debes entregarme a la Justicia... No me resisto...

Al mismo eje interno de las obras citadas pueden anexarse "Los derechos de la salud", "Barranca abajo" y hasta "La gringa", con todo el color y resonancia de su ambiente campero, cómo episodios de una sinfonía única y basada en el motivo constante de la impotencia humana. El desarrollo de sus variaciones en cada una de las obras, presenta siempre aquel organismo necesario y virtud de generalización que constituye la ley de la buena tragedia, un dolor esencial, que podría compararse al imposible físico: el guijarro lanzado por la honda que pronto pierde la ilusión azul del vuelo al ser, según ley de su propia voluntad, en el polvo de que ha salido por acaso un instante.

———

Puede juzgarse nociva la desolación ascética del teatro de Sánchez? La respuesta será contradictoria — aún procediendo del mismo sujeto — y a tono con las circunstancias en que se produzca. Esta ilógica es muy común, casi es el mecanismo de la vida común. Véase un caso, al parecer, distante del que tratamos, de mucha trascendencia en la vida práctica, y luego lo asimilaremos, aclarando todo esto por medio de una comparación material lo que sería más difícil por medio del discurso. Transcribo, al efecto una anécdota expresiva: "Ives Guyot se encontró un día en Wáshington con Nelson Aldrich, leader "proteccionista" del Comité de Hacienda del Senado norteamericano. Visitaban una exposición de alfombras de Oriente. Nelson regateaba ¡Ah señor senador, interrumpió Ives Guyot, — hace Vd. en este momento libre cambio! Each buyer in free trader; todo comprador es "librecambista", contestó Nelson. — Así también, los mozos ávidos de conocimiento, consumidores insaciables de experiencia, desean que el comercio por el arte de sus artículos de primera necesidad se halle exento de toda clase de trabas aduaneras, son "librecambistas": mientras que los viejos, senadores en el Estado minúsculo de la familia — a veces con perjuicio del Estado mayúsculo, — convencidos de la poquedad del conocimiento, quebrantados por la experiencia y responsables de la suerte de sus deudos, quieren aduanas para el exceso de verdad y de cultura; bástales con la modesta dicha de un vivir tranquilo y sobrio, son "proteccionistas". Quien piensa bien: ¿el joven o el anciano? Ambos piensan y hacen lo que humanamente pueden pensar y hacer en sus años. Trátase de una contradicción piva y por lo tanto, necesaria. El resultado— en el orden económico también, dicho sea de paso, — es idéntico: la tragedia.

———

No es inútil insistir, si ha de comprenderse bien, la clase de mérito de nuestro artista, que la fatalidad lógica de su drama está muy lejos de ser la expresión de combinaciones de ideas, tipos y acciones abstractas, simbólicas, sistema que así ha podido dar origen a obras inmortales. "La vida es un sueño" "Hamlet", "Fausto". Intereses creados", para citar una moderna, — como a las detestables llamadas de tesis, de las que ni mentar se debe alguna; tampoco pueden traerse a cuento modelos del realismo francés. "Teresa Raquin", "Les affaire son les affaire" de Zola y Mirbeau, mezcla de silogismo y de plasticidad, arte "compuesto descriptivo" de lo de afuera y "psicológico" por elucubración, borda almas, suple a la "experiencia experimentada" con teorías "sociológicas", y, sobre todo, pinta mucho, para entrar bien por los ojos la prueba de su "naturalismo". Realista es el teatro de Sánchez, pero con esta relación tocante a los que han dado nombre a la escuela: el perro levanta la perdiz, y el buen cazador la mata. El teatro realista halló en el de Sánchez la posición de equilibrio y la plenitud buscadas, el justo medio, — entendido que el justo medio de Arte no es el mismo de la gramática parda, — aquel medio propio en que una tendencia, casi siempre por la obra del genio acaba por hallar su forma definitiva. Solo puede tener similitud con algunos autores del Norte — sin recordar a Ibsen, precisamente, — y del Este de Europa. Sería superficial afirmar un parentesco de su realismo con el anterior francés, por ciertos "gallardetes" ideológicos y crudezas de estilo con que a veces, muy pocas, "engalana" sus obras cuya estructura concreta y sobria, y poder substancial de emoción, para nada necesitarían de esas triquiñuelas, concesión hecha, sin duda, a la moda pegadiza o quien sabe si a exigencias comerciales de empresarios y cómicos tunantes. Tan es un teatro pobre de antecedentes y sin obra maestra alguna digna de representarlo; que Maeterlinck ha escrito ya sobre las invencibles dificultades de realización del drama moderno; con asuntos actuales, de modo a favorecer la inventiva del poeta y el interés de la obra en el grado de las creaciones clásicas. Enjazaba este vacío con el de elementos épicos en los días de ahora; vida casera; pasiones chiquitas, monotonía, pesadumbre filosófica, empequeñecimiento de la humana personalidad y de su campo de acción; un material de suyo tan amorfo o inactivo, que habría de determinar, correlativamente esas obras sin armazón, tan vagas que "no se pueden contar", y en ello está el toque de su mérito, dicen sus impotentes cultivadores, en su ligereza de huesos, en la preciosura de los matices en el diálogo, "niances", y el desliz silencioso del drama, claro está, porque no sucede ni ha sucedido nada; todo lo contrario, en suma, de cuanto constituye la ley esencial del género: netas líneas de construcción para el suceso, poderoso relieve de las figuras y emoción patética del fondo. Júzguese ahora el mérito de Florencio Sánchez: con esa pobre vida diaria llenó el programa del drama clásico, en grado tal, que nadie había podido antes, ni aún se ha hecho ni se hará en lo futuro con arte superior al suyo.

Eduardo Dieste.

## Flor de miseria

### (CUENTO)

Cansado una tarde de trabajar, me tendí en el suelo, en el ángulo de una casa de piedra; los rayos rojos del sol muriente hacían resaltar las grietas profundas y las manchas de barro.

En el interior de la casa, parecidos a las ratas en una cueva, hombres hambrientos y sucios se agitaban noche y día; tenían los cuerpos cubiertos de harapos y sus almas estaban tan sucias como ellos.

Por las ventanas huía, semejante a la humareda espesa y lenta de un incendio, el rumor sordo y monótono de la vida bullidora. Hundido en la somnolencia escuchaba este rumor melancólico.

De súbito, cerca de mí, de un montón de toneles vacíos y de cajones viejos, ascendió una voz dulce y delicada:

"Duerme, duerme, mi niño, duerme... El niño dormirá pronto..."

Nunca había oído en esta casa que las madres arrullaran a sus hijos con tanta ternura. Me levanté calladamente y arrojé la mirada detrás de los toneles. Una muchachita estaba sentada sobre una de las cajas... Inclinada, la blonda cabellera rizosa se balanceaba tranquilamente y cantaba con aire meditabundo:

"Duerme, duerme, angelín mío... que mamá pronto vendrá trayendo ricos pasteles"...

Tenía entre las manitas sucias el mango de una cuchara de palo, envuelta en un trapo rojo, y la contemplaba con sus grandes pupilas. Tenía ojos hermosos, claros, dulces y tristes de una tristeza rara en los niños. Su expresión me hirió hasta tal punto, que no reparé en la torquedad de la cara y de las manos.

Por encima de la niña, como nubes de hollín y de ceniza, pasaban gritos, injurias, reír de borrachos, lamentos... En torno suyo, sobre la tierra fangosa, todo estaba destrozado, mutilado, y los rayos del sol muriente teñían de rojos los restos de las cajas rotas, y prestaba la apariencia lúgubre de las ruinas de un gran organismo deshecho por la mano implacable de la pobreza.

Hice un movimiento involuntario; la niña me advirtió; su cuerpo sufrió un estremecimiento y sus ojos sospechosos se achicaron. Se encogió por completo como un ratoncito ante un gato. Yo miré sonriendo su cara tímida, triste y mugrienta. Apretó fuertemente los labios y sus delgadas cejas temblaron.

Se levantó, sacudió su traje desgarrado y descolorido, guarda la muñeca en el pecho y con voz clara me pregunta:

—¿Qué miras?

Tendría once años; era débil, ruin... Me mira fijamente.

—Y bien — continúa después de una pausa; — qué quieres?

—Nada... Diviértete..., Me voy...

Entonces da un paso hacia mí, su cara se enfurruña... y su voz alta y clara dice con repugnancia:

—Ven conmigo... Me darás quince copecks.

Al pronto no comprendo... pero me estremezco presintiendo algo horrible.

Se aproxima más a mí, se estrecha contra mi cuerpo y huyendo mi mirada continúa hablando con voz monótona y opaca:

—¡Vamos!... No tengo deseos de correr la calle buscando un hombre... Además no puedo salir... El querido de mi madre me ha vendido la ropa... para comprar aguardiente... ¡Vamos!

Dulcemente, sin hablar, rehuso. Ella me mira con aire sospechoso, como si no comprendiera; sus labios se mueven convulsos. Por fin, levanta la cabeza y mirando algo allá arriba con sus ojos claros y tristes, dice en voz baja y aburrida:

—Yo no hago aspavientos a nada... Tú crees que como soy pequeña gritaré... No temas... Antes, es cierto, gritaba mucho... Pero ahora...

Y sin terminar, escupe con indiferencia.

Y yo me alejo llevando en el corazón un horror inexplicable y la clara mirada de estos ojos infantiles...

Máximo Gorki

### Libros nuevos

## LA QUIETUD DE LA FRONDA

El poeta argentino Pedro V. Blake, que pertenece al grupo brillante de la juventud literaria del vecino país, ha reunido en un libro de fragante lirismo una serie de versos íntimos, armoniosos y suaves, denominado "La quietud de la fronda".

En la lectura de estas poesías aquietadas y dulces, que por modo tan discreto y encantador trasuntan las inquietudes ora afectivas, ora trascendentales de un alma artística, hemos comprobado la personalidad indiscutible del poeta Blake.

Su modalidad es subjetiva por excelencia. Canta absorto en el ritmo de sus sueños. Hay una huella hondamente espiritual a través de las páginas de La quietud de la fronda", que le asignan a este libro un valor perdurable.

Las tres partes en que se divide, a saber: "Los poemas íntimos", "La glorieta encantada" y "El adorezo mágico", ponen igualmente de manifiesto la emoción, la belleza y la sinceridad que constituyen virtudes primordiales en el Arte del señor Blake.

## EL RETIRO

DEL LIBRO INEDITO: "LA SERENA INQUIETUD"

Jardín abandonado, donde miro
Tarde a tarde encenderse las estrellas
En el abismo azul, como pupilas
Que me contemplan graves y serenas....
Allí viene tu sombra como un sueño
A quien mi corazón cita y espera;
Allí, con los claros luminares,
Surgen mis fieles amarguras viejas.
Allí digo tu nombre entre mi llanto,
—A veces, ruego; otras veces, queja,—
Tu nombre es una lágrima que brota
Y es un suspiro que en el aire tiembla...
Tu nombre es algo triste, sugestivo,
No sé como expresarlo; cual si fuera,
la luna en un camino solitario
O una fragancia de jazmín, secreta....

II

Gime la fronda bajo el aire oscuro;
Contemplo pensativo las estrellas
Y te nombro otra vez. en voz muy baja,
Y no sé si tu nombre misterioso
Es consuelo o es pena!....

ENRIQUE BIANCHI.

1922.

## Compatriotas ilustres

### EUGENIO GARZON

Retrato hecho por Enrique Larreta

### EUGENIO GARZON

Caballeros, he aquí a un caballero. Caballero probado en los combates de su tierra uruguaya, caballero de la pluma, caballero de los salones; — y con todo eso; "quel charmant Garzon!"

Su padre fué un bravo, aquel general Garzón, de las guerras patrióticas, que en la historia del Uruguay es figura épica, y que ha pintado tan bellamente la palabra del crisóstomo Zorrilla de San Martín. El señor Eugenio Garzón nació para hermosas empresas, que ha llevado a término con su carácter reflexivo y firme, y su talento de diplomático prodigioso. Este último adjetivo no es mío, es de ese famoso director de diario — ¡saludad! — que se llama M. Gastón Calmette: "Notre collaborateur mérite tous nos remerciements et tous vos applaudissements. Son oeuvre patriotique est splendide, presque féerique: il a rapproché deux continents! Il a uni les Républiques Sud-Américaines à la République Française, avec une même capitale: Paris, dont vous avez fait votre ville d'adoption, en même temps que vous faisiez du "Figaro" votre journal de prédilection. Je vous demande de fêter ce diplomate prodigieux..."

Diplomático prodigioso: él ha contado su aventura figaresca en frases de sabroso humor, en que vemos cómo su paciencia tesonera logra el triunfo. ¡Y qué triunfo! El ilustre ministro de la República Argentina, señor Rodríguez Larreta, ha dicho de la obra de Eugenio Garzón en el "Figaro", por cierto en un francés amable que intentaré traducir: "es una obra de arte y una obra maestra de tacto, de noble sagacidad y de previsión. No os extrañéis si ella produce en ciertos espíritus la ilusión engañadora de la facilidad como tantas otras obras maestras".

Una vez lograda la toma de la fortaleza de Villemessant, de Magnard, de Calmette, he allí a quien yo llamara en otra ocasión el gaucho-dandy, en la prosecución de su profícua labor. Y ella es en su apariencia sencilla, y en sus resultados formidable. Son unos pequeños telegramas, llenos de cifras, unos pequeños telegramas que dicen al mundo de los negocios y de las grandes empresas económicas, el estado de progreso, de vitalidad, de las repúblicas hispano-americanas, especialmente de aquellas que han logrado grandeza y prestigio por el desarrollo de su trabajo y de su riqueza. Y esos telegramitas se ven en los mercados de Europa como un admirable termómetro financiero. De cuando en cuando, un personaje de nuestros países llega a Paris y Eugenio Garzón conversa con él, y expone en el "Fígaro" sus ras y proyectos patrióticos. Y hay en el expositor una serena ecuanimidad, prudencia, mesura, tacto, claridad y habilidad. Luego, Eugenio Garzón es un solicitado elemento en la vida social de las colonias hispano-americanas. Sabidos son su don de gentes, su dandismo discreto, sus facultades singulares de "causeur" y la multiplicidad de sus vinculaciones amistosas, pues quien le trata una vez queda sujeto al "charme" de ese gentil filósofo de "monoche" que nos favorece con el bienhechor contagio de su optimismo.

¿Y el escritor? Probado ha sido en el Río de la Plata en los entreveros de la polémica política, en las bregas del diarismo. Mas siempre ha cultivado con esmero su jardín literario; y un libro ruidoso, sobre el archiduque enigmático Jean Orth, le dió no hace mucho tiempo renombre europeo, o mejor dicho, universal. Tiene por publicar "La entraña del boulevard", libro parisiense escrito por un psicólogo y un estilista que no ha perdido la savia criolla, a pesar de sus asimilaciones de Paris. "Mundial" publica un capítulo de esa obra, y allí se podrán apreciar las condiciones de nervio y brillo que caracterizan las prosas producidas por esa "cabeza". Su figura es de aquellas que llaman la atención al presentarse, y nada podría yo decir mejor que lo que contiene este párrafo del señor Larreta: "Su persona evoca para mí, todo lo que en la vieja España servía para distinguir desde lejos la sangre noble y el honor. Creo ver a veces en sus espaldas el negro manto de velludo, con la cruz de Santiago o de Calatrava bordada sobre el lado izquierdo, en seda roja. Cuando anda, pienso en el rumor de las espuelas de oro de los antiguos caballeros de Castilla; y si lleva ahora "monoche" es, sin duda, porque ese trozo de cristal hace levantar la cabeza, con el mismo gesto altivo e imponente que suscitaba en el rostro la pluma caprichosa que rodaba el sombrero y caía hacia atrás". Ello vale por la figura de un soneto de Heredia; y Eugenio Garzón es merecedor de tal homenaje.

Célibe—¡Garzón para su "garçonnieere"! — es admirable de las damas hermosas, gusta de las obras de arte, de las grandes empresas, de los altos ideales, de la elegancia, de la cordura, de la distinción. Es sobrio y abstemio. Y realiza este prodigio: tener sus mejores amigos entre políticos, banqueros y poetas.

Rubén Darío.

### Los maestros españoles

## Un capítulo hermoso de la "Vida de D. Quijote y Sancho"

Y ahora, Don Quijote mío, llévame a solas contigo, porque quiero que hablemos corazón a corazón y lo que ni a sí mismos osan decirse muchos.

Fué de veras tu amor a la gloria lo que te llevó a encarnar en la imagen de Dulcinea a Aldonza Lorenzo, de la que un tiempo anduviste enamorado, o fué tu desgraciado amor a la bien parecida moza labradora, aquel amor que ella "jamás lo supo ni se dió cata de ello", el que se te convirtió en amor de inmortalidad?

Mira, mi buen hidalgo, que yo sé como es la timidez dueña del corazón de los héroes, y bien se vé en ver cuando ardías en deseo de Aldonza Lorenzo como no te atreviste nunca a requerirla de amores. No pudiste romper la vergüenza que te sellaba, con sello de bronce, los labios.

Tu mismo se lo declaraste a Sancho, tomándole por confidente, cuando al quedarte de penitencia en Sierra Moreno (cap. XXV) le dijiste: "mis amores y los tuyos han sido siempre platónicos, sin extenderse a más de un honesto mirar, y aún esto tan de cuando en cuando, que osaré jurar con verdad, que en doce años que ha que la quiero más que a la lumbre de estos ojos que ha de comer la tierra, ces no hubiese ella echado de ver no la he visto cuatro veces y aun podrá ser que destas cuatro veces la una que la miraba; tal es el recato y encerramiento en que padres, Lorenzo Corchuelo y su madre Aldonza Nogales, la han criado". ¡Cuatro veces tan sólo y en doce años! Y ¡qué fuego debía de ser el que ella despidiese para calentarte doce años el corazón con sólo cuatro lejanos toques y de soslayo! Doce años, mi Don Quijote, y cuando frisabas en los cincuenta. Te enamoraste, pues, al acercarte a los cuarenta. ¿Qué saben los mozos lo que es la llama que se enciende en toda sazón demadurez! ¡Y tu timidez, tu insuperable timidez de hidalgo entrado ya en años!

Miradas desde lo más adentro, suspiros ahogados de que ella ni se dió cata siquiera, redoblar el golpeteo de tu corazón preso de su hechizo cada una de esas cuatro veces que gozáste a hurtadillas de su vista. Y este amor contenido, este amor rozo en su corriente, pues no hallabas en ti brío ni arrojo para enderezarlo a su natural término; este pobre amor te labró acaso el alma y fué el manantial de tu heroica locura. ¿No es así, buen caballero? Acaso ni tu lo sospechabas.

Adéntrate en ti mismo y escudriña y ahonda. Hay amores que no pueden romper el vaso que los contiene y se derraman hacia adentro, y los hay inconfesables, a los que el destino formidable oprime y constriñe en el nido en que brotaran; el exceso mismo de aquellos los cuaja y los encierra, la tremenda fatalidad engrandece. Y presos allí, avergonzándose y ocultándose de sí mismos, de éstos los sublima y mismos empeñándose por anonadarse, bregando por morir, pues que no pueden florecer a la luz del día y a la vista de todos, y menos fructificar, se hacen pasión de gloria y de inmortalidad y de heroismo.

Dímelo aquí a solas, Don Quijote mío, dime: el intrépido arrojo que te llevó a tus proezas todas, ¿no era acaso el estallido de aquellas ansias de amor que no te atreviste a confesar a Aldonza Lorenzo? Si eras tan valiente ante todos ¿no era porque fuiste cobarde ante el blanco de tus anhelos?

De las íntimas entrañas de la carne te acosaba el ansia de perpetuarte, de dejar simiente tuya en la tierra; la vida de tu vida, como la vida de la vida de los hombres todos, fué eternizar la vida. Y como no lograste verterte para dar tu vida perdiéndola en el amor, anhelante perpetuaste en la memoria de las gentes.

Mira, Caballero, que el ansia de inmortalidad no es sinó la flor del ansia del linaje.

¿No te llevó acaso a llenar tus ratos ociosos con la lectura de los libros de caballerías el no haber podido romper tu medrosa vergüenza para llenarlos con el amor y las caricias de aquella moza labradora del Tobozo? ¿No es que buscaste en esas atincadas lecturas lenitivo, a la vez que alimente, a la llama que te consumía? Sólo los amores desgraciados son fecundos en frutos del espíritu; sólo cuando se le cierra el amor su curso natural y corriente es cuando salta en surtidor al cielo; sólo la esterilidad temporal da fecundidad eterna. Y tu amor fué, Don Quijote mío, desgraciado por causa de tu insuperable y heroico encojimiento. Temiste acaso profanarlo confesándoselo a la misma que te lo encendía; temiste tal vez mancharlo primero y después malvastarlo y perderlo si lo llevabas a su cumplimiento vulgar y usado. Temblaste de matar en tus brazos la pureza de tu Aldonza, criada por sus padres en grandísimo recato y encerramiento.

Y dime ¿supo Aldonza Lorenzo de tus hazañas y proezas? De seguro que si de ellas supo algo le servió de solaz y de comidilla y palique en los seranos y en las sobanas. ¡Sería de haber oído a Aldonza Lorenzo cuando en sus inviernos añosos, al amor de la lumbre de la hogar, en el rolde sus nietos, o en el serano de las comadres, contara las andanzas y aventuras de aquel pobre Alonso Quijano el Bueno, que salió lanza en ristre a enderezar entuertos, invocando a una tal Dulcinea del Toboso! ¿Recordaría entonces tus miradas a hurtadillas, heroico Caballero? ¿No se diría a caso, a solas y callandito, en lo más adentro de sus adentros: "yo fuí; yo fuí la que le volví loco"?

No necesitas decírmelo, Don Quijote mío, porque comprendo lo que debe ser sacrivcar ante un altar, sin que el Dios que sobre el se yedgue se entere siquiera del sacrificio. Te lo creo sin que me lo jures; telo creo a pie juntillas, sí; te creo que cruzan el mundo Aldonzas Lorenzos que lanzan a inauditos heroismos a Alonsos Quijanos, y se mueren tranquilamente y en paz de conciencia sin haber cobrado la maternidad que les cupo en los heroismos tales.

Grande es una pasión que rompe por todo y quebranta leyes y arrolla preceptos y desencadena torrencialmente su caudal perenchido; pero es más grande aún, cuando temerosa de enfangarse con las tierras que ha de arrastrar en su furiosa arremetida, se arremolina en sí y se condensa y se mete en sí misma, como queriendo tragarse a sí propia, luchando por deshacerse en su imposibilidad misma, y revienta hacia adentro y convierte en inmenso piélago el corazón. ¿No te sucedió esto? Y luego, ven más junto a mí, mi Don Quijote, y dímelo al oído del corazón; y luego, cuando la Glario te ensalzaba ¿no suspiraste en tus entrañas por aquel inconfesado amor de tu madurez? ¿No la hubieras dado toda ella, a la Gloria, por una mirada, no más que por una mirada de cariño de tu Aldonza Lorenzo? Si ella, pobre hidalgo, si ella se hubiese dado cata de tu amor y compadecida te hubiese ido un día y te hubiese abierto los brazos y entreabierto la boca, llemándote con los ojos; si ella se te hubiese rendido, venciendo tu contención grandiosa y diciéndote: "te he adivinado ven y no sufras" ¿hubieras buscado la inmortalidad del nombre y de la fama? Más entonces ¿no se te habría disipado el encanto luego? Yo creo que ahora mismo, mientras te retiene apretado a su pecho Dulcinera y lleva tu memoria de siglo en siglo, yo creo que ahora todavía te envuelve cierta melancólica pesadumbre al pensar que ya no puedes recibir en tu pecho el abrazo ni en tus labios el beso de Aldonza, ese beso que murió sin haber nacido, ese abrazo que se fué para siempre y sin haber nunca llegado, ese recuerdo de una esperanza en todo secreto y tan a solas y a calladas acariciada.

¡Cuántas pobres mortales inmortales, cuyo recuerdo florece en la memoria de las gentes, darían esa inmortalidad del nombre y de la fama por un beso de toda la boca, no más que por un beso en que soñaron durante su vida mortal toda! Volver a la vida aparencial y terrena, encontrarse de nuevo en el augusto instante que una vez ido ya no vuelve, quebrar el vergonzoso miedo, tizar el tupido respeto o romper la ley y luego deshacerse para siempre en los brazos de la deseada!...

Mientras Don Quijote hablaba a Vivaldo de Dulcinea del Toboso, entró Sancho, el buen Sancho, con la más maravillosa profesión de fé. Como Simón Pedro, que aún deseando plantar tiendas en lo alto del Tabor para pasarlo allí bien y sin [...] lidades, y aún negando al Maestro, fué quien con más ardor creyó y le quiso, así Sancho a Don Quijote. Pues mientras todos los que oían la plática a Vivaldo y el Caballero "y hasta los mismos pastores y breros conocieron la demas[ía] Quijote, sólo Sancho Panza [...] falta de juicio de nuestro [...] saba — nos dice Cervantes que cuanto su amo decía y habiéndole conocido desde [...] verdad, sabiendo él quien [...] nacimiento".

¡Oh, Sancho bueno, Sancho heroico, Sancho Quijotesco! Te salvará! Pues mientras menguados mercaderes toleda[nos] pedían a Don Quijote, como judíos a Jesús, señales [para] creer, un retrato de aquella [se]ñora aunque fuera "tamaño como un grano de trigo", Sancho el heroico pensaba que era [ver]dad cuanto su amo decía, sab[ien]do quien era Don Quijote y [ha]biéndole conocido desde su [naci]miento.

Y las gentes ligeras no [quie]ren ver, Sancho heroico, la grandeza de tu fé y la fortaleza de tu ánimo y han dado en menospreciarte y calumniarte haciéndote padrón de lo que [no] fuistes, no quieren conocer tu simpleza fé tan loca, tan heroica, como la locura de tu a[mo], pues que creíste en ésta.

Y a lo más que llegan es a reprocharte de simple porque creías en esas cosas. Más que no lo eras, ni tu sublime fe [...] ceguera de embaucado, lo prueba el que dudando algo "en e[...] aquello de la linda Dulcinea del Toboso, porque nunca tal nombre ni tal princesa había llegado jamás a tu noticia aun[que] vivías tan cerca del Toboso".

La fé es algo que se conquista palmo a palmo y golpe tras golpe. Y tu, Sancho heroico, crees en tu amo y señor Don Quijote, llegarás a creer en la señora Dulcinea del Toboso, ella te cojerá de la mano y te llevará por los campos perdurables.

Miguel de Unamuno

## LAS NIEVES NEGRAS

¡Que feo está París en la época del deshielo! Las muchachas que pasan van patinando por el lodo. ¡Oh, qué cosa tan melancólica!

En cada esquina de las calles los barrenderos han levantado un montón de nieve, donde las ruedas de los simones trazan surcos negros. ¡Qué feo está París! En el bulevar de Montmartre, unas mujeres envilecidas, [...] llas aun algunas, nos sonríen [...] nosamente. Llevan pantalones, chanclos, cual conviene a la época del deshielo.

Y esta nieve, no obstante, hubiera querido extenderse y resplandecer inviolada. No está hecha para ser amontonada en cada esquina de las calles, mientras las muchachas que pasan van patinando por el lodo.

Y esas mujeres mismas no estaban destinadas a este profundo rebajamiento. Pero el hombre le pisotea todo. Igual a las nieves que a las mujeres. ¡Y qué cosa tan melancólica!

Catulo Mendès

## Poemas en Prosa

### OMAR AL KA[...]

Y ahora que las sombras [pa]san, llenad las copas. El [...] nacerá blanco y limpio como nieve, el vino os enseñará [el] color del rubí; tomad dos [...] de aloe y alegrad la reun[ión]; haced una lira de una y una torcha de la otra.

———

¡Oh, tú! cuya mejilla tiene el color de las rosas silvestres cuyo rostro muestra las suaves líneas de los ídolos chinos, cuya mirada hace que el rey de Babilonia dance y se muera como un peón, un alfil, una torre, una reina...

———

... levántate, dame vino ¿Es éste acaso el momento de las palabras vanas? Esta noche tu pequeña boca ha llenado todos mis deseos. Dame vino color de rosa como tus mejillas. Mis notas de arrepentimiento [...] tan enmarañados como tus bellos.

———

Hoy tú no tienes el poder [de] mañana, y la ansiedad que [el] día pueda causarte es inútil; [no] pierdas ese momento, pues tú sabes el valor de los días [que] te quedan.

**Es necesario**

convencer á las personas que no creen en un medicamento para combatir la caída del cabello y la caspa, de que el MARVEL es una maravilla. Eso se conseguirá el día que esas personas lo usen, ó bien se enteren de los certificados médicos que se exhiben en la Agencia Publicidad, calle Juan C. Gómez 1386.



## El proceso de la Aduana y el discurso del Dr. Campisteguy

A raíz del incendio de la Aduana el Consejero doctor Arena presentó ante la corporación de que forma parte un documento de acusación del cual se desprendía la presunción de que el siniestro fuera intencional y provocado por personas interesadas en ocultar ciertos hechos delictuosos, que estaban documentados en el archivo y que, en los días anteriores al del incendio, se proponía descubrir el Jefe de la División de Contralor, hermano del Consejero.

El Director de Aduanas don Enrique F. Areco, había hecho perder unos días a esa investigación a efecto de reglamentar el procedimiento mediante el cual se haría uso del archivo. Ante esa circunstancia, unida a la tirantez de relaciones que de tiempo atrás se manifestaba entre el Director y el Jefe de la División de Contralor, no podía menos de producir una impresión ingrata la coincidencia pasmosa del incendio que devoró el edificio, sus muebles y documentos.

Sin embargo, tan aventurado hubiera sido creer como cosa vista que el incendio fué criminal como que no lo fué. Se requería el proceso; pero un proceso como se inspira con arreglo a las normas de la justicia toda tarea de esta naturaleza: sin que el juez instructor lleve de antemano un Dreyfus en la imaginación, o se obsesione con las derivaciones fantásticas que le sugiera la frase trunca de un trozo de "bordereau" hallado providencialmente en el camino de la investigación.

Para ser enérgico e irreductible ante el delito, hay que partir de la base de ser justo, y ante la menor probabilidad de no serlo, ante la menor duda o deficiencia de prueba, es clásico precepto jurídico la sentencia de que "vale más perdonar a cien culpables que condenar a un inocente". In dubio pro reo.

———

Dos procesos se iniciaron: uno por el juez de instrucción, que anotó las huellas del presunto incendiario si lo había; otro por una Comisión investigadora elegida por el Consejo para hacer un exámen administrativo y asesorar respecto a la mejor resolución a dictarse.

Del primero hasta ahora no sabemos nada. Del segundo es conocido el dictamen y las conclusiones del expediente.

La Comisión estaba compuesta de varias personas muy respetables, aceptadas por los diversos grupos partidarios que figuran en el Consejo. Algunos de los miembros renunciaron, antes o a la mitad del proceso, en la seguridad de que de estas misiones, que no pueden arribar jamás a una solución que contente a todos, lo único que se sale ganando son disgustos. Quedaron, sin embargo, Don Joaquín C. Márquez — de quien tantas veces se han acordado muchos gobiernos en casos de apuros en que se requiere ilustración, honestidad, un nombre prestigioso y una energía de carácter y de trabajo a toda prueba; el doctor Victoriano M. Martínez, cuyo elevado cargo en la magistratura nacional constituye la mejor garantía de capacidad en todo sentido y el doctor Juan J. Amézaga, notable jurisconsulto, que ha desempeñado y aún ocupa elevados cargos oficiales.

———

Cumplieron su misión honorable como lo entendieron mejor. El expediente fué estudiado por los Consejeros. Luego el doctor Arena agregó un extenso escrito, notable documento de luminosa dialéctica y de serenidad de concepto; pero con inevitables declives en sentido unilateral. En una cosa importante se le reconocía razón por todos: en que la investigación sobre los permisos salvados debía continuarse. Unos pretendían que se siguiera para ello la vía administrativa y otros la judicial.

En este estado del asunto, los vistas se presentan a ser oídos por la Comisión de Hacienda del Consejo, y, con una considerable colección de muestras, ponen en transparencia la complejidad del problema de "los anchos," de los géneros al cual desde un principio se le había dado una interpretación simplista que inducía a condenar sin más trámite a los que resultaban con mayor cantidad de géneros angostos en sus despachos.

El doctor Campisteguy pidió a los vistas un memorandum que consignara todos los detalles de la exposición, para que pudiera ser conocida de los demás Consejeros, aun cuando algo perdía sin la impresión objetiva de las mismas muestras de géneros.

Fué así cómo el doctor Campisteguy que estudió a fondo todos los aspectos de la cuestión, — lo mismo que el señor Cosio que se adhirió en un todo a sus conclusiones, formuló el documento leído ante el Consejo; estudio imparcialísimo, exento de prevenciones apriorísticas; inspirado en normas de justicia y sin transigencia con el delito. Es el único documento en el que se había después de oir con espíritu imparcial el pro y el contra: la acusación y la defensa.

Propuso el doctor Campisteguy, que la investigación fuera efectuada por vía administrativa, en lo cual lo acompañaron los señores Arena, Sosa y Cosio.

Se resolvió por la mayoría que la investigación se entregue en manos de la Justicia ordinaria. Aún los que no votaron este camino deben reconocer que no hay en ello un mal "a menos de declarar implícitamente la bancarrota de nuestras instituciones de justicia, considerando como todo perdido lo que se somete a su jurisdicción".

Es tan grave sentar este criterio como que él le daría la razón a esos gobiernos de países extranjeros fuertes, que, ante cualquier incidente que afecta intereses de sus súbditos pretenden prescindir de nuestros tribunales para imponernos reparaciones amoldadas a su concepto del asunto.

En términos sobrios, através del discurso del doctor Campisteguy se destacan las declaraciones siguientes:

1.o — Sobre la investigación:

"Estas declaraciones y la crítica acerba que se ha hecho sobre la actuación de los vistas que aparecen despachando mayor cantidad de géneros angostos y la actitud hasta cierto punto capciosa observada por la Comisión Investigadora en este punto, son motivos suficientes para que se proceda al examen de los paquetes de permisos salvados del incendio.

"Demás está decir que mi actitud no ofrece por el momento otro propósito que el de contribuir al esclarecimiento de esta denuncia, pues hasta ahora no he podido formar opinión decisiva sobre la procedencia ni el alcance que puede tener la prueba indirecta que se ofrece.

"Los vistas que se indican como complicados en esa denuncia, han expuesto a la Comisión de Hacienda y en un memorándum que me han dirigido, razones poderosas que podrían neutralizar las deducciones formuladas por sus acusadoras.

2.o — Sobre la reposición del señor Areco y del señor Arena:

"Entrando al fondo de la cuestión diré que a mi juicio no considero justo mantener la supresión de los señores Areco y Arena, pues hasta la fecha no ha quedado comprobada ni aún por vía de las presunciones, que estos empleados hayan participado en actos irregulares o ilícitos.

"Lo sucedido, en realidad es lo siguiente: que como se aseguraba en el Consejo o fuera de él, que el incendio podría tener alguna relación con el debate que mantuvieron los señores Areco y Arena se votó la suspensión de ambos funcionarios para impedir que su presencia en los cargos pudiese coartar la libertad de los empleados que quisieran declarar sobre ese particular.

"Se dirá que posteriormente se formularon declaraciones con la mira de comprometer la actuación del director, pero el hecho positivo es que esas acusaciones han estado muy lejos de comprobarse, quedando sólo en pie la declaración del señor Magariños que hasta ahora es impersonal y la acusación del señor Arena, fundada en la actitud de los vistas que aparecen según sus manifestaciones, despachando un porcentaje mayor de géneros angostos. Pero esta imputación sólo afecta a dos vistas, parientes políticos lejanos del señor Areco, otro vista que no es pariente del mismo, al inspector de vistas y no sé si a algún otro empleado encargado del control, porque en materia de deducciones después que se empieza a deducir, no se sabe cuando se termina.

"Para el caso de que se me quiera observar que la culpabilidad de esos empleados comprometería la responsabilidad del director, diré desde ahora que ese criterio es muy aventurado, no habiéndose aplicado, que yo sepa, en el país, y menos en el Consejo, pues en los diversos casos de desfalcos cometidos hasta por un segundo jefe de oficina, sólo se ha responsabilizado a sus autores.

"No creo tampoco que sea necesario mantener la suspensión del señor Areco con el fin de rodear con las mayores garantías el examen de los permisos de despacho, pues es de notoriedad que esos documentos están a buen recaudo, debiendo ser puestos de inmediato a disposición de la persona o personas encargadas de proseguir la investigación.

"Creo oportuno declarar que al proceder como procedo, no me mueve un interés político ni otra clase de afectos. No pertenezco a la agrupación política de que forma parte el señor Areco, ni he cultivado su amistad, pues la primera vez que he hablado con él fué después de mi ingreso al Consejo Nacional.

"Lo que me impulsa a votar como pienso hacerlo, es mi deseo de encuadrarme en los dictados de la justicia que me vedan la adopción de toda medida o inspiración que pueda dañar la reputación de empleados sin motivo justificado.

"No vacilaré, pues en condenar a este señor Areco, si las tramitaciones subsiguientes lo exhiben como un delincuente o un funcionario omiso en el desempeño de su cargo, pero hasta que esto suceda, no haré más ni menos de lo que estoy haciendo en este momento".

## LA HUELGA UNIVERSITARIA

Hemos expresado en un artículo anterior que reconocíamos en el fondo de las agitaciones estudiantes, un fermento generoso de mejora ideal de sus instituciones de conciencia oscura sobre las deficiencias actuales de la enseñanza.

De ahí — por sobre los errores de la acción iniciada — lo simpático de estas reivindicaciones estudiantes, planteando un problema de orden superior, problema vivo, y hoy más que nunca fundamental: la reforma del plan de estudios. Los estudiantes rescatan con esta actitud, la crítica que pretendiera ser exclusivamente en sus actos, un movimiento anárquico, sin bandera, deseoso únicamente de introducir en un pliego de condiciones, algunas reformas reglamentarias que disminuyera la disciplina y les permitiera estudiar algunas horas menos.

Con el mismo criterio de simpatía hacia sus reivindicaciones ideológicas, pero de estricta imparcialidad, respecto a sus procedimientos, vamos a expresar nuestra opinión como lo prometíamos, sobre la huelga universitaria procurando encauzar la opinión que siempre expuesta a dejarse llevar más por el apasionamiento que por la razón.

Creemos en primer término que en materia de acción universitaria la huelga estudiantil es de resultados contraproducentes. Instrumento de la lucha de clases, perfectamente lógica y justificada, en la acción de los obreros contra los patrones, porque importa una sanción de orden económico sobre el capital, y obliga a éste a reacción; su utilización en la campaña universitaria, no perjudica directamente nada más que a los estudiantes.

Las autoridades universitarias continúan disfrutando de los puestos que desempeñan, perciben regularmente sus sueldos con la ventaja de no tener trabajo. La acción de la huelga estudiantil es puramente moral. Nace de la propaganda que se concentra en torno de determinados problemas, de la atención que fija la opinión pública, del concurso de ideas, que la prensa promueve y del estudio y renovación de las cuestiones que suscita. Toda la eficacia de la huelga estudiantil, estriba, pues, en una acción de propaganda, en un efecto moral.

¿No podrían los estudiantes alcanzar el mismo resultado, por otros procedimientos que no fuera la huelga? Creemos que sí, todo radicaría en la forma de organización y en la eficacia de agitar y mover un programa de acción estudiantil.

Los resultados á obtenerse serían, poco más o menos, los mismos, sin el perjuicio que una prolongada huelga estudiantil puede crear a los propios interesados.

La acción de la prensa, de la prédica realizada desde la tribuna, las reuniones frecuentes, las manifestaciones de propaganda, la organización activa de los centros estudiantiles, todos son medios eficacísimos a crearse, capaces de agitar y caldear el ambiente universitario para obtener al final el mismo resultado que con la huelga.

Pero producida ésta, y planteado el conflicto, es el caso de analizar concretamente las que desean los estudiantes y lo que a las autoridades universitarias pueden conceder sin menoscabo de sus prestigios y del principio de autoridad que deben mantener.

En un primer petitorio dirigido al Consejo, los estudiantes establecían como uno de los puntos cardinales la renuncia del actual decano, señor Agustín Musso. Entendemos que esta parte del petitorio no puede ser aceptada.

Hay cierta injusticia en el hecho de atribuir al señor Musso, gran parte de los errores y vicios del régimen existente. Todo un sistema, y un orden universitario han sido creados anteriormente y de ellos no se puede hacer responsable al actual decano.

Al solicitar, por otra parte, la intervención de los estudiantes en el Consejo, los estudiantes olvidan que el Consejo no puede por sí, y ante sí, modificar la ley que fija la integración del Consejo de Enseñanza Secundaria y Preparatoria.

Si los estudiantes entienden que deben tener representación, deben ejercer el derecho de petición, deben ejercer el derecho de petición ante el poder legislativo.

¿No pueden por lo tanto establecer condiciones que crean una imposibilidad material, porque aparecía que los estudiantes, buscan al fijar condiciones de esta naturaleza, no la solución legítima que es posible alcanzar y sí motivos para prolongar el conflicto.

Creemos que los estudiantes han procedido aquí — para citar dos casos concretos — con la inexperiencia propia de su entusiasmo, y acaso tal vez no suficientemente informados. Pero está dentro de la posibilidad de los echos, que una mejor apreciación de las circunstancias, los ponga en condiciones de retificar aquellos puntos que exceden la posibilidad de establecer una base de acuerdo.

Por lo demás bueno es señalar que el problema ideológico central — reforma del plan de estudios — levantando el carácter de la huelga a un plano superior y digno por cierto de la adhesión de los universitarios, ha tenido la virtud de imponerse por su propia fuerza. El Consejo se ha adelantado a acogerlo, designando una comisión para su estudio.

En este sentido el objetivo primordial del movimiento estudiantil ha sido realizado y es una feliz promesa de resultados beneficiosos para los iinteréses de nuestro prmer centro cultural, que los propios estudiantes hayan sido los primeros en dar la señal, señalando los peligros del sistema y reclamando su reforma.

Después de haber agitado una bandera ideológica tan altamente simpática, parecería desnaturalizar la altura del propósito excencial, mantener como cláusulas exclusivas de huelga, aquellos que solo revelan un marcado personalismo. — o aclamar á las autoridades universitarias el cumplimiento de medidas que el Consejo no puede materialmente realizar.

## ENTRE NACIONALISTAS

### LA FUTURA PRESIDENCIA

Señor Director: No pensaba volver a pedirle hospitalidad para mis notas desde que algún otro colabora en las columnas de EL SIGLO bajo el título Al pasar, que lo hace mejor que yo.

Pero la circunstancia de haber recogido ayer al pasar un interesante debate entre un grupo de nacionalistas, me ha hecho violar mi propósito. La cosa vale la pena, porque es una primicia que ni el doctor X la ha pescado.

Se discutía acaloradamente en torno de una mesa de La Cosechera y, justamente, sobre el tema de la futura cosecha política. Todos eran nacionalistas, pero unos tiraban para Luis Alberto y los otros en pro del flamante proclamado, o sea el doctor Lussich, que va apadrinado por Don Martín.

Un partidario de Luis Alberto decía: "Esa proclamación de Lussich es una mala jugada que se le hace a Luis Alberto, sabiendo que éste tiene ya tanto trabajo adelantado en todo el país y que hasta cuenta con las simpatías del ejército. Ustedes comprenden que esto sólo traerá la división partidaria y la abstención. Vamos a estar en la misma situación de los colorados, como perros y gatos.

Contestó en seguida uno del otro bando: "Dejen no más, que esta gente de la reunión de anoche sabe lo que hace y si proclamó al doctor Lussich es porque seguramente esa candidatura es la que más le conviene al partido. Hay que tener disciplina y seguir los rumbos que nos dan nuestros estadistas.

Recordemos que el lema de nuestro escudo partidario es: "Somos idea; la unión nos hará fuerza".

—Sí, — le contestan, — usted tiene razón en principio, pero no es justo venir ahora a atravesarse en el camino de Luis Alberto, cuando tiene tanto sembrado y hasta se ha fundado un diario para levantar la fibra partidaria y acompañar al triunfo de la candidatura Herrera.

—Ya el país tuvo un Herrera en la presidencia, y aunque era "del otro lado", no fué afortunado en su Gobierno.

—¡Hombre! — a propósito de afortunado, — exclama un viejo: ¿Saben ustedes lo que hay en realidad?

—No...

—Pues lo que hay, según lo oí decir que dicen que dijo muy por lo bajo Don Martín y Don Alejandro, es que no nos conviene ganar esta vez la presidencia de la República.

Para lo que ahora sirve, es un clavo; es recibir un saco de alacranes y vivir con el Jesús en la boca. Lo que conviene es ganar dos consejeros y bastantes legisladores. Con nuestras mayorías en once Departamentos, pronto tendremos el Senado. De este modo estará en nuestras manos la mayor parte del país y la llave de la legislación que es la gran arma.

—Pero, y qué tiene que ver la proclamación Lussich con eso?

—Pues, que es uncandidato para perder... es un placé clavado!

—Pero, por qué, señor?...

—Porque es un hombre excelente, pero de muy mala suerte...

No hay nada que hacer... La pierde.

Nos conviene ganar todas las demás posiciones y que los colorados con el ejército nos aseguren el orden público, ya que conocen el oficio mejor que nosotros, con su experiencia de medio siglo...

———

—Bueno; pero lo que usted no ha probado es cómo se va a producir la derrota.

—Vamos a ello. Los batllistas que constituyen el grupo colorado mayor, tienen 70.000 votos. Nosotros contamos 90.000, más o menos. Con esta proclamación de Lussich los batllistas se dan cuenta de que nos dividimos y entonces ellos no hacen su acuerdo.

—¿Y?...

—Llegan las elecciones; los batllistas aportan 70.000 votos por la Presidencia y por los consejeros. Nosotros, divididos para la presidencia (sólo para la presidencia ¿eh?), la perdemos. Pero vamos unidos para lo demás y sacamos la presidencia del Consejo y un consejero más. Luego, no hay que decirlo, que se la damos chanta en todos los demás terrenos: Cuerpo Legislativo, Concejos y Asambleas Departamentales, Juntas Electorales, etc.

—¡No está mal!

Old Chap.

## En la estación agronómica de Cerro Largo

### Importancia de los cursos especiales

### Reportajes al Inspector Regional y maestros

La finalidad altamente aleccionadora de las escuelas agronómicas del país no termina en la cátedra de enseñanza primaria, de ganadería e industrias anexas: cabaña, tambo, cremería, quesería y laboratorio biológico; en la cátedra de agricultura, anexada también con el campo experimental y laboratorio agrícola; en la cátedra de arboricultura y sus derivados: almácigos, viveros y museo; en la cátedra de Economía Rural, en combinación con la contabilidad y estadística agrícola-ganadera del Establecimiento, etc., etc., sino que dirige sus actividades a una manifestación cultural interesantísima: los cursos especiales para maestros.

Nuestro Enviado Especial ha tenido oportunidad de constatar, bien de cerca, el inestimable beneficio que esos cursos especiales determinan. En efecto, numerosas maestras acuden una vez al año, presurosas, ansiosas de recoger nuevas enseñanzas, para volcarlas en el surco siempre abierto y plástico de la niñez, a los cursos especiales que dictan en la Estación Agronómica de Cerro Largo distinguidos ingenieros agrónomos. Así, hemos oído interesantes conferencias de los ingenieros Otamendi, Sapriza Vera y Riccio, versando sobre distintos tópicos relacionados con la ganadería y la agricultura, escuchadas con verdadera prodigalidad atenciosa por aquellas buenas maestras, que no saben cómo proclamar la bondad de esos cursos, de que benefician provechosamente los niños y niñas de sus escuelas.

En número de veinte, viniendo de distintos puntos de los Departamentos de Cerro Largo y Treinta y Tres, los maestros y maestras que asistieron a los cursos especiales de la Escuela Agronómica, han de regresar a sus hogares llenos de sano optimismo y convencidos de la utilidad práctica de estas lecciones, que constituyen una de las manifestaciones más prestigiosas de este progresista establecimiento.

Hemos hablado con todos estos maestros y hemos escuchado de sus propios labios elogiosas y elocuentes expresiones. Ellas se refieren al estado de sus escuelas, a la asistencia media de sus alumnos, a las dificultades del medio con que se lucha, así como a las deficiencias que los locales escolares acusan; y prometemos, en homenaje a la sinceridad y el patriotismo impresos por esos meritorios elementos a sus declaraciones, traducir y publicar en números sucesivos sus interesantes manifestaciones.

Hoy nos concretamos al reportaje que nuestro enviado especial hizo al señor Teófilo Gratwohl, Inspector Regional de Enseñanza Primaria, que concurrió también a la Estación Agronómica y que compartió, con idéntico interés patriótico, la atención prodigada por los maestros frente a los cursos.

—Muchos factores han concurrido y concurren aún, — nos empezó diciendo el señor Gratwohl, contestando a nuestra primera pregunta — a impedir una franca reacción en la obra relativa a enseñanza primaria, en el sentido de hacerla cada vez más positiva y útil y, sobre todo, adaptada a nuestro medio, para formar realmente la escuela uruguaya que responda a las exigencias de nuestras necesidades y deficiencias. Las Inspecciones Regionales de Enseñanza Primaria se esfuerzan, de acuerdo con las Inspecciones Departamentales, en corregir y subsanar todo lo relacionado con la parte técnica tendiente al perfeccionamiento profesional de los señores maestros.

—¿Cuáles son los Departamentos que corresponden a su Inspección?

—Cerro Largo, Rocha, Treinta y Tres, Canelones, Minas y Maldonado.

—¿Qué impresión le sugiere la situación de sus escuelas?

—Puedo asegurarle que hay una excelente buena voluntad de parte del personal enseñante, exteriorizada en numerosas reuniones celebradas con fines de perfeccionamiento profesional,— como estas de los cursos especiales de las Estaciones Agronómicas, — en las que la parte principal consiste siempre en metodología aplicada, en el afan demostrado en su labor diaria en las escuelas de mejorar su apostolado, y exteriorizada también aquella buena voluntad por los sacrificios pecuniarios que se han impuesto al concurrir desde lejanas regiones, haciendo frente a sus erogaciones, lo que constituye una prueba inequívoca del espíritu que anima a los maestros y maestras, movidos sólo por el sano propósito de perfeccionar la enseñanza, a fin de cumplir cada día con más acierto y con más amplitud su noble misión.

—...?

—Año tras año, como complemento de aquel movimiento aleccionador, se nota que nuestros centros de enseñanza progresan indiscutiblemente, sobre todo en el sentido de proporcionar una educación escolar cada vez más adaptada a las verdaderas necesidades del medio, tomando como base de ella el principio del trabajo.

—Y sobre la asistencia de los niños a las escuelas, ¿qué puede decirnos, señor Gratwohl?

Que progresivamente aumenta, aunque no en la proporción que normalmente debiera, por causas complejas y múltiples, que no me parece del caso examinar, ni me lo permitiría tampoco la brevedad de esta conversación...

—Y con respecto a los cursos especiales de esta Escuela Agronómica?

—Con respecto a estos cursos especiales, creo firmemente que hacen mucho bien a los maestros y ellos mismos se encargan de demostrarlo así con ese entusiasmo con que siguen esos cursos.

—Qué concepto le merecen las Estaciones Agronómicas?

—Entiendo que hacen tanta o más falta que las escuelas agronómicas, dado que habría conveniencia en que cada establecimiento rural, grande o pequeño, contara con uno, dos o tres capataces agronómicos egresados de estas Estaciones, según su importancia. Vale decir, que el número de capataces agronómicos nunca sería excesivo e nunca podría ser excesivo.

———

En nuestro próximo número comenzaremos a publicar los reportajes hechos a las maestras que concurrieron a la Estación Agronómica de Cerro Largo, así como los capataces rurales egresados de este establecimiento.

## REFLEXIONES

### ALMAS TRAGICAS

Solemos encontrar de cuando en cuando, en este camino tragicómico de la vida, hombres de huraña apariencia, de torvo ceño, que parecen agobiados por el desconsuelo inmenso de no saber vivir.

Almas que han sido siempre tristes y serán tristes por una eternidad, porque no han encontrado, ni en la realidad de las cosas, ni en su mundo interior, la paz serena que algún día presintieron.

Espíritus trágicos, de sombra y de silencio, cansados ya de tanto rondar los fuegos de la vida sin poder acercarse a ellos por el temor que inspira siempre el ardor de la llama.

Hombres profetas ligados no sé por qué fuerza invisible, a las ideas del futuro, al que preveen y sienten, pero contra el cual no pueden luchar porque comprenden que no le es dado hacer frente a la fatalidad. En la desesperación de su infructuosa defensa, odian el libre arbitrio porque son los únicos que sienten todo el peso de las determinaciones fatalistas.

Almas, nube que a su paso van ensombreciendo todo con el vaho melancólico de sus sueños estériles. Ojos de pupilas imperfectas que, en su incesante caminar por los senderos florecidos que la existencia les ha destinado, no son aptos para ver más que las espinas de los rosales y, por eso, ignoran que la Naturaleza ha abierto allí cálices perfumados para recoger sus lágrimas y transformarlas en el elixir que ha de hacerles olvidar las heridas y, ha de darle a sus espíritus la alegría santa de vivir.

———

Almas-urna, con el imponente silencio de los camposantos, obscuras, sin más reflejos que los que en la noche, encienden el recuerdo doloroso de una visión imposible. Almas-urna, en las que se van guardando, perfectamente catalogadas, todas las penas y todos los dolores sin esperanza de redención. Almas en las que el polvo deleznable de las horas va cubriendo todo lo que allí se encierra, y va ahogando los ensueños dormidos todavía, sin que una mano piadosa venga jamás, a sacarlos a la luz.

———

Hombres que no han amado nunca, más que a su Neurosis porque aislados del mundo, tienen el egoísmo de los escépticos. Almas, hijas de la duda, esposas del misterio, que solo son capaces de engendrar el miedo y no tienen otro amante, que la desesperación.

———

Allá van. Entre el murmullo eterno de las multitudes, esos hombres caminan lentamente, mudos, solitarios, con la cabeza quieta, como si una voluntad superior les hubiera uncido al yugo ignominioso de la resignación. Miran siempre hacia adelante con la languidez indefinible de sus inmóviles pupilas. No miran el presente porque se sienten débiles en el resplandor vivísimo que derrama la Naturaleza sobre los seres y sobre las cosas.

———

Y así, poco a poco, se acercan al término de su jornada, desde sin haber escuchado nunca los salmos de la vida, se detienen un momento frente a la formidable interrogación del más allá y se lanzan en la angustia de lo desconocido después de haber arrojado en la tierra sus pobres huesos para que se blanqueen con aquel sol que tanto odiaron.

Raúl Goret

## AL MARGEN DEL DEFICIT

### LA CAMPAÑA, HORIZONTE DE SALVACION

(Colaboración)

Casi unánimemente se ha dicho ya que del estudio del presupuesto nacional se desprende la imposibilidad de reducirlo, por que las economías posibles no forman un monto de consideración apreciable. De modo, pues, que el volúmen del presupuesto nacional debe ser sostenido por el país productor. Tres causas influyeron el presupuesto hasta llevarlo a setenta millones de pesos anuales. Primero, un factor económico: la valorización de nuestros ganados a precios desconocidos, determinados por la guerra, elevó las rentas nacionales y del montaje administrativo, para hacer frente a las exigencias del aparente progreso del país. Segundo, el factor político: la intervención de todos los partidos del país en la cosa pública elevó también considerablemente el montaje administrativo. Las aspiraciones personales y electivas de los elementos de cada partido de intervenir en la política, determinaba nuevos puestos públicos dentro de la administración nacional. Tercero, el factor social: se reglamentó el trabajo público y privado, la libertad del trabajo quedó limitada en obsequio al descanso y beneficio de la raza — según los considerandos de la ley — por consiguiente, a menor número de horas de trabajo, mayor número de empleados para llenar el cometido de las oficinas públicas; consecuencia lógica: aumento del presupuesto nacional.

———

Ahora bien: si en nombre del porvenir del país, se pensó en el aumento de las oficinas públicas si en nombre del interés político se aumentaron los cargos públicos: si en nombre de la vitalidad de la raza se aumentó el personal de trabajo: si en nombre, finalmente, del beneficio colectivo de la Nación y a influjo de largos debates parlamentarios, sociales, políticos y económicos, se formuló el presupuesto administrativo que llega a setenta millones de pesos anuales, ¿Cómo se corta de un golpe lo hecho a nombre del interés nacional? De ahí la perplejidad de nuestros hombres de Estado! Se subió la montaña a pasos agigantados, en busca de horizontes y de nuevos ambientes; pero, ya en la cima de la montaña, desatado el temporal, se busca un sitio de refugio para no bajar precipitadamente la cuesta y evitar el desmoronamiento de los guijarros del camino andado! Esta circunstancia, hace pensar en mayores impuestos para nivelar el presupuesto nacional. La campaña, pues, tendrá que soportar un nuevo gravamen. Cualquier impuesto, aparentemente ageno a la campaña, recae forzosamente sobre ella. En nuestros pueblos son limitadas las industrias productivas; viven nuestros pueblos directa o indirectamente de la campaña.

Volvemos a encontrar nuevamente el punto de partida de nuestra larga prédica. Todo el organismo administrativo, político y social descansa sobre nuestra antigua estancia, que vendió sus productos a precios remuneradores. Europa, para ganar la guerra, lanzaba a la plaza universal los millones acumulados por la economía mundial y comprometía las finanzas del porvenir. Le llegó a Europa el instante de la meditación y de ahí el ahorro; la corriente monetaria no llega hasta nuestras playas: nuestros productos no se venden a altos precios y es por tanto pesado el movimiento comercial; sin embargo es necesario cargar con mayores impuestos a la iniciativa privada así lo impone Europa y así lo exige el país. No queda otro camino: trabajar más! Bajo el techo de la estancia moderna, al lado del estanciero deberá cobijarse permanentemente la familia rural y en esa forma en ambiente sano y económico debe pensar el estanciero moderno en limitar su radio de acción: a un menor capital, una mayor intensidad de trabajo; luego, mayores rendimientos, más recursos para pagar impuestos. Pero, es lógico que si la Administración Pública obliga al pueblo a intensificar su labor en nombre de la exigencia del montage económico, político y social, debe la administración pública responder de inmediato con estimulantes propósitos: el Ministerio de Instrucción Pública intensificando en la escuela rural, la enseñanza práctica en contacto con la tierra, encarrilando la mentalidad de la niñez al término, de donde deben salir los impuestos; el Ministerio de Obras Públicas, sin recurrir a ruinas militonarias, arreglando caminos con voluntad bien dispuesta; el Ministerio de Industrias, con sus vastas oficinas públicas, a predicar, enseñar y estimular en campaña la inteligencia y voluntad del rural.

Cuando en la estancia moderna, no se vea el novillo criollo y surja el trabajo intensivo, es porque la acción industrial, y gubernativa habrá aunado voluntades; pero, ese día se verán los campos poblados con ganados de sangre precoz, el monte de abrigo protegiendo a la hacienda, los forrages surgiendo de las tierras fecundas y del trabajo perseverante del hombre, la huerta, la lechería, para dejar de ser como hoy, elementos prohibitivos en la estancia, y las aguadas abundantes y los baños, sanearán al ganado, defendiendo su salud. En fin: la riqueza pública atendida y bien cuidada.

Ese día la campaña no se resistirá al avance de los impuestos, porque aunada la buena orientación administrativa con el esfuerzo personal del hacendado, harán surgir nuevas fuerzas monetarias, para honor del país.

Miguel Jaureguiberry.

## El asunto Inciarte

### LAS DENUNCIAS DEL DIPUTADO MORANDI

La Comisión designada por la Asamblea Representativa Departamental para tomar en consideración las denuncias formuladas por el diputado señor Morandi, en el asunto Inciarte, ha dado ya comienzo a su tarea.

Ante la Comisión han declarado ya varias personas, así como el propio señor Morandi, que se ha ratificado en las denuncias formuladas, sobre intervención dolosa de algunos diputados en el asunto.

## MOVIMIENTO POLITICO

### LOS NACIONALISTAS

**Proclamación de candidatos.**— Se efectuó, como ya anunciamos la asamblea nacionalista compuesta por los más destacados miembros del Partido Nacional, así com por un gran número de ciudadanos pertenecientes a dicha colectividad política, con el objeto de proclamar los candidatos a la presidencia de la República y al Consejo de Administración Nacional.

Habló en primer término el Dr. Alfonso Lamas, quien en breves y elocuentes palabras expresó el propósito de la asamblea, agregando que el hecho de haberse proclamado ya otra candidatura para la Presidencia de la República, no eximía erigir nuevas candidaturas, pues la Carta Orgánica del nacionalismo lo acuerda hasta tres candidatos oficiales. Luego trazó los perfiles políticos, sintéticamente, de los candidatos propuestos por los iniciadores del acto. Resultando aceptados y proclamados por unanimidad, el Dr. Arturo Lussich para la Presidencia de la República y el Dr. Martín C. Martínez, para la presidencia del Consejo Nacional.

**Conferencia.**—Bajo los auspicios de la Comisión Departamental Nacionalista de Montevideo, se efectuará el 25 del corriente, una importante asamblea de propaganda partidaria en la cual intervendrán distinguidos oradores del Partido. El acto se llevará a cabo en los salones de la Sociedad Francesa.

**En Rivera.**— Hoy se realizó en la 6.a secc. de aquel departamento y en el paraje denominado La Coronilla, una asamblea nacionalista organizada por aquella seccional. Al acto concurrirán las autoridades departamentales, el diputado Pereyra Bustamante y un representante del órgano nacionalista "El País".

### LOS RIVERISTAS

**Asamblea partidaria.**— Celebrando la elección de autoridades seccionales, el Comité Provisorio de la 9.a secc. (Villa Colón) realiza hoy una fiesta campestre y asamblea partidaria que congregará a los riveristas de aquella zona.

**Nuevas adhesiones.**— Se han adherido al Club de la 19.a secc. que preside el señor Fortunato Defazio los señores Nicolás Acquarla e Isabelino Lepatuzzi, haciendo profesión de fe política riverista.

**En Artigas.**— Se anuncia para fines del mes corriente la realización de una asamblea en el paraje denominado Belén, organizada por los riveristas de aquel lugar, con objeto de intensificar la propaganda inscripcional.

**Comité riverista de la 3.er secc.** — Se ha constituído la nueva Comisión Directiva de esta entidad riverista seccional, quedando integrada en la forma siguiente:

Presidente, doctor Domingo R. Reyes; vicepresidente doctor Enrique Cardoso, Luis Devoti, ingeniero Raúl Regules, Alberto Pirabén; secretarios Luis Contí, arquitecto Alberto Cangbal, Francisco R. Fulgraff, Eduardo Acquarino; tesorero, Agustín Benzo, contador Domingo Querolo. Como vocales completan la lista los señores Héctor Barilari, Eduardo Devoto, Enrique Conti, Juan A. Regules, José P. Moreno, Luis R. París, doctor Domingo Pittamiglio, Rodolfo Acquarone, Miguel Erzegner Francisco Erzegner, Julio Erzegner, Justo Juncosa, César Reyes, Juan J. Mendy Otero, Rodolfo Azarola Gil, Samuel Azarola Gil, Hipólito Metivier, Ricardi A. Gozzo y José Mautone.

### LOS BATLLISTAS

**Comisión Departamental.**— En la última sesión efectuada por esta Comisión, el delegado Sr. Musto declaró que habiendo asistido a la sesión celebrada por la Asamblea Representativa, tuvo oportunidad de enterarse de ciertas denuncias formuladas por el señor Morandi, según las cuales la empresa Inciarte y Cía., ha venido realizando intento de soborno entre algunos diputados, con el fin de obtener la sanción favorable de la propuesta presentada por la citada compañía. Como consecuencia, el señor Musto propuso que en caso de ser exactas tales denuncias, se envíe a la Asamblea Representativa una nota aconsejándole rechace la propuesta Inciarte y Cía.

**En Flores.**— Hoy se realizará en el Departamento de Flores una conferencia partidaria bajo los auspicios de la juventud batllista. Harán uso de la palabra los señores diputados Perotti y el doctor Alaggia.

**En Treinta y Tres.**— Organizada por las autoridades coloradas batllistas de la 7.a secc. de Treinta y Tres, se efectuará para fines de Marzo una importante asamblea partidaria.

### LOS SOCIALISTAS

**Conferencias.**— Efectuóse anoche en la curva de Maroñas, la primera conferencia de propaganda socialista organizada por el centro de la 10.a y 11.a. Ante un numeroso auditorio compuesto en su mayor parte por elementos obreros, hicieron uso de la palabra los ciudadanos Arturo S. Silva, Silvio Troitiña, Juan C. Duaso y el Dr. Emilio Frugoni, tratando todos temas de actualidad política y social.

La segunda conferencia de esta serie se efectuará en Larrañaga, en el transcurso de la entrante semana.

**Comité Ejecutivo.**— Sesiona mañana lunes, en la Casa del Partido, a la hora 21.

**Centro 2.a y 3.a**— Los afiliados de este centro celebrarán Asamblea General ordinaria el próximo viernes.

**Centro 1.o de Mayo.**— Los afiliados a este centro, se reunen para organizar la velada que darán en breve, el martes, en la Casa de Pueblo, de la Unión y Maroñas.

### LOS RADICALES

**El Dr. Raúl Jude.**— Este destacado miembro del Partido Colorado Radical, espíritu joven y de evidenciados méritos, se ha incorporado recientemente a la Cámara de Representantes como suplente del Dr. Arias.

**Próxima conferencia.**— El jueves próximo se efectuará en el local del Club "Mechor Pacheco y Obes", una conferencia de propaganda electoral para la cual reina evidenciado entusiasmo.

## El Empréstito Municipal

### SU ESTUDIO

La Asamblea Representativa Departamental en la sesión que celebre esta noche tratará en primer término la propuesta de Empréstito Municipal de pesos 7.000.000, formulada en representación de la firma Dillan Read, Banquers de New York, por los señores Méndez Radríguez y Canessa.

Los citados banqueros se comprometen a comprar al precio de noventa y uno por ciento por (91 o|o) hasta siete millones de dólars ($ 7.000.000) de Bonos Municipales de siete y medio por ciento (7 1|2 o|o) de interés anual amortizable en veinte años y no redimibles antes de su vencimiento. Se depositarán los fondos equivalentes a un cuarenta avo de la emisión para cada amortización semestral. Esos fondos serán usados en la compra de Bonos en el Mercado abierto y a un precio que no exceda de la par. Si no se pudiera obtener dicho precio dentro de los seis meses los fondos referidos se revertirán al Municipio. Las demás condiciones principales son iguales a las expresadas en propuesta de 9 de Marzo.

Este asunto está llamado a provocar un agitado debate, pues desde ya se descuenta que los diputados departamentales nacionalistas le harán oposición.

## En honor del Mayor Quintana

### EL BANQUETE DE ANOCHE

En el salón de fiestas del Hotel Alhambra se efectuó anoche el banquete en honor del ingeniero mayor Adolfo S. Quintana, con motivo de un proyecto sobre trazado de ferrocarril de Río Branco a Treinta y Tres.

La fiesta se vió prestigiada por la presencia de numerosos y distinguidos jefes y oficiales del ejército y otros amigos civiles del homenajeado.

En el momento de descorcharse el champang, el coronel Silvestre Matto, pronunció un elocuente discurso, haciendo resaltar la obra del mayor Quintana, en su doble aspecto como militar e ingeniero.

El obsequiado contestó con una brillante improvisación que fué muy aplaudida.

En realidad, fué muy justiciero el homenaje al mayor Quintana, si se tiene en cuenta el magno proyecto que ha trazado, que constituye la mejor consagración de su amor a la carrera civil que ha abrazado, no olvidando tampoco su carrera militar.

## Libertad del Sr. Ficher

### EL INCIDENTE DE RIO NEGRO

FRAY BENTOS, Marzo 18 de 1922 — A EL SIGLO — El Juez Letrado Departamental que entiende en la causa seguida al Presidente de la Asamblea Representativa Departamental, señor Roberto Ficher, con motivo del incidente que tuvo con el extinto señor Gilardini, a pedido de su defensor y previa vista fiscal, decretó su libertad bajo fianza.

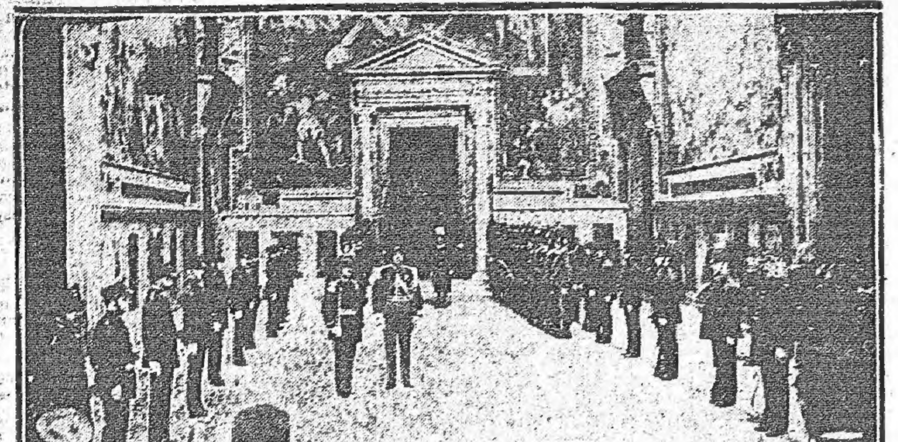
Parece que las declaraciones del sumario instruído, favorecían la actuación en el lamentable incidente, del citado señor Ficher.

Corresponsal.

# La elección del Pontifice Romano Pio XI

## AMPLIOS DETALLES Y COMENTARIOS DEL CEREMONIAL USADO

DE NUESTRO CORRESPONSAL ANDRES PODESTA



La guardia Palatina custodiando la Sala Regia la cual da acceso a la Capilla Sixtina

El Pontifice Pio XI

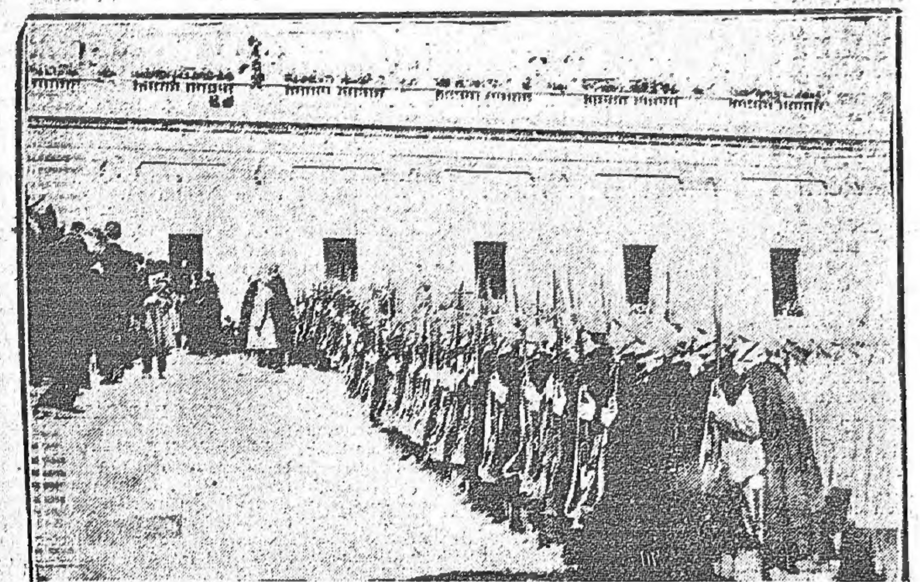
El Principe Chigi, Mariscal del Conclave y su séquito

Roma 16 de Febrero de 1922.

La enfermedad de Benedicto XV a la que siguió en breves días su muerte, tomó tan de sorpresa a la mayoría de la población de Roma, de Italia y del mundo entero que bien puede decirse no dió tiempo para enterarse de todos sus pormenores pues los acontecimientos se fueron desarrollando con tanta rapidez que en la gran masa de la población casi contemporaneamente se tuvo noticia de la enfermedad y de su fatal desenlace; Solo desde el día Jueves anterior a su muerte la ciudad de Roma comenzó a darse cuenta de la gravedad del Papa y desde entonces fué un sucederse de noticias unos veces optimistas y otras que daban a conocer más o menos claramente la verdad sobre la enfermedad del Pontífice.

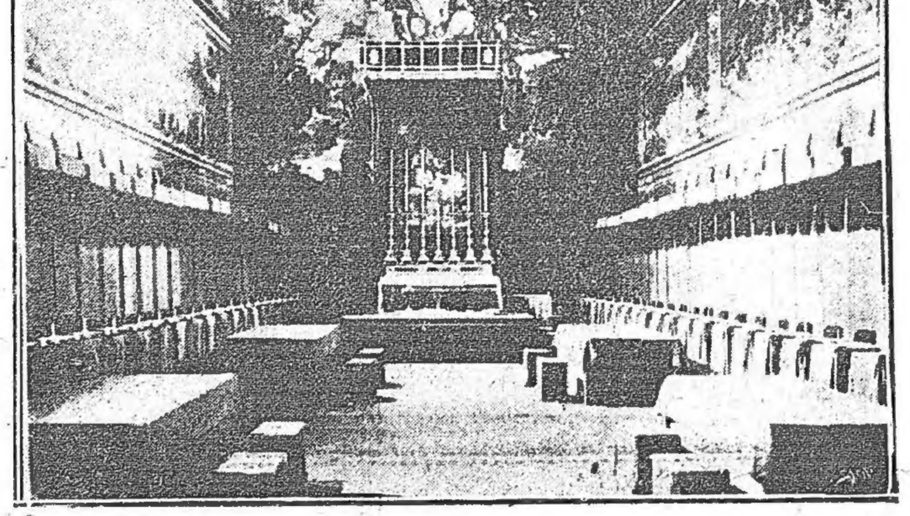
En las calles, plazas y especialmente en las redacciones de los principales diarios y en los kioscos donde estos se venden, grupos compactos y que sin cesar se renovaban hacían comprender bien claramente como a pesar de cuanto se quiere decir, el pueblo italiano todo, seguía con ansia y dolor todas las alternativas de la fatal enfermedad que llevó al sepulcro a Benedicto XV, llorado por la gran mayoría del pueblo, respetuosamente sentido por los indiferentes y aún por los de ideas contrarias a su divina misión.

La monumental y estupenda plaza de San Pedro y su grandiosa basílica, estaban día y noche repletos de pueblo, en todas las calles que a ella conducían había un movimiento inusitado como en los días de grandes ceremonias.



Fuerzas del ejército italiano presentando armas en el momento en que el nuevo Pontífice Pio XI se asomó en el balcón de San Pedro para bendecir al pueblo italiano

La boleta de la elección está dividida en tres secciones. En la parte superior está escrito el nombre del Cardenal votante, en la parte inferior el título de su cardenalicio y en el centro el votante indica su candidato.



La Capilla Sixtina donde se efectuó el cónclave

Los fotógrafos y corresponsales gráficos extranjeros en funciones

Benedicto XV falleció el domingo 22 de Febrero a las 6 de la mañana. Su Pontificado duró 7 años 4 meses y 22 días y fué el 260 de la serie de los Papas contando desde San Pedro.

Es muy prematuro aún para hacer un exámen desapasionado de la actuación de este Papa, dadas las circunstancias tan trágicas y excepcionales que se han desarrollado en su Pontificado. Basta recordar que Benedicto XV subió al trono pontificio el 3 de Setiembre de 1914, es decir en plena guerra mundial, y bajó a la tumba en momentos como el actual que bien puede decirse que si el mundo no está en guerra tampoco está en paz, pues sin contar los diversos países que aún no han depuesto las armas y otros que se preparan a empuñarlas tenemos revoluciones y amenazas por doquiera, guerras financieras, guerras de tarifas, y más que todo, guerra de los espíritus desorientados e intranquilos que tienen a los pueblos en continuo orgasmo y al borde de la ruina y de nuevas catástrofes.

Después de la caída del poder temporal de los Papas, con la entrada de las tropas italianas en Roma, se creyó que el Papado iría perdiendo siempre más su influencia y hasta se dijo que Pío IX que falleció en 1878 sería el último Papa.

Esos vaticinios pesimistas fueron desmentidos por los hechos que se encargaron de demostrar todo lo contrario.

Lo mismo sucedió durante el pontificado de Pío X que por efecto de la rotura de relaciones de Francia con el Vaticano se creyó que otras naciones seguirían ese ejemplo y el Papado perdería cada vez más su autoridad e influencia. Pero el mismo Ministro Briand que fué uno de los factores de la separación hace unos 15 años, tuvo que firmar hace pocos meses la reanudación de las relaciones de la Francia con la Santa Sede... ironías de la política.

Más que nunca el Papado en estos últimos tiempos ha extendido e intensificado su influencia religiosa y política, aún mismo en los países ortodoxos y protestantes, y entre los mahometanos budistas, etc.

Una prueba de lo que es la influencia y la acción benéfica del papado lo tenemos con los turcos que de espontánea iniciativa y en agradecimiento a los beneficios recibidos del Papa, Benedicto XV le han levantado un monumento hace pocos meses en Constantinopla, rarísimo ejemplo, más bien único, de ese pueblo cuya mentalidad religiosa y social es tan primitiva, exclusivista e intransigente, expresando en una forma tangible y duradera su agradecimiento al Papa, Jefe Supremo de la Iglesia Católica de la que fueron siempre irreconciliables enemigos.

Si se examina desapasionadamente y sin preconceptos la acción del Papado se verá bien fácilmente que si su importancia ha sido grande esta ha aumentado aún mucho más en estos últimos lustros, consolidando su política mundial y ampliando notablemente su poder espiritual.

Al Conclave han entrado 54 Cardenales, faltaron sólo 5 o 6 que por su estado de salud y avanzada edad les fué imposible trasladarse a Roma.

El Jueves 2 de Febrero fué celebrada una misa denominada del Espíritu Santo en la Capilla Paolina, que fué oficiada por el Decano del "Sacro Colegio" Cardenal Vincenzo Vannutelli, y al final de ella un prelado pronunció en latín un sermón "Pro eligendo Pontífice", fervida exortación a los Cardenales que eligiera para la suprema autoridad eclesiástica al más digno Príncipe de la Iglesia. Después de esta ceremonia, en las horas pomeridianas los Cardenales entraron solemnemente en el Conclave.

Desde la Capilla Paolina donde se comienza a cantar el "Veni Creator Spiritus" el Sacro Colegio precedido del crucifijo y de los "conclavistas" se trasladó atravesando la Sala Regia a la Capilla Sixtina, construida por Sixto IV y que el Papa guerrero y artista Julio II ordenó a Miguel Angel la cubriera con sus magníficos frescos, y este sublime artista compelido, obligado y con amenaza de prisión y casi de muerte, por ese fogoso Papa, dejó en los muros de esa Capilla esas pinturas que son hoy la admiración del mundo entero, sea por su técnica nunca más superada como por la concepción vasta y grandiosa que esa composición representa.

Bien dijo el poeta al denominar este grande escultor y pintor "Michel più che mortal angiol divino".

Allí todos los conclavistas prestaron juramento de observar fielmente las constituciones apostólicas vigentes que reglamentan la elección del Pontífice.

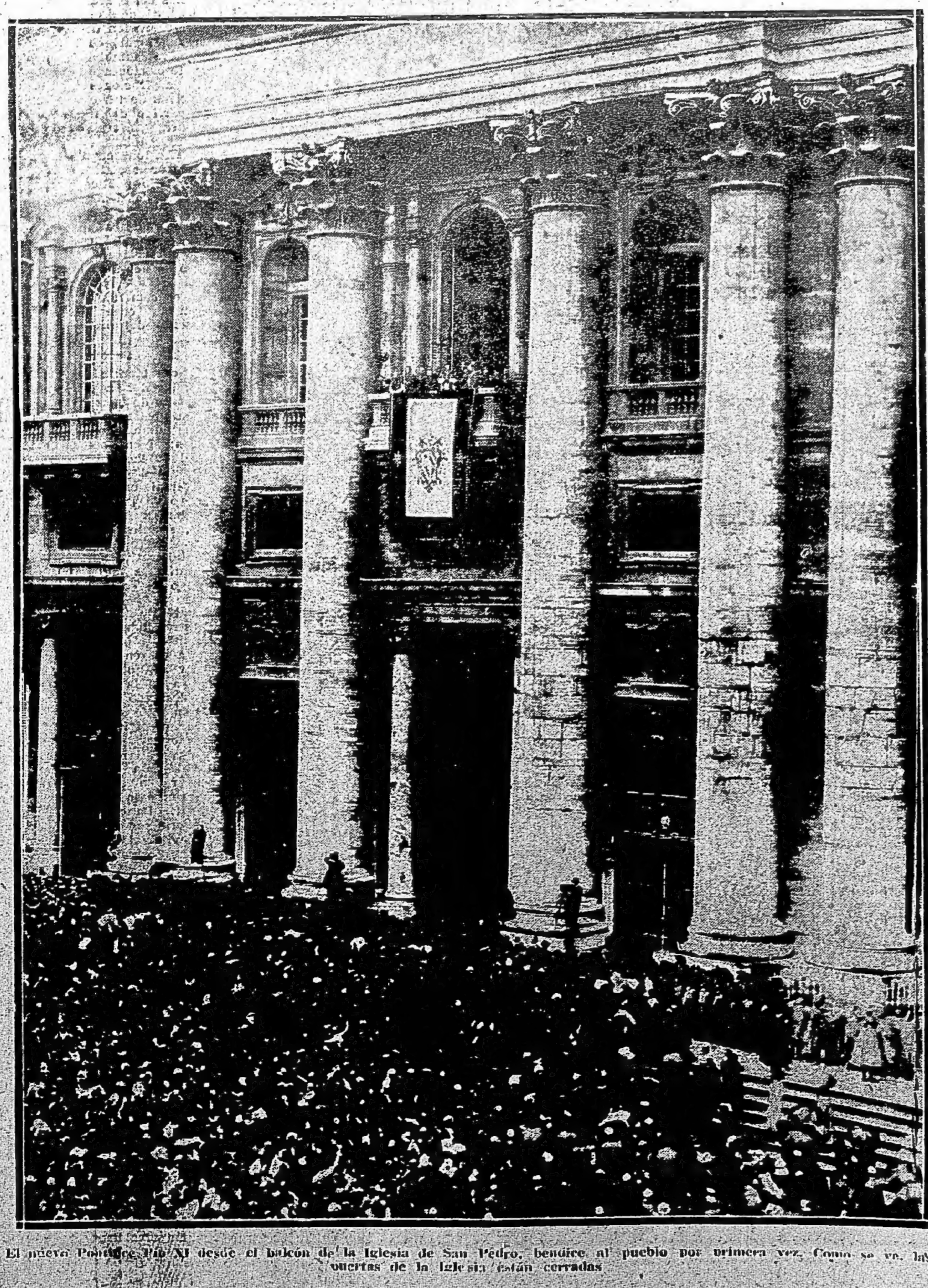
El Príncipe Ludovico Chigi Albani Lante della Rovere que es el Mariscal del Conclave, en su característico y tradicional traje prestó el juramento de rito con una fórmula latina, arrodillándo ante el altar y con las manos sobre los Evangelios.

Después de esto, el Cardenal Bisleti ex mayordomo de Pío X y el Camerlengo Cardenal Gasparri, secretario de estado de Benedicto XV, fueron a recibir el juramento de todo el personal de empleados en el interior del Conclave, que estaba reunido en una sala próxima a la Capilla Sixtina.

Se procedió después a la clausura oficial del Conclave que como es sabido nadie pueda comunicar con ellos, ni ellos con ninguna persona del exterior. El Mariscal Príncipe Chigi cerró las dos cerraduras externas de la puerta que da acceso al Conclave situada cerca de la Sala Regia y al mismo tiempo el Cardenal Camerlengo del interior procedió a idéntica operación; luego el Decano de los protonotarios apostólicos extendió el acta oficial de clausura completa y absoluta que no tuvo fin sino en la mañana del lunes 6 de Febrero después que fué designado el nuevo Pontífice.

En los días siguientes a la clausura esto es, el viernes, sábado y domingo, dentro del Conclave se procedió a las votaciones para la elección del Pontífice, y es curiosa la forma tradicional como se hace saber el resultado de la votación.

Entre las 11 y 12 de la mañana y de las 4 a 5 de la tarde se hacía conocer su resultado, negativo con la "Fumata" negra, pués en la Capilla Sixtina se había colocado al efecto una estufa cuya chimenea sobresalía un poco del techo y donde se quemaba paja y otros combustibles aparentes para producir humo negro.



El nuevo Pontífice Pio XI desde el balcón de la Iglesia de San Pedro, bendice al pueblo por primera vez. Como se ve, las puertas de la Iglesia están cerradas

Esperando la elección del nuevo Papa

La plaza San Pedro a esa hora estaba completamente llena de gente de toda condición social, familias de la más alta nobleza del Vaticano y del Quirinal, Cuerpo Diplomático ante el Vaticano, — que hoy es más numeroso que nunca, — también muchos diplomáticos acreditados ante el gobierno italiano, familias de la alta burguesía, extranjeros de todos los países del mundo, familias de empleados, de trabajadores y de las más modestas clases sociales, todos están allí reunidos en un pele-mele muy democrático y pintoresco, casi familiar, pues es bueno tener presente que la nobleza romana ha sido y es siempre sencilla, afable y completamente exenta de esas actitudes y expresiones orgullosas de la nobleza de otros países que vive completamente aislada del resto de sus conciudadanos.

Junto a la gran dama que llegaba en su lujoso auto, vestida con trajes de las mejores modistas de Italia y del extranjero, con collares de perlas y alhajas de subido valor, cubiertas de valiosos tapados de pieles, muy calzadas y enguantadas, descendían de su auto y se confundían con la multitud para buscar el sitio más aparente y cómodo para ver la fumata; no era raro ver a una de estas nobles señoras preguntar a una mujer del pueblo si ya se había efectuado la "fumata", lo mismo se veía que una persona del pueblo interrogase a uno de esos nobles por cualquier motivo y se entablaba una conversación para manifestar sus impresiones como si fueran antiguos conocidos.

Los que hicieron su Agosto, fueron los "vetturini" y los taxi, pues dos veces por día durante los tres días y la mañana del lunes la Plaza San Pedro y sus adyacencias veían llegar y permanecer allí a la espera del resultado de la "fumata" de cien a dos cientas mil personas.

El lunes fué el gran día; ya desde las primeras horas de la mañana circulaban noticias de que se efectuaría la elección del Papa; a pesar de la lluvia torrencial que persistió durante toda la mañana, de poco disminuyó la afluencia del público, muchos con paraguas, otros con impermeables, otros sin nada, y todos con los pies entre el agua esperaron pacientemente la hora usual.

El aspecto que presentaba la plaza era de lo más pintoresco, miles y miles de paraguas formaban una mancha inmensa, negra y brillante, situada especialmente alrededor de las dos magníficas fuentes, del obelisco y de la grandiosa escalinata que da acceso al templo magno.

En la plaza a pesar de la lluvia que caía a torrentes iba siempre aumentando la concurrencia. Dada la lluvia y la niebla se estuvo un poco en la duda si efectivamente la "sfumata" era blanca, muchos gritaban "é fatto, é fatto il Papa", pero no había aún una confirmación.

La primera señal de que efectivamente se había realizado la elección fué ver que se habrían las ventanas del Conclave que habían sido erméticamente cerradas el día que empezó la clausura, y luego también fer que en los palacios apostólicos había numerosas personas que se asomaban a los balcones y esperaban, y por algunas señas que hacían a la plaza se comprendía que debía de acontecer algo importante.

Mientras tanto los teléfonos comenzaban a divulgar la noticia y la gente de las diversas partes de la ciudad afluía cada vez en



mayor número.

En estas alternativas se pasó una buena hora. A las 12 y 40 se habren las grandes ventanas centrales situadas sobre la puerta principal de San Pedro, los lacayos extienden fuera de la ventana una gran tapete blanco listado, de púrpura y en cuyo centro se destacaba grandísimo el escudo de Pío XI: desde abajo se ven circular por esas "loggias" obispos, prelados en abito violeta, gentilhombres en frac y "bussolanti" en rojo, algunos de ellos hacían señales de júbilo y de atención.

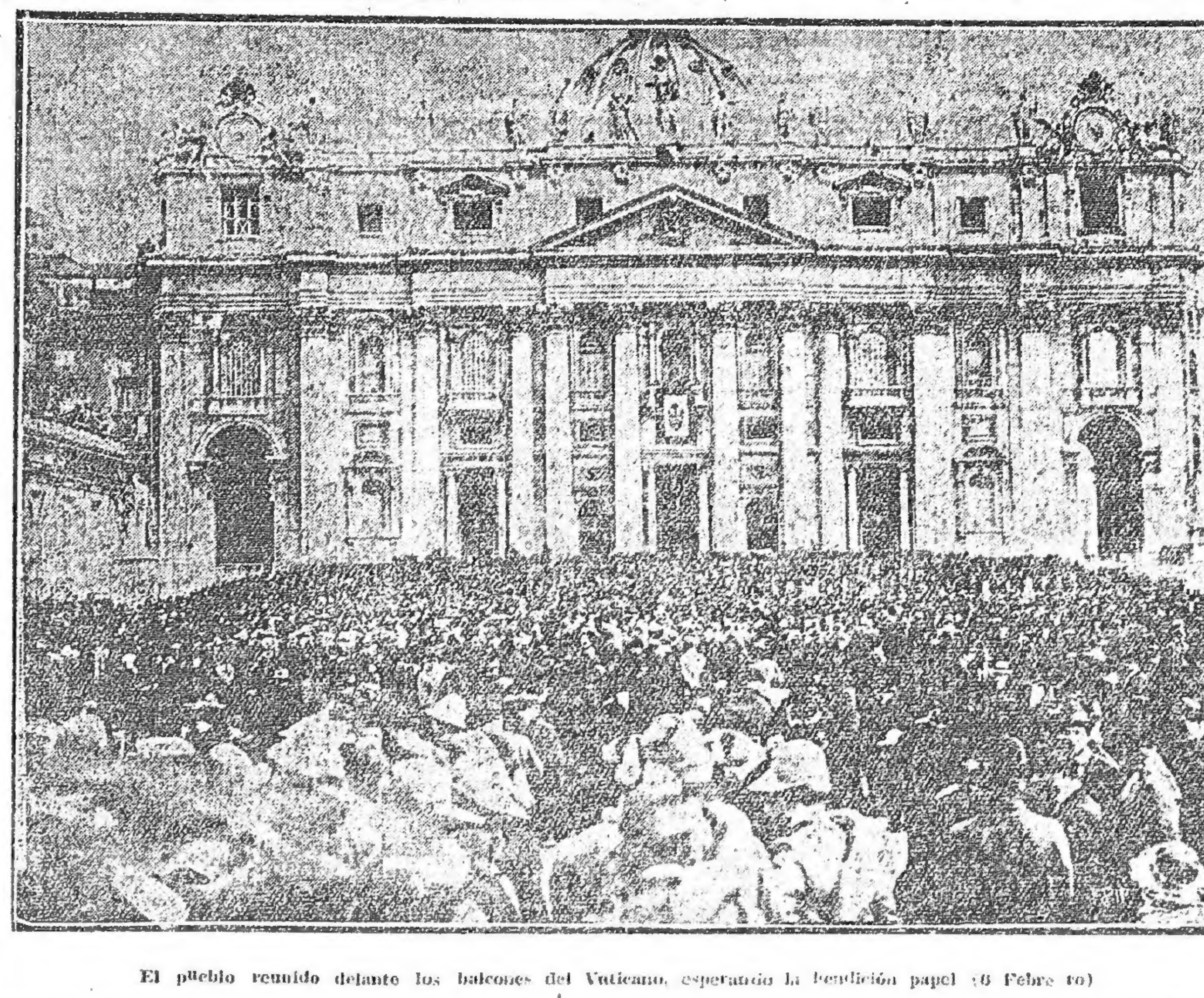
Empiezan desde la plaza a preguntar, por señas, "chi é" quien es el elegido — circulan por esa numerosa multitud varios nombres de cardenales, Tacci, Maffi, eran los que más se nombraban y que pronunciados por los mas vecinos a San Pedro se propagó por toda la plaza y sus adyacencias y de allí corrió de boca en boca por toda la ciudad.

Del fondo del balcón avanza brillante de oro la "Croce Astile" y se hace en la plaza un religioso silencio.

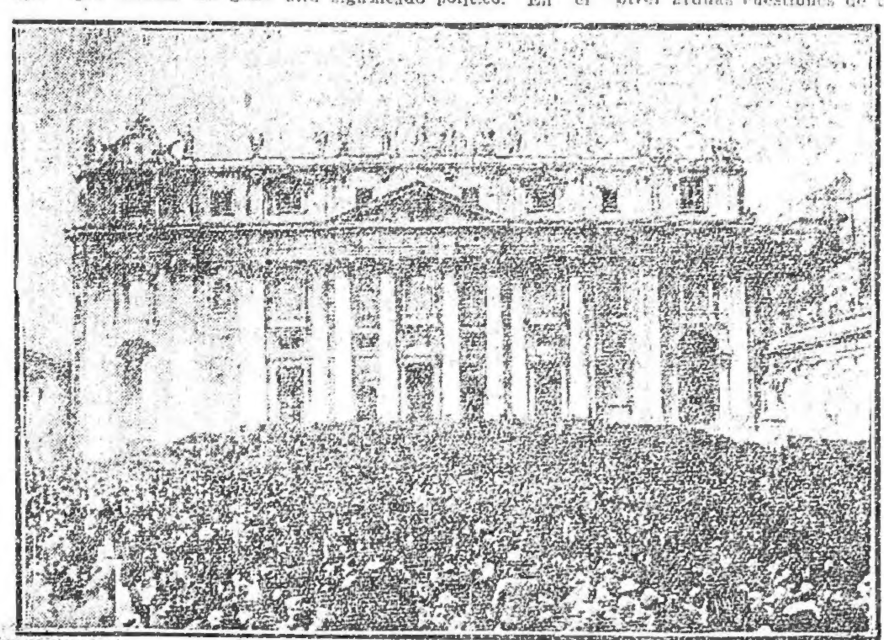
Se asoma la figura noble y anciana de un "Porporato" es el Cardenal Bisletti, ex-secretario de Pío X; en el silencio profundo que reinaba en la plaza se oye su voz solemne que dice: "Annunzio vobis gaudium magnum. Habemus Papam eminentissimum ac reverendissimum dominum nostrum Cardinalem Achillem Ratti qui sibi nomem imposuit Pio Undecimo.

Una grandísima ovación resuena por toda la plaza y aún más allá de ella. Se cierran los paraguas, se agitan los sombreros, pañuelos y brazos y resuenan en toda la plaza clamorosos vivas y nutridos aplausos, muchos lloran de alegría, otros ríen y todos están penetrados de intensa emoción.

Algo nuevo, innesperado y de grandísima trascendencia se presiente; se ven los canceles de la Basílica cerrados por cuatro cordones de "bersaglieri" y "guardie regie" que forman un gran



El pueblo reunido delante los balcones del Vaticano, esperando la bendición papal (6 Febrero)



Esperando la noticia de quién es el nuevo Papa

cuadro delante del templo.

En el balcón de la Basílica, no solamente no se retiran las personas que en él están, sino que aumentan de número continuamente. Que sucede. Viene el Papa! el nuevo pontífice está por comparecer en persona y desde ese balcón del que los Papas anteriores después del 1870 nunca se habían asomado y que permanecía siempre cerrado, pues la bendición la daba siempre de linterior de la Basílica — se adelantaba solo el nuevo Pontífice y con voz clara y fuerte bendice urbi et orbi a Roma y al mundo, a la Italia y a todas las naciones y a las gentes de toda la tierra, desde esta Roma eterna que es doblemente capital, de la religión de Cristo y de Italia.

La tan abusada frase, — momento histórico, — tiene aquí su verdadero y grandioso significado lleno de prometedoras esperanzas y de felices augurios de paz y concordia para todos y muy especialmente para el pueblo italiano.

La voz del 261 sucesor de San Pedro se hace sentir límpida y armoniosa, y pronuncia la oración "Sit nomen Domini benedictum, Benedictio Dei Omnipotentis Patris et Filii et Spiritus Santi, descenda super vos et maneat semper".

Llega el momento de la bendición, todos a pesar de la lluvia se descubren y muchos se arrodillan. Las tropas pontificias de lo alto presentan las armas y las tropas italianas en la plaza presentan las armas también, Pio VI sonríe, saluda con ambas manos y se asoma mirando hacia abajo donde están las tropas italianas formando cuadrado y sobre ellas y a la inmensa multitud imparte numerosas bendiciones; se vuelve hacia la izquierda, hacia el Vaticano y los pórticos y con nuevas señales de saludo bendice las guardias Vaticanas, los diplomáticos y la multitud que allí había reunida.

Vuelve el Papa a mirar hacia el extremo de la plaza donde están los coches, autos y tranvías y donde se hallan las "Guardie Regie" y los "Alpini" siempre inmóbiles presentando las armas y continúa sonriendo, bendice de nuevo y luego desaparece.

El Marscal de Cónclave S. E. el Princepe Chigi comunicó a la Agencia Stefani lo siguiente: Su Santidad Pio XI con todas las reservas en favor de los derechos inviolables de la Iglesia y de la Santa Sede, que ha jurado defender, ha impartido su primera bendición del balcón externo sobre la plaza de San Pedro con la particular intención que esa bendición sea dirigida no solo a los presentes en la Plaza de San Pedro, no solo a Roma y a la Italia, pero a todas las Naciones y a todos los pueblos y lleve a todos el augurio y el anuncio de aquella universal pacificación que todos tan ardientemente suspiramos.

El inesperado gesto de Pio XI y la forma de la redacción del documento Vaticano asumen en las presentes circunstancias un alto significado político. En el comunicado a la "Stefani" no se habla más de "protestas" contra el estado Italiano pero simplemente de "reservas" en favor de los derechos inviolables de la Iglesia y de la Santa Sede.

Se tuvo enseguida de la elección del nuevo Papa, una prueba tangible de la nueva tendencia que ha prevalecido en el Cónclave, tendencia esta, que más que en protocolos de difícil redacción tuvo su sanción primera y solemne en un noble gesto simpáticamente acogido por el pueblo todo, lleno de justo júbilo, y de trascendencia auspiciosa para el futuro.

Sitio (x) de donde sale la sfumata, que es el techo de la capilla Sixtina

Pio XI es Lombardo, nacido el 31 de Marzo del 187 en Decio en la Provincia de Milán; de familia modesta; fué director de la Biblioteca Ambrosiana en Milán por más de 20 años, y en el 1914 pasó a la Biblioteca Vaticana en calidad de Prefecto.

Posee una vasta cultura histórica y habla doce idiomas.

En Marzo del 1918, Benedicto XV lo envió a Varsovia con el título de Visitador apostolico y despues en Julio del 1919 fué elevado al rango de Nuncio en Varsovia.

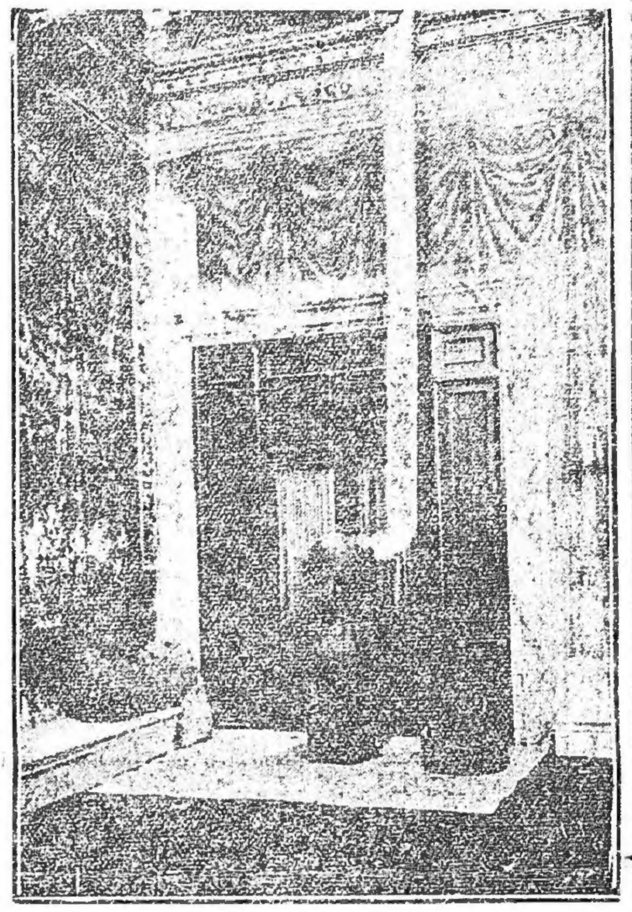
En Polonia tuvo que luchar con muchísimas dificultades y resolver arduas cuestiones de todo género, en un país recien formado y desorganizado.

Durante la invasión bolcevica, todos los diplomáticos extranjeros dejaron Varsovia, solo el Nuncio Ratti y el Ministro de Italia permanecieron en su puesto.

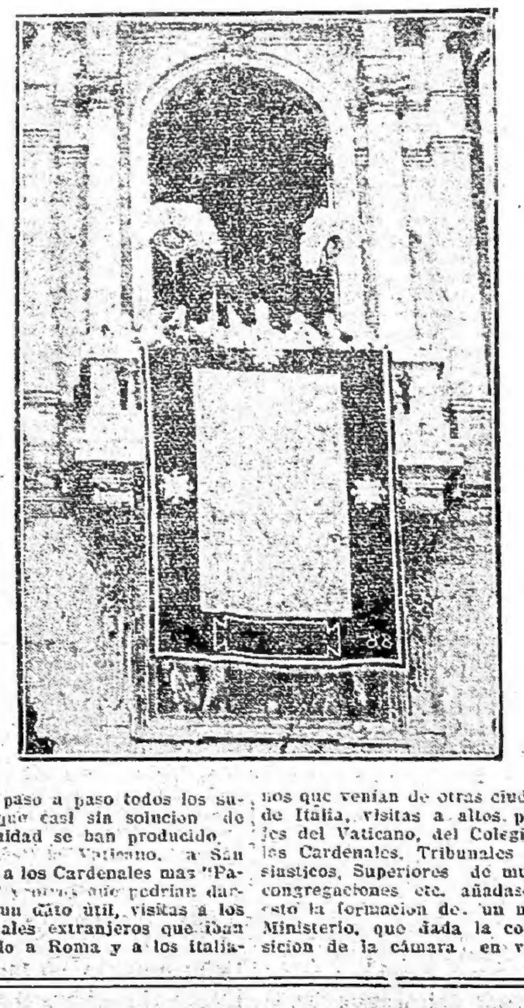
Según una antiquísima profecía de San Malaquia a este Papa le corresponde el lema de "Fides Intrepida" y en verdad todo hace esperar que sea muy bien aplicado ese título pues es extremadamente religioso, muy modesto, muy sencillo, de buenísima [illegible], vasta cultura y grande experiencia.

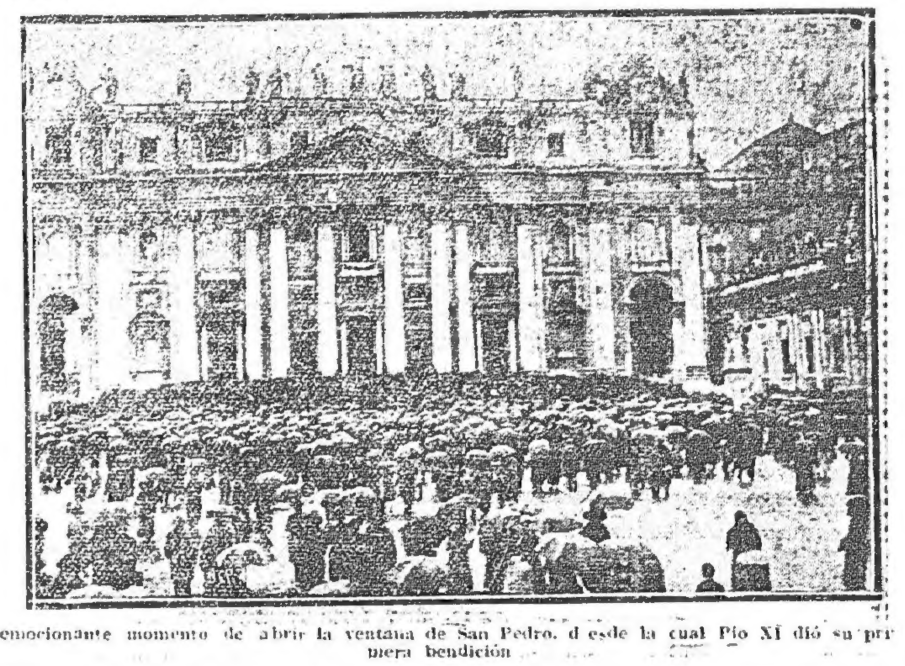
Contemporaneamente al fallecimiento de Bendicto XV y a la elección de Pío XI hemos tenido la caída del Ministerio Bonomi y la consiguiente actividad política de todas las fracciones y grupos de que está compuesta la Cámara Italiana.

Los diarios, sus directores y reporters han tenido un trabajo improbo y han debido desplegar una actividad febril para poder seguir paso a paso todos los sucesos que casi sin solucion de continuidad se han producido, [illegible] el Vaticano, a San Pedro, a los Cardenales mas "Papabili" y otros que podrían darles algun dato útil, visitas a los Cardenales extranjeros que iban llegando a Roma y a los italianos que venían de otras ciudades de Italia, visitas a altos personajes del Vaticano, del Colegio de los Cardenales, Tribunales eclesiasticos, Superiores de muchas congregaciones etc. añadase a esto la formacion de un nuevo Ministerio, que dada la composición de la cámara en varios grupos que cuentan todos ellos un número importante de diputados, hacen dificilísima la formación de un nuevo ministerio que tenga una buena base para podé actuar y desarrollar un programa de política interna e internacional profícua y durable.



Estufa en la cual enseguida de hecha una votación, se queman las boletas que producen la célebre "sfumata"





La emocionante momento de abrir la ventana de San Pedro, desde la cual Pio XI dió su primera bendición

Uno de los diarios mas importantes de Roma cuya publicacion data de pocas semanas, con el deseo de informar a sus lectores mas rapidamente que los otros diarios habia preparado un número especial cuyo artículo de fondo estaba concebido en términos tales que podía aplicarse a varios de los Cardenales considerados como "Papabili" pero que bien se comprendía por algunas frases empleadas, que se refería al Cardenal Gasparri.

Cuando en San Pedro corrió la voz que había sido designado el Cardenal Taci, dicho diario estampó incontinenti el retrato de este Cardenal sin esperar la confirmacion oficial y pocos minutos despues todo Roma y especialmente en Plaza San Pedro se vendian a millares ese número y como todavía no había pronunciado el ritual solemne "Habemus Pontificem" el publico creyó en la noticia.

Momentos despues desde lo alto del balcon de la Basilica se comunicó en la forma ya descripta el verdadero nombre del cardenal elejido.

Puede figurarse el efecto producido en el publico y mas aun en la redaccion de ese diario. Un terromoto o el estallido de una bomba no lo hubieran producido mayor. Perdieron la cabeza de tal modo que retiraron el cliché del Cardenal Tacci y pusieron el del Papa electo pero... se olvidaron de cambiar la redaccion en la cual se hacia la apologia del nuevo Papa con la que había sido ya preparada para el Cardenal Gasparri y despues para Tacci!

De esto puedo el señor Director y el señor redactor de EL SIGLO sacar la moral del cuento... en cuestiones de rapidez periodística.

Con motivo del fallecimiento de Benedicto XV ha sido publicado un número de las Actas Apostolicas que contiene la relacion oficial de su muerte; la última parte de se número ha sido dedicado a reseñar los telegramas pésamos enviados por jefes de estado y públicas asambleas. Estan indicados por nacion y por orden alfabetico.

Allí se detallan los principales paises de Europa y del Mundo. Soberanos, Gobiernos o Presidentes todos han enviado numerosas demostraciones de pésame. Indicaré los que por sus condiciones políticas, religiosas [illegible] me han llamado mas la atención:

Egipto, El Jefe del Comité Musulmán Afganistan, El primer ministro. Albania, El Ministro de Relaciones Exteriores. Andorra, El Alcalde general. Inglaterra, El Ministro ante el Vaticano a nombre del Rey y Lord Curzón, a nombre del Gobierno. Argentina, El Ministro ante la S. Sede a nombre del Gobierno y el Ministro de R. Exteriores. Armenia, La delegacion nacional, el Ministro Masraf y el Primado de la Iglesia Ortodoxa. Asiria, Caldea, El Presidente de la Delegacion Nacional. Austria, Bolivia, Brasil, Chile y el Embajador ante la S. Sede a nombre del Presidente, y el Vice presidente del Senado a nombre de la [illegible] dente del Senado a nombre de la Asamblea. Colombia, Costa Rica, Finlandia, Francia. El Embajador ante la S. Sede a nombre del Presidente y del Gobierno, el Duque de Vendóme y el Senador Hanotoux Alemania, Suiza. El Presidente dela Confederacion, El Ministro de Planta, el Ex presidente Motta y el Jefe del Departamento Politico. España, el Rey, Reina, y principes, el Presidente de Ministros y muchos otros. Irlanda, El Presidente del Parlamento y el Ministro Collins. Japón, India. El Maharajá de Porbandar; Lituania, Portugal, El Ministro ante la S. Sede a nombre del Gobierno. La reina Amelia y el rey Manuel. Nicaragua, Noruega, Palestrina. El Comité Musulmano y cristiano de Caifa y la Sociedad islamo-cristiana de Jafa. Paraguay, Perú, Polonia. San Marino, San Salvador, Sajonia, Jugoslavia, Suecia, Estados Unidos de América, Venezuela.

Después de la publicación de estas actas llegaron numerosísimas demostraciones no sólo de otros Estados sino también de municipios y asociaciones públicas y privadas. Creo que son sólo dos los países que no están registrados en ninguna forma; uno es el Uruguay, el otro no hay necesidad de nombrarlo son bastantes las desgracias que tiene encima; en verdad que poco favor nos hacemos pues, que se pueden tener las opiniones más diferentes y eso no es suficiente motivo para no hacer una simple demostración de cortesía por la muerte de un ilustre personaje, cuando este es el Jefe espiritual de una gran parte de la población de nuestro mismo país.

Pero en algo tenemos que distinguirnos, en fin, como digo el Uruguay no está solo en este ausentismo, está en buena compañía, con la Rusia Bolcevica!!

La Italia toda, sin excepción ninguna, ni aún de los comunistas, ha visto con dolor la muerte de Benedicto XV no he oído hablar a nadie, ni he leído en ningún diario de cualquier matiz que fuera, ni aún de los ultra avanzados, expresarse en términos descorteses o simplemente con cierta acritud, del Pontífice fallecido, e igualmente han tenido la misma benévola actitud para el nuevo electo; es que aquí como ya lo he observado otras veces, por encima de las competencias y luchas ardientes de la política diaria está el amor de la Patria y su decoro; saben todos los italianos la grande, la inmensa influencia que tiene el Papado, y con la fineza propia de esta raza que ha heredado de la Grecia su fino y brillante ingenio, y de la Roma imperial la sabiduría política y ciencia jurídica hacen que sin aminorar en nada su ferviente amor a la Italia unida, y a su Rey, vean con amorosa admiración y respeto religioso toda la fecunda acción mundial del Papado.

Son bien conocidos desde hace muchos años las ideas del nuevo Papa, si alguna duda podía haber antes de su elección hoy ya esa duda ha completamente desaparecido; sus manifestaciones, no sólo de palabra sino también de hecho son fiel testimonio y prenda segura de su brillante porvenir. Las demostraciones desde el balcón de la Basílica, mirando hacia la plaza, bendiciendo a la multitud en la cual estaban representadas todas las naciones del mundo, la especial bendición a las tropas italianas que le rendian al Papado por primera vez los honores militares que le corresponden solamente a los soberanos, todas estas manifestaciones son auspiciosas y harán accelerar este movimiento espiritual y religioso de la Iglesia que tiene su origen y fundamento lógico en una profunda y rápida evolución espiritual que ya se notaba desde antes de la guerra pero que esta con todas sus muertes, sus ruinas y decepciones, más bien, diré desesperaciones que han seguido a la paz precaria y esencialmente material y egoísta intensifican más ese movimiento, pues si ha hecho desarmar los brazos, los espíritus están más que nunca armados y en ellos se va acumulando el desengaño, la desilución y la venganza.

Muchos son los millares de personas que hemos tenido la dicha de asistir a estas solemnes inolvidables ceremonias de grande trascendencia, es difícil valorar en toda su magnitud y al retirarnos de la hermosa y monumental plaza vemos en todos los rostros señales evidentes de inmensa emoción a la cual yo tampoco he podido sustraerme: el augurio y el anuncio de "aquella universal pacificación que todos tan ardientemente suspiramos" como muy bien dijo el nuevo Pontífice Pio XI no podía tener aquí mejores ni mayor suma de testimonios, ni un cuadro de belleza más monumental, sugestiva y grandiosa.

Saluda al señor Director muy atentamente.

Andrés Podestá.

El público congregado en la Plaza de San Pedro presenciando otra sfumata negra (Domingo 5 Febrero)

Bebed SALUS Purgante LAXIA

Dirección de Obras Munipales

LICITACION

No pudiéndose efectuar el día 12 del corriente, por ser fiesta, la licitación para construir el adoquinado de la calle Patria entre las de Dante y Colonia, se convocan nuevamente postores para el día 20 del corriente a las 16 horas.

Las propuestas, que deberán redactarse en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los licitadores, debiéndose tener presente el plano y pliegos de condiciones respectivos, que podrán consultarse en la Secretaría todos los días hábiles, desde las 14 a las 18 horas. —La Dirección. Maz.19.

EJEMPLAR 0.40 — UNICA EDICION

Don Juan
Notable novela histórica por MIGUEL ZEVACO

SOLICITARLO EN ESTA ADMINISTRACION — de venta en Rincón 587

Dirección de Obras Municipales

LICITACION

Montevideo, Marzo 17 de 1922. Convócansen postores para la construcción del adoquinado de la calle Guadaupe entre la de Defensa y a Avenida Garibaldi, de acuerdo con os planos y pliegos de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles de las 14 a las 18 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los proponentes el día 29 del corriente a las 16 horas — LA DIRECCION.

v. marzo 21.

# PAGINA BRAZILEIRA

Redactor: ALVES D'ALMEIDA

Anno II. — N.o 39

MARCOS KONDER
IMPORTACIONES - CONSIGNACIONES
TABACOS-CAFEES-AZUCAR-YERBAS
TELEFONO 2834 c. CODIGOS RIBEIRO - a. b. c. 5a. Edición
RIO NEGRO, 1409 MONTEVIDEO

RIBERENA DEL PLATA S. A.
IMPORTADORES DE CARVAO
PECAM nossos precos para CARVAO DE COSINHA
PIEDRAS, 350 TELEPHONES COOPERATIVA LA URUGUAYA, 1689 Central

MARVEL
EVITA LA CAIDA DEL PELO Y LE DA FUERZA Y VIGOR

SEDAS
Sedas lavaveis, palhas de seda, lencos de seda ha sempra grande stocken casa e na Alfandega
TUFIC ACLE
CALLE B. AIRES 504 Montevideo (Uruguay) Telephone: 1352 Central
JAMASHITA CHO 100 A Yokohama (Japón) Direcao telegráfica Tufacle

ATLANTIDA HOTEL

Situado sobre las altas barrancas que bordean la hermosa playa Atlántida. Rodeado de espléndidas arboledas. Tiene alumbrado central, caño maestro, teléfonos Uruguaya y Cooperativa, aguas corrientes en todas las piezas. Con vista al mar de todas las habitaciones.

COCINA DE PRIMER ORDEN

Canchas de golf, tennis, basket ball, foot-ball. Plaza de deportes en la misma playa.

CARRETERA HASTA EL MISMO BALNEARIO.

Magnífica excursión en automóvil (57 kilómetros.

FERRO - CARRIL TODOS LOS DIAS

Salida de Central . . . 9.10 Llegada a Atlántida 11. 6
Regreso de Atlántida . 19. 2 Llegada a Central 21.15

TREN RAPIDO DE LOS SABADOS:

Salida de Central . . . . 14.30 Llegada a Atlántida 15.58
Regreso (lunes) . . . . 9.52 Llegada a Central 11.20

Agencia en Montevideo: SAN JOSE 1272 - Los dos teléfonos

## Os trabalhos da Commisão Rondon

NOS ESTADOS UNIDOS

Do sr. Franklim Adams conselheiro da "União Pan-Americana", recebeu o major Amilcar Armando Botelho Magalhães, chefe do Escriptorio Central da Commissão Rondon, a seguinte carta:

"Washington, 1 o de janeiro de 1922 — Presado sr. major.— Permitta que lhe manifeste o quanto aprecio o immenso trabalho que v. ex. e seus collaboradores tiveram coordenando e arranjando titulos para esses maravilhosos carreteis de films demonstrativos do trabalho da commissão na Rondania.

Mrs. Adame e eu pedimos ao sr. Gilbert Grosver, director da "National Geographic Society", para assistir a uma projecção destes films. Não havia presentes senão nós quatro. Ficamos todos realmente emocionados deante desses maravilhosos assumptos. Creio mesmo que jamais temos visto films mais interessantes. Verificamos que será necessaria muito pouca adaptação para seu emprego perante a "Geographe" e outras sociedades.

A primeira exhibição está marcada para o dia 10 de março. Nessa occasião serão vistas por duas mil e quinhentas pessoa, em Washington, no curso de conferencia do "Geographic".

Mrs. Adams possue uma bella photographia do general Rondon, a qual comprou no Rio e da qual vae mandar fazer clichés. Tambem vamos obter de nossos amigos srs. Cherrie e Leo Muller algumas photographias em que se vêm o general Rondon e o coronel Roosevelt em pé, ao lado um do outro; assim como estamos mandando fazer alguns mappas para delles serem tirados clichés e que mostram a extensão da Rondonia com as suas estradas de automoveis e linhas telegraphicas.

Tanto eu como mrs. Adams já estivemos em Corumbá e Cuyabá.

Temos uma grande abundancia de material na União Pan-Americana, relativa ao trabalho dessa commissão. V. ex. esfará talvez lembrado de que me deu uma collecção completa de suas obras quando estive no Rio, em 1918.

Os livros do coronel Rooselvelt e do sr. Léo Muller, assim como os ultimos numeros de "Brazilian-American", contem muita materia sobre as diversas tribus da Rondonia. Estou certo de que a conferencia será muito instructiva.

O dr. Bruno Lobo, director do Museu Nacional, prometteu enviar-nos alguns especimens ethnographicos dos indios da Rondonia, e, principalmente, da tribu dos "Nhambiquaras". Estes, vamos pôr em exposição no séde da "National Geographic Society", como antecipação da conferencia. Esta collecção de artigos foi reunida pelo professor Roquette Pinto.

Provavelmente V. Exa. já terá tido noticia da grande perda que tivemos aqui em Washington, com a morte do dr. J. A. Zahm. Soubemos que elle falleceu quando percorria a Europa. O seu corpo acaba de chegar e será enviado á Universidade de Notre Dame, onde terá sepultura. Era um antigo amigo meu.

Esta vae escripta com alguma pressa, para alcançar o vapor que parte na quinta-feira. Continuarei a lhe enviar informações sobre o progresso do nosso trabalho, neste paiz, em tornar mais conhecida a Rondonia. De v. ex. amigo bd. e att. — Franklin Adams, conselheiro".

## Curiosas descobertas a cerca da Biblia

A Biblia occupa sempre a primeiro lugar na cultura e no espirito do povo inglez; por esse motivo são sempre seguidas com grande interese as investigações scientificas tendentes a provar a veracidade do contexto do Livro Sagrado, mesmo nas suas minimas particularidades.

O Dr. Schoffield visitou recentemente a Palestina com o proposito de verificar algumas circunstancias duvidosas, resultantes da leitura dos episodios biblicos. No seu regresso fez uma conferencia na Royal United Service Institution, na qual deu conta das descobertas que fizera.

Recordou por exemplo a historia dos muros de Jerichó, abatidos pelo clangor das trombetas hebreu, que sitiava a cidade. O Dr. Schofield explica o facto, asseverando que os muros eram construidos de tijolos de argila, cozidos ao sol e não cimentados entre si. A massa do povo de Jerichó, debruçando-se sobre as muralhas para gozar do espectaculo da precissão hebraica e para comprehender o motivo do enorme fragor produzido pelo exercito sitiante, teria feito cahir os parapeitos no fosso subjacente, mercé da pressão exercida sobre elles. Vestigios desse parapeito foram ainda encontrados no fosso que rodeia a cidade.

O facto da Arca Santa dos Hebreus haver podido transpôr o Jordão sem que os que a levavam se molhassem, foi explicado por Schofield do seguinte modo: A' pequena distancia, a montante de Guichó, o Jordão passa a través de uma garganta estreita, na qual se produzem frequentes desmoronamentos formando pessagens temporarias solidas.

Ter-sse-hia verificado um desses desmoronamentos no dia em que os Hebreus haviam decidido fazer passar a sua Arca de modo que aquezante desse posto o leito do rio ficou a secco durante algum tempo.

Do mesmo modo se descobrio o subterraneo, por meio do qual Jacob penetrou na floresta de Sion; foi encontrado occasionalmente por um official inglez quando tomava banho na lagoa que se tinha formado diante da entrada do propio subterraneo.

## A circulação de vehicolos

Uma questão a resolver

Reuniu-se não ha muito, em Paris, uma Conferencia Internacional da Circulação. Um dos themas debatidos foi o "sentido da circulação".

Temos á vista uma revista technica que, dando conta dos trabalhos da conferencia, assim relata os resultados da discusão travada sobre a referida questão: "Discutiu-se em primeiro logar o eterno problema da circulação pela esquerda ou pela direita. A Belgica fez notar que desde 1909 mudara a sua circulação da direita para a esquerda, não estando mais disposta, portanto, para uma nova mudança. A Inglaterra e os Estados Unidos que tem a circulação pela esquerda demonstraram as vantagens desse systema. A Italia, porém, mostruo-se firmemente decidida pela direita, ao tempo que a Suissa lamentava não poder haver accordo em tão importantissima questão. Vendo os debates se alongarem e seacalorarem, o presidente cortou a discussão, declarando que, como anteriormente, cada paiz continuaria com o systema que melhor juigasse conveniente.

Como se vê, não houve possibilidade de accordo. Cada sentido tem os seus partidarios decididos e inabalaveis. Ninguem se lembrou de sustentar, entretanto, na Conferencia que se poderiam adoptar ao mesmo tempo o sentido da direita e o da esquerda.

No emtanto, é isso que succede em Porto Alegre. Ao passo que para os bondes se adopta um sentido, para os demais vehiculos se determina, o inverso. Isso dá logar a maior confusão no transito das nossas vias publicas por onde correm linhas de bondes e deve entrar com porcentagem não pequena nos desastres que nellas se verifican. Não conviria por termo a essa anomalia?

## Como Trotsky se defende

A RESIDENCIA DO DICTADOR

O Generalissimo Trotsky habita uma casa situada num bairro muito excentrico da cidade — informamos de Helsingfors o correspondente do "Morning Post" — a casa é rodeada por um jardim, e esse jardim tem por cerca um altissimo muro, com uma unica entrada que está permanentemente vigiada por dous guardas armados. Ninguem é admitido á presença do... potentado sem autorização prévia.

Quando um visitante se apresenta humildemente á entrada do palacete, um agente de policia leva-o para o corpo de guarda, onde um official o examina dos pés á cabeça muito minuciosamente, o interroga sobre o motivo da sua visita, telephona ao secretario de Trotsky para verificar se uma audiencia foi realmente concedida e se o visitante deve ser introduzido.

Se a resposta é affirmativa, o visitante é cuidadosamente apalpado e todos os seus papeis são momentaneamente sequestrados. Até os officiaes superiores do exercito, que têm de conferenciar com o alto commisario da guerra (Trosky), são obrigados a deixar as suas armas no corpo de guarda.

Depois de cumpridas estas formalidades, o visitante é conduzido por dous soldados ao secretarios ficam satisfeitos, é admittido á presença de Trotsky.

Este está sentado diante de uma grande secretaria, coberta de papeis. Não permitte nunca que os visitantes se sentem; têm de ficar de pé defronte delle, a uma distancia de quatro ou cinco passos. Um secretario assiste sempre aos colloquios e em posição de poder interpor no caso do visitante mostrar disposições violentas ou hostis.

Os colloquios são rapidos e muito breves; o dictador está sempre sob a obsessão do terror de ser assassinado; tem talvez diante dos olhos a visão constante dos milhares de victimas por sua ordem, varadas pelas balas dos seus "guardas vermelhos". Mas nem sequer estos lhe infundem socego de espirito, porque está sempre rodeado por uma guarda particular escolhida entre os Kirghises e os Chinezes e nunca se esquece de ter alem disso ao seu alcance um punhal e um revóver.

E'uma verdadeira vida de "inferno" no suavissimo "paraiso" bolchevista.

## A origem de um musen celebre

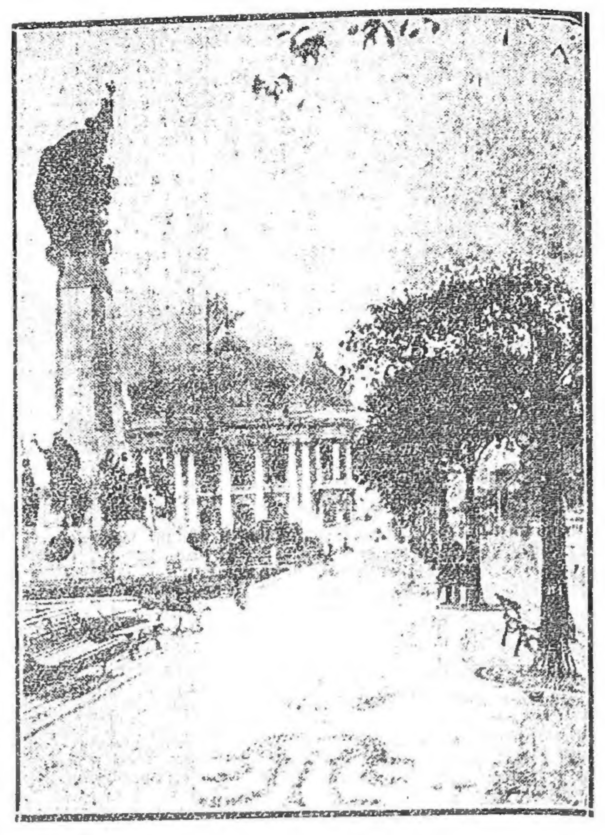
A historia de Madame Tussaud e do seu museu londrino de estatuas de cera, de "horrores" e de reliquias historicas, começa — informa-nos a "Pall Mall Gazette" — no tempo da revolução franceza.

Nessa época Madame Tussaud vivia em Pariz como seu tio Christophe Curtius e con elle modelava figuras de cera. Os terroristas quizeram que a joven esculptora reproduzisse em cera as cabeças dos decapitados mais illustres á medida que a guilhotina fazia a sua obra. Quando terminou o Terror, o carrasco desfez-se da guilhotina, a aquel juntamente com as reproducções das cabeças decepadas desde cento e vinte e oito annos constituiram o nucleo do museu londrino, onde se acham agora reunidas as reproducções em cera de homens illustres a celebres (soberanos, homens de sciencia, homens politicos, guerreiros, artistas, criminosos).

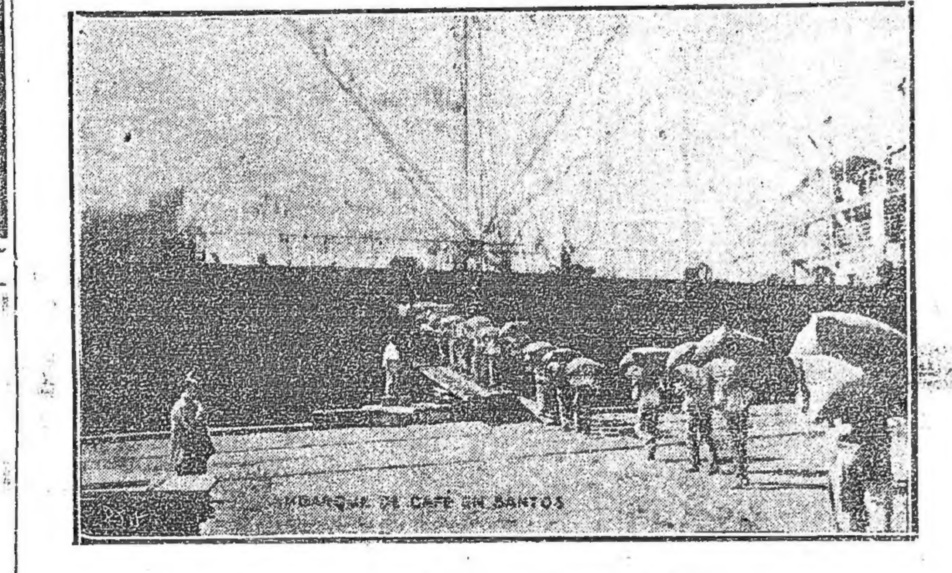
A Rainha Victoria era uma visitante bastante assidua da exposição e nunca deixava de ir ver as "novidades", logo que eram expostas. Nessas ocasiões, o publico era detido a porta do museu; mas uma dia, um velho agricultor do condado de Norfolk ficou dentro do museu por descuido dos guardas e havendo encontrado numa das salas a Rainha (que elle não conhecia) e o seu sequito reunidos diante de uma figura de cera, approximou-se do grupo e quiz metter-se na conversa "Que gente tão feia — exclamou elle — são estes reis e estas rainhas!" — "Ten razão — respondeu a Rainha Victoria cerrado — são mesmo de metter medo".

Outra visitante assidua do museu era a Imperatriz Eugenia que sempre costumava depor um ramo de violetas no catafalco sobre o qual repousava a figura de Napoleón III, morto.

Quem não ficou satisfeito com a sua visita foi em 1873 o Shah da Persia. Quando lhe mostraram a guilhotina declarou que desejava vêl-a funcionar e pedio que pera esse fim se extrahisse um prizioneiro qualquer do carcere mais proximo. Foi-lhe explicado que as leis da Inglaterra não o permittiam. O Shah suggerio então que talvez se apresentasse um "voluntario", mas como este não compareceu, o soberano persa ficou profundamente desaponzado.



RIO DE JANEIRO. — Estatua do Marechal Floriano Peixoto



SAO PAULO. — O embarque de café no porto de Santos.

## NEGOCIOS PASTORIS

O "Diario do interior", de Santa Maria, publicou num dos seus ultimos numeres, procedente de Tupaceretan, o seguinte:

"A xarqueada local, da firma Osorio Terra, Abreu e Comp. iniciará as matanças da nova safra no dia 1.o de março proximo entrante.

Devido a falta de estabilidade dos mercados consumidores os negocios da futura safra apresentam-se desanimados, já tendo sido effectuadas algumas transacções por preços inferiores aos da safra passada.

Já ha exemplos de negocios de novilhos criados, tropa a varrer, pelo preço de 100$000, transacção esta feita em Cruz Alta, sendo vendedores os srs. Polycarpo e Vidal Thomaz e comprador o sr. Marcial G. Terra.

Tambem o mesmo sr. Marcial G. Terra comprou, no municipio de Julio de Castilhos 1.500 rezes de cria, entrando nesse numero 150 novilhos criados e 250 vaccas gordas, contando os terneiros dois por um, tudo pelo preço a varrer de 50$000.

Cogitam actualmente os inglezes da realisação de um interessante projecto, a que assim se refere a "The Pastoral Rewlor". Esta se construindo em Londres, uma companhia frigorifica para operar na Australia em bases industrialmente novas.

Trata-se de estabelecer a fabrica ou fabricas, não em terra firme, mas a bordo de navios especiaes, com espaço sufficiente, nas coberlas, para conter o material necessario a um dia de trabalho.

A nova empreza, intitulada "Neptune Meat and Shipping Company, Limited", terá um capital total de 650.000 libras esterlinas.

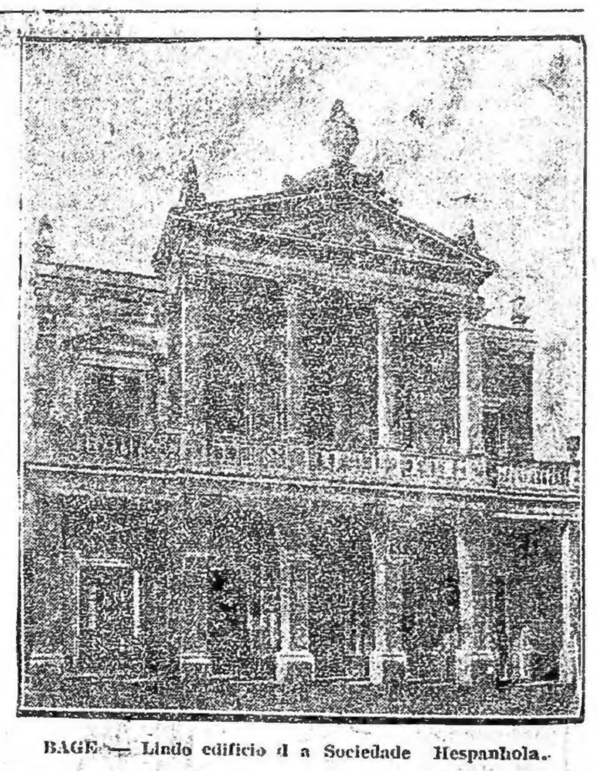
A companhia começara a operar com um dos navios já apparelhado, com capacidade de carga de 9.00 toneladas.

As installações frigorificas permitirão armazenar a bordo 3.000 toneladas de carne, que será preparada no proprio navio.

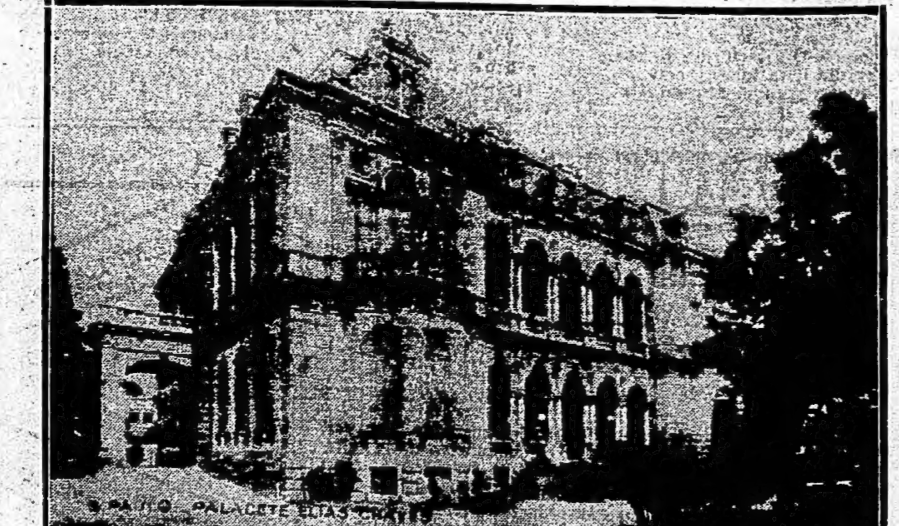
Quando a carne estiver prompta a ser expedida aos lugares de consumo e os subproductos hajam sido devidamente tratados, o vapor estará em condições de trasladar-se com sua carga até o porto mais proximo, por onde passem transatlanticos dotados de camaras frigorificas para os quaes deverá ser então transferida a mercadoria com destino a Europa.

Os directores da nova companhia sabem que na America do Sul, exceptuando a Argentina, o Uruguay, o Paraguay, e o sul do Brasil, que estão servidos por empresas frigorificas — ha grandes quantidades de gados que permittirão o trabalho dos frigorificos fluctuantes, mas que não sustentariam o funccionamento de um grande frigorifico estabelecido em terra frime.

A' frente da nova empreza se acham homens competentes, que conhecem a fundo os pormenores da industria, figurando entre elles o sr. B. B. Strauss, presidente da Virol Limited, que faz parte do poderoso grupo de Bovril, sr. J. Clark, director de Roughi e Cia. importadores de carnes brasileiras, e W. H. Metelf, muito conhecido no commercio australiano de carnes".

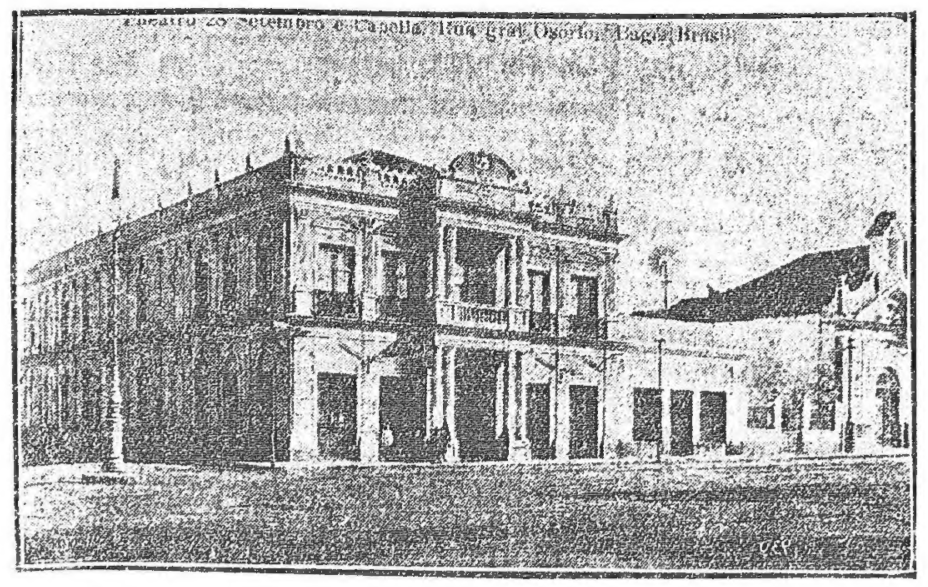


BAGE — Lindo edificio d a Sociedade Hespanhola.





SAO PAULO — O Palacete Chaves





BAGE — Theatro 28 de Setembro.

## VIDA SOCIAL

CONSORCIOS

Casaram-se, em Pelotas, o dr. Guilherme Besin e a senhorita Lourdes Koboldt; em Uruguayana o tenente Sergio Correa da Costa Villela e a senhorita Lilia Camara Conto, filha do sr. João da Camara Conto.

NECROLOGICA

Falleceram: no Rio de Janeiro, o marechal João Pedro Xavier da Camara; no Rio Grande o dr. Fabio dos Reis; em Bagé a senhorita Antonieta Correa, filha do sr. Manoel Dias Corrêa, fazendeiro em Jaquarão; em D. Pedrito, a exma. viuva D. Manoela Sarmento.

## NOTAS & NOTICIAS

Informan de Florianopolis que está fluctuando abandonado, ao sul da ilha de Santa Catharina, na posição de sudeste, o casco de um grande navio.

Um vapor inglez, que navegava para o Prata, avisou que não se sabe do destino da tripulação, nem ha certeza si é um vapor ou um veleiro".

O casco está emborcado.

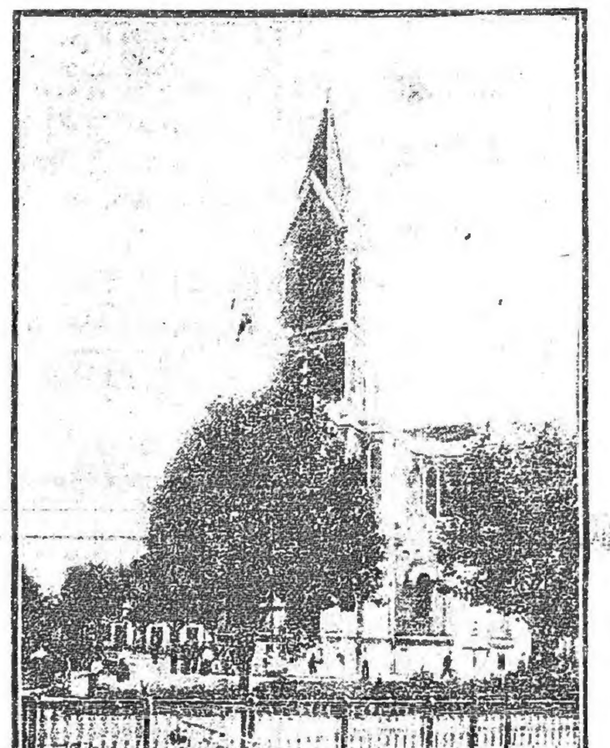
Acaba de ser adoptada pela municipalidade do Rosario, Rio Grande do Sul, e pela direção da companhia Swift, que ali possue um frigorifico, uma resolução digna de registro especial. Por essa deliberação só serão recebidas como empregados, naquelle estabelecimento, os menores que apresentem attestado de matricula em alguma escola.

Ahi está uma decisão que merece ser imitada. Embora a solução do problema da instrucção incumba, principalmente, ao poder publico, não se podem desinteressar della os particulares. E' da acção conjuncta de todos, do porfiado esforço collectivo, que ha de resultar a diminuição da porcentagem desoladora do analphabetismo.

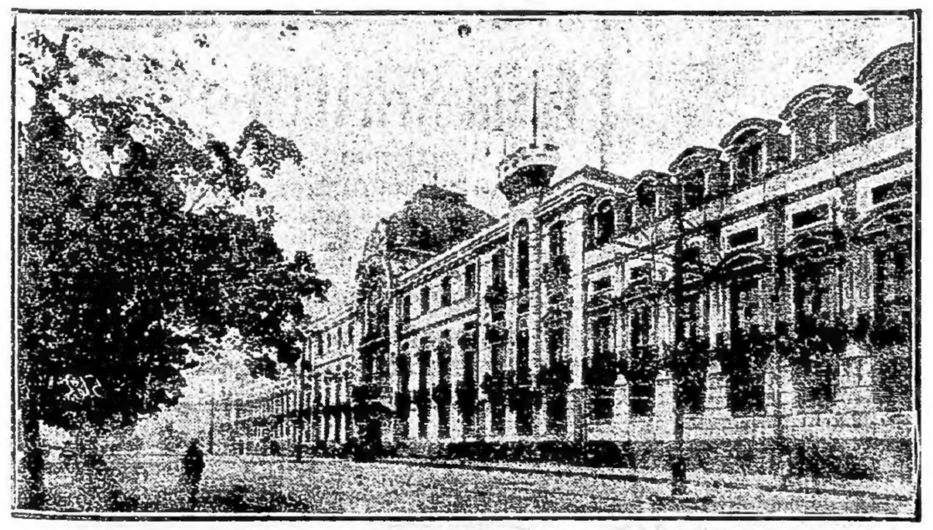
O governo brazileiro resolveu contractar uma missão extrangeira para a instrucção da marinha de guerra.

"Cap Polonio". — Passou hontem por este porto o magestoso vapor "Cap Polonio", de regresso para a Europa.

Foi a extraordinaria a concurrencia de curiosos ao caes onde se encontrava o lindo e luxuoso paquete, producto da adeantada industria naval allemã.



SAO PAULO. — Igreja da Irmandade do Rozario



CUARTEL GENERAL — Rio de Janeiro

AGUA MINERAL SALUS SALUS
AL ALCANCE DE TODOS

ACEITE LA LUSITANA
el más puro y el más refinado.
Lata de 2 ½ kilogs. . . . 1.87
Bazar Lusitano
Av. 18 de Julio esq. Paraguay
Suc.: Bd. España esq. Blanes

GRANULOS DE CARNE INTEGRAL SUPER ALIMENTO TONICO INTENSIVO

Bebed SALUS

Purgante LAXIA

Bebed CITRAL

GRANULOS DE CARNE INTEGRAL SUPER ALIMENTO TONICO INTENSIVO

Bazar y Jugueteria CANTÚ
Uruguay, 1418 Montevideo
PRUEBE Bombones marca Elisabet / Te "King of Ceylan"
Gran surtido de Juguetes baratos
BOMBONES TE KING KILO 2.40 OF CEYLON

HERNIAS (Quebraduras)
La curación de las hernias por el procedimiento de Porta Hnos. ha despertado siempre gran interés debido a lo eficaz del tratamiento, reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación radical de la hernia.
Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el que lo usa, la conveniencia de una curación pronta y segura.
Los miles de certificados de todas partes, de pacientes sanados, atestiguan su buen resultado. Folletos, consultas gratis, por correo o personalmente, de 9 a 6.
Porta Hnos. Calle Buenos Aires 404 esq. Zabala — Montevideo

EL PRECIO DE LA CARNE

Lo que debe pagar el público

A fin de evitar los abusos que siguen cometiendo los carniceros, prevenimos a la población que no debe pagar por cada kilo mayores precios que los fijados por el Concejo Departamental y que son los que siguen.

Si los comerciantes pretendieran exigir precios más altos, debe denunciarse el hecho a la Dirección de Abasto, Avenida 18 de Julio entre Médanos y Vázquez, la que se encargará de aplicar las penalidades correspondientes:

| | Carnicerías | Ferias francas y puestos municipales. |
|---|---|---|
| Lomo | $ 0.28 | $ 0.24 |
| Pulpa de cuadril | " 0.24 | " 0.16 |
| Pulpa de nalga | " 0.22 | " 0.16 |
| Asado de tira | " 0.22 | " 0.16 |
| Espinazo | " 0.22 | " 0.16 |
| Falda | " 0.20 | " 0.16 |
| Cadera | " 0.20 | " 0.16 |
| Azotillo | " 0.20 | — |
| Aguja | " 0.14 | " 0.10 |
| Cuadril con hueso | " 0.14 | — |
| Cogote | " 0.10 | " 0.02 |
| Huesos | " 0.06 | " 0.02 |

Hotel Hespanha
(Hotel dos Brasileiros)
Praça Independencia — MONTEVIDEO
Situado no ponto mais central de Montevideu—Grande commodidade para familias Agua corrente em todos os quartos—Preços modicos.

TOME CAFÉ Dos Americanos

AU BON MARCHE
Unica casa especial em
Roupas Brancas
Enxovaes para noivas
Artigos em geral
para homens
VICENTE C. CERIZOLA
SARANDI, 620 MONTEVIDEU

GRAN HOTEL COLON
(PALACIO GANDOS)
EL MEJOR INSTALADO DE MONTEVIDEO
Cocina de primer orden
Nuevo chef de cuisine contratado en Paris
RINCON ESQUINA BARTOLOME MITRE MONTEVIDEO

LA MADRILLÑA
LARGUERO & Comp. Florida eq. Soriano
Casa que mantem a supremacia adquirida desde longos annos por seus seleccionados sortimentos em confecção, tecidos, phantasias e tapeçarias em geral
NOTA — Em circulação nosso catalogo num. 15 correspondente a Primavera y Verano que remettemosgratis a quem o pedir.

Benigno Paiva Irisarri
Cirujano-Dentista
Consultas 2 a 6
Defensa, 1263

Contra el Carbunculo
EL UNICO MEDIO SEGURO DE LUCHA es vacunar las haciendas con la vacuna
MANGUINHOS
del Instituto Oswaldo Cruz de Rio Janeiro
Patentada y recomendada por los gobiernos del Brasil, Uruguay y Argentina. — 1 sola inyección, 1 año de inmunidad, 1 año de duración.—Ninguna manipulación especial para usarla. — Cludadela 1146. — ISAAC ELBAS, Casilla Correo, 112. — Soliciten informes y folletos.

Clinica de oido, nariz y garganta
Doctores J. M. Alonso y E. Regules (hijo). — Avenida Rondeau 1587. — Teléfono: Uruguay 1549 (Aguada).

GRAND HOTEL
Antes Lanata
Plaza Constitución y Sarandi
(No centro da cidade)
Rendez-vous dos estrangeiros
Frequentado pela elite brazileira
Direcção Telegráphica: HOTEL LANATA
Geios y Santamarina
Proprietarios
Montevideo

PROVISION OBIOL
RINCON esq. JUNCAL
La Casa que se encuentra en mejores condiciones para surtir a las familias.
VENTAS AL CONTADO

Empresa Nacional de Navegación
ENRIQUE J. VIDAL
AGENTE Y CORREDOR MARITIMO
Montevideo Piedras 346
Buenos Aires B. Mitre 311

ELIXIR de NOGUEIRA
Empleado con exito para las siguientes molestias
Ulceras. Fistulas. Tumores. Espinas. Sarnas. Gonorrheas. Crestas. Escrófulas. Dartros. Bubas. Reumatismo en general. Dolores de pecho. Latidos de las arterias del pescuezo. Tumores de los huesos y finalmente TODAS LAS MOLESTIAS PROVENIENTES DE LA SANGRE IMPURO.
GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Salud y Belleza
son derecho natural de toda mujer; pero cuando la salud se altera la belleza prontamente se desvanece. Los cosméticos disfrazan pero no pueden devolver el carmín natural á los labios, el color róseo á las mejillas, la tersura al cutis, ó el brillo á los ojos. Esta hermosura sólo se consigue con abundancia de sangre rica y pura circulando en todos los órganos del cuerpo. Cuando el organismo se debilita y se pierde con la salud toda la belleza de una constitución sana, lo que precisa es un tratamiento con las
Píldoras Rosadas del Dr. Williams
el mejor tónico reconstituyente, las cuales enriquecen y purifican la sangre, fortaleciendo y vigorizando todos los órganos y restituyendo con la salud la belleza perdida. De venta en las boticas; pídalas hoy mismo y haga una prueba con ellas.
Un librito muy interesante, titulado "Enfermedades de la Sangre," se mandará en sobre cerrado y franco de porte á toda mujer que lo solicite, mencionando este aviso. Dirija su carta ó postal á The Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., E. U. de A., y no se olvide de dar su dirección completa, escribiendo con claridad, á fin de que no se retarde el inmediato envío del librito al recibo de su solicitud.
NO ACEPTE SUBSTITUTOS

# Información Rural y Comercial

## TABLADA

### MERCADO DE VACUNOS

Su estado general

Movimiento. — Entraron a Tablada en la semana recién terminada 20.339 vacunos en pié, contra 18.231 idm., idm., en la anterior, a saber: Bueyes 168; novillos 15.180; vacas 3.725; terneros 1.266.

El destino de estos ganados es el siguiente:

| | Cabezas |
|---|---|
| Frigorífico Swift | 6.388 |
| " Uruguaya | 2.873 |
| " Artigas | 1.307 |
| P. Ferrés y C.a | 1.225 |
| L. Rapallini e hijo | 254 |
| P. Denis y C.a | 1.372 |
| Duclos Hnos. | 455 |
| Bertoni Hnos. | 45 |
| Andreu y Ramón | 30 |
| Abasto | 4.747 |
| Interior | 441 |
| Servicio particular | 57 |
| Total | 20.339 |

De este total 16.956 reses arribaron por vía ferrea y 3.383 id por arrea contra 15.040 y 3.191 id respectivamente, en la semana anterior.

EL MERCADO—Este se mantuvo algo variable durante la semana anterior, sin embargo, cierta reaccion en las cotizaciones generales, principalmente durante los días lunes y martes en que operó con bastante actividad, pues intervieron la mayoría de los compradores sin ocultar su regular interés.

El miércoles, en cambio, hubo pesadez en el desenvolvimiento de los negocios si duda en virtud de que las pretenciones de los vendedores se manifestaron mas de lo conveniente, pues, declinadas estas luego, el jueves y viernes los negocios volvieron a facilitarse sin variar la faz de los precios, que así siempre cerraron, dentro de un tono menos flojo que en la semana precedente.

Volvió a operar en buena escala el frigorífico Swift y también relativamente así la Uruguaya. Los saladeros actuaron regularmente y algunos fábricas; los abastecedores estuvieron bastante activos.

En tanto que las novilladas especiales continuaron llegando ... para los distintos frigoríficos—a base de precios que oscilan entre 90 y 100 milésimos por kilo en pié, según lotes y procedencias—las de mejores condiciones de calidad, buen peso y preparacion que vinieron a venderse, se hicieron entre 80 y 90 milésimos por kilo en pié, según lotes y procedencias—las de mejores condiciones de calidad, buen y preparacion que vinieron a venderse, se hicieron entre 80 y 90 milésimos kilo, según conjuntos, siendo de destacar que escasearon, sobre todo los lotes bien parejos.

Véase como oscilaron en general los precios, según lotes y destinos, por kilo en pié:

Frigorífico Swift—Bueyes, de 60 a 74 milésimos. Novillos, de 80 a 95 idem. Vacas, de 35 a 67 idem. Terneros, a 45 id.

Fábricas y saladeros—Bueyes de 27 a 70 milésimos. Novillos, ... a 72 idem. Vacas, de 25 a 66 idem. Terneros, a 29 id.

Abasto—Bueyes, de 40 a 68 milésimos. Novillos, de 43 a 85 idem. Vacas, de 40 a 75 milésimos y 3 vacas a 80 id. Terneros, de 22 a 65 idem.

Para los próximos negocios las perspectivas no son distintas tanto, del interés que se advierte de parte de la demanda, como así tambien del grado probable de la oferta, solo es dado deducir que el estado del mercado no ha de ofrecer alternativas de importancia.

Los vagones de ganado vacuno, anunciados hasta ayer, y esperados para la entrante semana, son 940, repartidos como sigue: Día Lunes 185; Martes 151; Miércoles 233; Jueves 167; Viernes 172; Sábado 2. Total 940.

MERCADO DE LANARES—Entraron a Tablada en la semana recien terminada 20.789 lanares en pié, contra 21.333 id id en la semana anterior.

Sigue el meracdo animado y activo; se obtuvieron siempre hasta 100 milésimos por kilo en pié, en caponadas tipo frigorífico; parejas, de 50 kilos arriba.

## Comisión de semillas

INICIANDO LAS VENTAS

En las últimas sesiones celebradas por la Comisión Oficial de Semillas, bajo la presidencia del ingeniero agrónomo Alfredo Ramos-Montero y con asistencia de los señores Domingo Repetto e ingenieros agrónomos Miguel Quinteros (hijo), Arturo Abella y Casáreo Alonso Montaño, quedó organizada la venta de semillas seleccionadas para el corriente año, resolviéndose iniciarlas por semillas de avena y de alfalfa, dejándose la venta del trigo y lino para más adelante, cuando se aproxime la siembra de estas semillas.

Las ventas se harán al contado y a plazo, contándose como en años anteriores con el concurso del Banco de la República, cuyas sucursales de campaña, concederán los créditos respectivos a los agricultores que reunan las condiciones establecidas, — actuando como intermediarios para recomendar a los interesados y realizar todos los trámites necesarios, los Inspectores Agrónomos y de Defensa Agrícola y las Sociedades y Comisiones de Fomento Rural, a los cuales se han remitido ya los boletos e instrucciones correspondientes.

La Comisión se impuso también de que las empresas de ferrocarriles concedían nuevamente para el año actual, el flete libre para las semillas seleccionadas de trigo que se remitan a los agricultores, en cantidades no menores de dos mil kilos.

En estos momentos la Comisión dispone de la existencia necesaria de semilla seleccionada de avena y alfalfa para atender los pedidos que se reciban, habiéndose iniciado la selección mecánica de los trigos y linos, — encontrándose en completo funcionamiento toda la maquinaria que dispone para ese objeto.

## NUESTROS MERCADOS

### BOLSA

2.a RUEDA

Deuda Interna 1916

| | |
|---|---|
| $ 1.000 para el 20... | 93.30 |

2.a SERIE

| | |
|---|---|
| $ 1.000 para el 20... | 92.50 |
| **Empréstito de Conversión** | |
| $ 932.50 para el 20.. | 89.50 |
| Bonos ... legislativo | |
| $ 4.000 para el 20... | 85.00 |
| 1.000 idem idem... | 85.— |
| **Títulos Hipotecarios — Serie P** | |
| $ 3.300 para el 20... | 93.50 |
| **Títulos Hipotecarios—Série U** | |
| $ 1.000 para el 20... | 88.30 |
| 10.000 idem idem... | 88.10 |
| 5.000 idem idem... | 88.10 |
| **Títulos Hipotecarios — Serie V** | |
| 5.000 para el 20.. | 88.00 |
| 5.000 para el 21... | 88.10 |
| 1.000 para el 20... | 88.10 |
| 1.800 idem idem... | 88.00 |
| 2.000 idem idem... | 88.— |
| 5.000 idem idem... | 88.— |
| 5.000 idem idem... | 88.— |
| 1.000 idem idem... | 88.— |

### Mercado uruguayo de cereales a término

RUEDA UNICA

Trigo

| | |
|---|---|
| 100 toneladas para abril | $ 6.15 |
| 50 toneladas para abril | " 6.17 |
| 50 toneladas para mayo | " 6.45 |
| 200 toneladas para mayo | " 6.45 |
| 100 toneladas para mayo | " 6.45 |
| 100 toneladas para mayo | " 6.46 |
| 250 toneladas para mayo | " 6.47 |
| 50 toneladas para junio | " 6.52 |
| 50 toneladas para junio | " 6.56 |
| 100 toneladas para junio | " 6.58 |

PRECIOS DE AJUSTES

| Trigo | Anter | Hoy |
|---|---|---|
| Disponible (Base e 78 kilos) | 6.05 | 6.05 |
| Marzo (Base 78 kilos) | 6.05 | 6.05 |
| Abril (Base 78 kilos) | 6.15 | 6.20 |
| Mayo (Base 78 kilos) | 6.30 | 6.45 |
| Junio (Base 78 kilos) | 6.40 | 6.60 |
| **Maiz** | | |
| Disponible | 4.80 | 4.80 |
| Marzo | 480 | 4.80 |
| Mayo | 5.25 | 5.25 |
| Junio | 5.30 | 5.20 |
| **Lino** | | |
| Disponible | 9.00 | 9.00 |
| Marzo | 9.00 | 9.00 |
| Abril | 9.00 | 9.00 |
| **Avena** | | |
| Disponible | 4.60 | 4.60 |
| Marzo | 4.60 | 4.60 |
| Abril | 4.70 | 4.70 |

### Venta de Propiedades

—$ 14.300 casa Villa Colón, calle Gutemberg, de 14.756 metros.
—$ 1.950 casa calle Gobernador Viana número 24, de 451 metros.
—$ 1.400 terreno calle Presidente Williman (13.a sección), de 211 metros.
—$ 8.000 terreno calle Brecha (3.a sección), de 99 metros.
—$ 3.400 casa calle Antonio Cabrera números 157 y 155, de 241 metros.
—$ 1.279 terreno calle Bella Vista (12.a sección), de 255 metros.
—$139.091 campo 3.a sección (Florida), de 1464 hectáreas.
—$ 3.175 chacra (17.a sección), Camino Las Tropas, de 4 hectáreas.
—$ 4.600 casa calle Cabildo número 2081, de 220 metros.
—$ 1.550 casa calle "Cardal", calle Tompson, de 336 metros.
—$ 500 solar 13.a sección, departamento Florida, de 1.600 metros.

### Registro de Hipotecas

1.a SECCION
$ 400 acumulados.
$ 3.500 ampliación.
$ 3.000 al 7 o|o anual.
$ 2.000 al 7 o|o anual.
$ 1.500 ampliación.

2.a SECCION
$ 500 al 7 o|o anual.
$ 2.000 al 7 o|o anual.
$ 750 al 7 o|o anual.
$ 4.500 al 9 o|o anual.
$ 8.000 al 7 o|o anual

### Mercado de lanas

Se opera en forma muy limitada, obteniéndose por cruzas finos de $ 5.00 a $ 5.60 por medianas de $ 3.40 a $ 4.60 y por gruesas de $ 2.60 a $ 3.40 los 10 kilos.

### Frutos de Barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

En ésta mercaderia se comercia muy poco, por falta de interesados. Para lo poco que se vende rige la siguiente cotización.

| | 10 kilos | |
|---|---|---|
| Lot. matadero superiores, sigarp. pelo de invierno | 4.50 | 4.60 |
| Lot. cam. bue. a super. sigarrap. id. id. | 4.30 | 4.40 |
| Id id reg. a buenos poca prop. garrap. y pelo invierno | sin comps. | |
| Id id infer. o con recargo de garr. | sin comps. | |
| Id id pelo verano | 3.40 | 3.50 |
| inservibles | 6.80 | 7.— |
| Brasil, buen. lot., mayoría angost. c\|poca garrapata pelo de invierno | 4.00 | 4.10 |
| Id regulares según clase | 3.80 | 3.90 |
| Id infer. o clrec. de garrapata | sin comps. | |
| Inserv. y pesados | | 2.— |
| Ent. Ríos bue. lot. de pelo | Sin existencia | |
| Correntin. conj. b. s\|propr. de pelo | " | |
| Id. id. regulares id. id. id. | | |
| Paraguay, conj b. angt. id. id. pelo | id. | |
| Id. verano o desparej. s\|conjun. | id. | |
| Cuyabanos b. lotes | Nominal | |
| Id. infer. a reg. | " | |
| Cueros becerros de 3 a 6 1\|2 k. sin agrrapata | 3.40 | 3.50 |
| Id. id. becerros con garrapata | 1.70 | 1.75 |
| Id. id. inservible | | 0.85 |
| Id becerritos sig. hasta 2 1\|2 kg | 3.20 | 3.40 |
| Id. con garrapata | 1.60 | 1.70 |
| Id nonatos al barrer (hasta 1 1\|2 k.) | 3.20 | 3.40 |
| Id de vientre e inservibles | 0.70 | 0.80 |

| | 10 kilos | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del interior, peso neto, libre de garrapata | 5.50 | 5.60 |
| De vaca sin garra | 5.40 | 5.50 |

### Mercado de Cereales

TRIGO

La oferta de artículo es cada día mayor, y la demanda en cambio muy limitida. Los precios siguen acusando flojedad dentro de éstos límites.

| | Los 100 kilos | |
|---|---|---|
| Superiores litoral | $ 5.95 | |
| Buenos | " 5.85 | 5.90 |
| Regulares | " 5.75 | 5.80 |
| De fideos bueno a superior clase | " 7.70 | 7.80 |
| Id regulares | " 7.40 | 7.60 |

MAIZ

Las ventas fueron algo mas activas pero los precios se mantuvieron en el mismo tono de flojedad. Cotizamos.

| | Los 100 kilos | |
|---|---|---|
| Cuarentino bueno a superior | 5.10 | 5.20 |
| Id regular | 5.00 | |
| Común sano seco | 5.00 | |
| Id regular a bueno | 4.60 | 4.80 |
| Morocho bueno a superior | Nominal | |
| Id regular | " | |

LINO

Se cotizó el superior a $ 8.50.

cs. vs. secos, 5 id potros, 151 cs. vs. secos, 5 id potros, 79 id becerros, P. G. Gongorra 20 ats. lanares, 132 cs. vs. secos, 50 idem potros, 7 ats. y 12 cs. becerros, 1 at. corderos, 3 bolsas cerda, A. G. Boero 24 fds. lanares, 7 bolsas cerda, C. Mondive 102 cs. vs. secos, A. M. Gallinal 5 fds. lanares, 91 cs. vs. secos, 5 ats. lanares, E. Munné y C.a 31 ats. lanares, 40 cs. vs. secos, 5 ats. corderos, Taranco y C.a 37 ats. lanares, 28 cs. vs. secos, 1 at. corderos.

TOTALES DE VARIOS PRODUCTOS — Por Estacion Central, 677 cs. vs. secos, 257 ats. lanares, 29 fs. id, 55 cs. potros, 146 cueros y 13 ats. becerros, 21 ats. varios, 19 bolsas cerda, 4 ats. corderos, 944 bolsas avena, 225 bolsas de cebada, 9 guinea, 40 bolsas de papas, 223 bolsas harina, 149 fds. alfalfa, 265 ats. de paja, 40 bolsas porotos, 350 bolsas de papas.

## MOVIMIENTO MARITIMO

EMBARQUE DE EXPORTACION

"RIO URUGUAY", para Buenos Aires: Compañía Swift 125 cjs hojalata.

"AYA MENDI", para Hamburgo: Compañía Swift, 350 sacos huesos industriales.

"WEST KATAN", para San Francisco: Compañía Swift, 1232 sacos sangre seca.

"RE DI ITALIA", para Génova: Compañía Swift, 748 sacos pezuñas.

"MENDOZA", para Havre: Frigorífica Uruguaya: 1691 carneros congelados, 1402 bultos carne congelada; para Brasil, por Compañía Swift, 455 fardos carne tasajo.

"DUQUESA", para Londres: Compañía Swift 2162 bultos carne enfriada, 727 bultos menudos congelados, 375 bultos carne congelada.

ratos taxímetros, 39 id aisladores porcelana, 8 id tubos de bronce, 1 id pinturas.

Di Viette Hnos. y Cía., 1 cajón colores sustancia.

A la orden, 2 cajones artículos de esmalte, 3 cajones artículos de porcelana.

Font y Starico 1 cajón artículos de tocador.

A la orden, 2 barriles ácido sulfúrico.

F. Rocci y Cía., 20 cajones cartuchos vacíos.

A la orden, 4 cajones porcelana Banco Español, 12 tbq. tanques hierro.

Eugenio Barth y Cía., 2 tbr. cable.

A la orden, 10 sacos semilla remolacha, 1 cajón bisutería.

Julio Weil y Cía., 1 cajón artefactos metal.

A la orden, 1 cajón piedras, 1 cajón licor.

Lechería Central, 5 cajones artefactos metal.

Juan Musante, 3 cajones polvos arroz, 1 id drogas.

A la orden, 3 cajones muebles para hospital.

Banco Agrícola Ganadero, 4 cajones mercancías.

A la orden, 10 cajones cartuchos vacíos, 12 id id.

Ernesto Quincke, 46 bultos artículos ferretería, 126 bts. tarros para leche.

A la orden, 1 cajón ganchos para calzado, 4 cajones utensilios oficina, 55 fios baldes, 10 brl. rriles aceite de hulla, 2 cajones polvos arroz y jabones.

Beisso y Cía., 5 cajones productos farmacéuticos.

Rabe Walder, 2 cajones vidriería.

Sobrino y Varela, 27 bultos artículos ferretería.

Laboratorio Galien, 3 bultos productos químicos.

Frías y Levy, 4 bcl. vidrio.

A la orden, 26 bultos artículos porcelana.

F. Vilaró, 31 tbr. silicato sosa.

A la orden, 20 fardos papel, 1 cajón rosarios, etc.

Bally Limiteda, 1 fardo fieltro.

Edwward Cooper, 55 barriles sida cáustica.

DE PERNAMBUCO

A la orden, 1.000 sacos azúcar cristal, 500 id id.

Cardozo y Cía., 2.000 sacos azúcar cristal.

"ALMANZORA"—

Vapor inglés procedente de Southampton. Entradl el 18 de Marzo. Consignado a Maclean Stapledon. En el Hangar 4.

A la orden, 1 cajón artículos de lana, 1 id tejidos lana y mezcla.

C. R. Arteaga, 3 cajones mueblería, etc.

J. B. Brusoni, 1 cajón sedería.

J. Restelli Hijos, 1 cajón cordones.

Nocetti Ratti y Cía., 50 cajones aceite linaza.

Sociedad Bally Ttd., 50 tambores aceite linaza.

LOS GRANDES PAQUETES DE LA MALA REAL INGLESA

Próximas llegadas a Montevideo procedentes de Southampton, con escalas en Cherburg, La Coruña, Vigo, Lisboa, Madeira, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro y Santos:

| | | |
|---|---|---|
| "Almanzora" | Marzo | 18 |
| "Andes" | Abril | 15 |
| "Avón" | Abril | 29 |
| "Arlanza" | Mayo | 13 |
| "Almanzora" | Mayo | 27 |
| "Araguaya" | Junio | 10 |
| "Andes" | Junio | 24 |
| "Arlanza" | Julio | 15 |

Salidas de Montevideo, para Southampton, con escalas en Santos, Río de Janeiro, Pernambuco, San Vicente, Madeira, Lisboa, Vigo y Cherbourg:

| | | |
|---|---|---|
| "Almanzora" | Marzo | 25 |
| "Arcoma" | Abril | 15 |
| "Andes" | Abril | 13 |
| "Avón" | Mayo | 6 |
| "Arlanza" | Mayo | 20 |
| "Almanzora" | Junio | 3 |
| "Araguaya" | Junio | 17 |
| "Andes" | Julio | 1 |
| "Arlanza" | Julio | 22 |

ITINERARIO DE LAS COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

Salidas de Marsella para el Río de la Plata:

| | | |
|---|---|---|
| "Valdivia" | Abril | 1 |
| "Mendoza" | Abril | 10 |
| "Plata" | Abril | 30 |
| "Formosa" | Mayo | 10 |
| "Alsina" (Nuevo, primer viaje) | Mayo | 20 |
| "Córdoba" | Mayo | 30 |
| "Valdivia" | Junio | 10 |
| "Pincio" | Junio | 20 |
| "Mendoza" | Junio | 30 |

Salidas de Montevideo para Marsella:

| | | |
|---|---|---|
| "Formosa" | Abril | 3 |
| "Córdoba" | Abril | 17 |
| "Valdivia" | Mayo | 2 |
| "Mendoza" | Mayo | 11 |
| "Plata" | Mayo | 21 |
| "Formosa" | Junio | 11 |
| "Alsina" | Junio | 21 |
| "Córdoba" | Julio | 1 |
| "Valdivia" | Julio | 11 |
| "Pincio" | Julio | 21 |
| "Mendoza" | Julio | 31 |

Salidas de Burdeos para el Río de la Plata:

| | | |
|---|---|---|
| "Desirade" | Marzo | 18 |
| "Lutetia" | Marzo | 25 |
| "Alba" | Abril | 15 |
| "Massilia" | Abril | 22 |
| "Aurigny" | Mayo | 13 |
| "Lutetia" | Mayo | 20 |
| "Desirade" | Junio | 10 |
| "Massilia" | Junio | 17 |
| "Alba" | Julio | 8 |
| "Lutetia" | Julio | 29 |

Salidas de Montevideo para Burdeos y escalas:

| | | |
|---|---|---|
| "Aurigny" | Marzo | 26 |
| "Massilia" | Marzo | 28 |
| "Desirade" | Abril | 23 |
| "Lutetia" | Abril | 30 |
| "Alba" | Mayo | 24 |
| "Massilia" | Mayo | 13 |
| "Aurigny" | Junio | 18 |
| "Lutetia" | Junio | 18 |
| "Desirade" | Julio | 18 |
| "Massilia" | Julio | 12 |
| "Alba" | Agosto | 16 |
| "Lutetia" | Agosto | 21 |


CAÑOS de HORMIGÓN y de CEMENTO ARMADO
de ALTA RESISTENCIA
Para Alcantarillas y Obras de Saneamiento
JUAN P. FABINI Ingeniero San José 1274


## TELEGRAMAS COMERCIALES

### Mercado de cereales del exterior

BUENOS AIRES, 18. — Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo, disponible para Marzo a 13.25. Para Abril a 13.10. Para Mayo a 13.75. Para Junio a 13.90. Para Julio a 14.10.

Maíz disponible para Marzo a 8.85. Para Abril a 9.00. Para Mayo a 8.20. Para Junio a 8.05.

Lino disponible para Marzo a 20.25. Para Abril a 20.50. Para Mayo a 20.80. Para Junio a 21.10. Para Julio a 21.40.

Avena disponible para Marzo a 8.6 . Para Abril a 8.70. Para Mayo a 8.85. Para Junio a 8.95.

BUENOS AIRES, 18. — Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo barleta tipo Brasil en dársena a 13.26. Trigo para pan a 13.60. En Bahía Blanca a 12.80. Avena en Bahía Blanca a 8.00. Avena en dársena a 8.92. Lino en dársena a 20.40. Maíz amarillo en dársena a 8.60.

BUENOS AIRES, 18. — En la Bolsa de cereales se han efectuado las siguientes operaciones:

710 bolsas de trigo de varias clases en el once a 13.00. 620 bolsas a 12.50. 725 bolsas a 12.50. 268 bolsas a 11.80. 267 bolsas a 11.80. 141 bolsas a 11.80. 44 bolsas a 11.60. 862 bolsas a 9.00. 120 bolsas en Sola a 13.10. 150 bolsas a 17.10. 28 bolsas a 11.50. 467 bolsas en Dársena a 13.00. 244 bolsas en Buenos Aires a 13.00. 350 bolsas a 11.50 480 bolsas a 9.50.

### Remates de lanas

LONDRES, 18. — En los remates de lanas se han vendido 11.623 fardos a los siguientes precios:

De Nueva Gales del Sur 1807 fardos, Merino lavadas de 20 a 32 1|2. Cruza lavadas de 6 3|4 a 21 1|2. Merino grasientas de 14 a 24 1|2. Cruza grasientas de 4 a 9.

De Nueva Zelandia 4029 fardos. Merino grasientas de 8 a 16. Cruza grasientas de 5 3|4 a 14 1|2.

De Colonia del Cabo 294 fardos. Merino grasientas de 9 a 15. Cruza grasientas de 6 a 11 1|2.

### Mercado de carnes

LONDRES, 18. — En el mercado ... de Smithfield la carne de vacuno enfriada se cotiza de 4 chelines y 11 peniques a 4 chelines.

Las otras calidades de carnes no tuvieron variación.

### CAMBIOS

LONDRES, 18. — El cambio sobre París a 48.52 1|2. Sobre Roma a 85 3|4. Sobre Madrid a 27.96 1|2. Sobre Berlín a 1218 1|2. Sobre Buenos Aires a 45 1|4.

PARIS, 18 — El cambio sobre Londres a 48.55. Sobre Madrid a 173.25. Sobre Roma a 56.37.

# CAMBIOS

| PAISES | Cotizaciones de ayer | | Cotizaciones anteriores | |
|---|---|---|---|---|
| | Apertura | Clausura | Apertura | Clausura |
| Inglaterra | 44 1\|4 | 44 1\|8 | 44 1\|8 | 42 7\|8 |
| Francia | 9.— | 8.90 | 8.95 | 8.85 |
| España | 5.16 | 5.14 | 5.12 | 5.12 |
| Suiza | 4.13 | 4.10 | 4.12 | 4.10 |
| Italia | 15.95 | 15.80 | 15.90 | 15.80 |
| Estados Unidos | 124.— | 124 1\|4 | 125.— | 124.80 |
| Buenos Aires | 11 1\|2 o\|o | 10 3\|4 o\|o | 9 3\|4 o\|o | 10 1\|2 o\|o |
| Brasil | 27.400 | 27.350 | 27.100 | 27.200 |
| Bélgica | 9.65 | 9.50 | 9.65 | 9.50 |
| Alemania | 220.— | 220.— | 210.— | 210.— |

NOTA. — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

### CUEROS VACUNOS SALADOS

Tanto la exportacion como la industria nacional siguen alejados de los negocios. Los precios se mantienen en éste orden:

| | uno | |
|---|---|---|
| Novillos lot. consumo y matd. sipeso etc. | 6.— | 6.00 |
| Vacas id id id id | 5.— | 5.60 |
| Vaquillones id. id. de 15 a 18 Kl. | 4.— | 4.60 |
| Terneras de 10 a 44 k. arriba sin garrapata | 2.— | 2.10 |
| Becerros menos de 10 kilos | 1.— | 1.10 |
| Nonatos de rodeo bien sacados y buen tamaño sin tajos | 0.55 | 0.60 |
| Id. id. regulares | 0.40 | 0.45 |
| Id. de vientre | | 0.10 |

CUEROS LANARES

Muy laboriosa resulta la venta de ésta mercaderia, pues solo la industria local opera algo. Como precios mas probables de obtener indicamos los siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Merinos y cruz. finos ½ lana arr. s\|conjuntos | 3.20 | 3.40 |
| Id id atrasados | 2.90 | 3.10 |
| Cruzas gruesos y medianos id id | 2.30 | 3.50 |
| Capachos | | |
| Pelados | | 1.— |
| Maldesechos | | 0.20 |
| Corderitos | 0.60 | 0.65 |

CUEROS DE POTRO

Se venden a éstos precios.

| | | |
|---|---|---|
| Sanos | 2.20 | 2.30 |
| Mal desechos | 1.15 | 1.20 |
| Potrancas | | 0.60 |
| Potrillos | | 0.10 |
| Inservibles | | 0.55 |
| Salados, según peso medio | 2.70 | 2.80 |
| Potrancas saladas | | 0.40 |
| Potrillos | | 0.20 |
| Mez. buena del interior peso net. libre de garrap. | 5.70 | 5.80 |
| De vaca sigarrap. | 5.60 | 5.70 |
| Vacas id id id | 6.— | 6.30 |

CUEROS SILVESTRES

Rige la siguiente cotización.

| | Nominal | |
|---|---|---|
| Ciervos anchos tipo | | |
| Id. angostos | | |
| Nutrias sacadas como bolsa o id. chicas y abiertas por la barriga id. id. | 3.40 | 3.50 |
| Carpinchos de cuenta | 0.80 | 0.90 |
| Lobo grande de río | 2.80 | 3.00 |
| Id. id. medianos | 1.40 | 1.50 |
| Venado | | 0.10 |
| Cabra | 0.40 | 0.50 |
| Zorro con cola | 0.30 | 0.40 |
| Id. id. sin cola | | 0.30 |
| Manga especial | 3.50 | 3.60 |
| Buena y fresca | 3.— | 3.20 |
| Regular con chica | 2.40 | 2.80 |

CERDA

Se vende a éstos precios.

### FORRAJES

Precios firmes en éste orden.

| | 100 kilos | |
|---|---|---|
| Alfalfas nuevas superiores | 4.90 | 5.00 |
| Id id buenas | 4.60 | 4.80 |
| Mezclas superiores | 3.40 | 3.50 |
| Id buenas | 2.80 | 3 — |
| Pasto superior | 3.40 | 3.60 |
| Id bueno | 2.60 | 3.00 |
| Id campo | 1.60 | 2.00 |
| Paja | 1.20 | 1.40 |

Entrada de Frutos y Cereales

Trigo por Estación Central a Butler y Compañía 1955 bolsas, a Viuda de Aguerre 1294 bolsas, a P. R. Montero 136 bolsas, a N. Inciarte 490, a S. y Percovich 50, a Podestá y Compañía 105, a F. B. y Diez 67, a A. Mondino 171, a R. Alvarez 144, a M. Trujillo 294, a F. B. Helguera 393, a R. Achard y Compañía 241, a P. y Diverio 417, a G. C. Abella 47, a E. Munsé y Compañía 87, a C. y Zabalegui 14, a N. ... Ferrer 77, a E. Zunini 139, a José Liard 610 a Maggiolo y Compañía 429, a M. Cooperativo 270 bolsas, a Gómez y Compañía 149, ... Badetto 143, a José M. Suárez y Compañía 258 bolsas, a Pesquera y Compañía 522, a R. San Martín y Freire 152, a L. Rubio 184, a P. M. Gómez y Compañía 150, a B. Dall y Cía 150 bolsas, a Mercado y Término 1158 bolsas, a I. Gallo 284, a E. Rivera y Compañía 144, a A. Triay Florit 20, L. G. Pérez 153 bolsas. Total: 11074 bolsas.

Por Estación Bella Vista a R. Amespil 2220 bolsas, a V. de Aguerre 155 bolsas, a Balparda y Compañía 286 bolsas. Total: 2661 bolsas.

Trigo por Estación Cordón a F. B. Helguera 49 bolsas, a P. M. Gómez y Compañía 189, a Perrone y Compañía 134, a E. Stórace 165, a J. Barrios 179, a R. Branchi 142, a N. Pons Ferrer 1717, a Butler y Compañía 63 bolsas. Total: 1031 bolsas.

Por Vía Fluvial a Rodella Achard y Compañía 176 bolsas, a L. Rubio 78 bolsas.

Maíz por Estación Central a P. R. Montero 20 bolsas, a N. Inciarte 33, a Viuda de Aguerre 138, a F. B. y Diez 77, a Butler y Compañía 744, a José Liard 140, a F. B. Helguera 44, a T. Viera 160, a S. y Percovich 118, a Pelufo y Compañía 148, a C. y Zabalegui 110, a J. M. Suárez y Compañía 293 bolsas. Total: 2025 bolsas.

Por Estación Cordón, a B. Barreira e hijos 144 bolsas, a Butler y C.a 68, a R. Achard y C.a 100 Total 312 bolsas.

LINO—A Butler y C.a 40 bolsas, a M. Trujillo 35 bolsas, a José M. Suarez y C.a 39, a Pesquera y C.a 103, a L. Rubio 139 a A. Triay Floria 326 bolsas. Total 982 bolsas.

LANA—Vda. de J. I. Aguerre 21 bolsas, a Taranco y C.a 45 id, O. Guichón 4 id, P. J. Gongorra 8 id, A. y Zaralegui 20 id. Total 103 bolsas.

OTROS PRODUCTOS — Vda. de Aguerre 104 ats. lanares, 123 cs. vs. secos, 55 id becerros, L. San Martín 39 ats. lanares, 151

"DELAMBRE", para Londres: Compañía Swift, 200 ... carne conservada.

"PANGIN", para Génova: Compañía Swift, 566 tercerolas sebo; por Wenz y Cía., 15 fardos lana súcia; por A. Rovira, 4000 cueros vacunos secos; G. Corradi, 122 cueros vacunos secos; A. Puig y Cía., 3.000 cueros vacunos secos

"RE DI ITALIA", para Génova: M. Ruiz, 7.500 cueros nutria secos.

"MENDOZA", para Marsella; A. Puig, 4 cajones libros impresos.

"MENDOZA", para Río Janeiro; Delfino Hnos., 2 caballos en pie, 8 fardos alfalfa, 2 sacos ración.

"C. MONTEVIDEO", para Buenos Aires; J. Morrison, 10 cajones huevos, 13 jaulas aves en pie.

"DON ANDRES", para Buenos Aires; Díaz Azuarez, 4.200 sacos azúcar.

"AYA MENDI", para Bremen; Otegui Hnos., 50 fardos lana sucia; para Hamburgo, E. Ruette, 93 fardos lana súcia.

"LINNELL", para Amberes; Otegui Hnos., 60 fardos lana sucia.

"ZAMORA", para Dunkerque; A. Puig y Cía., 72 fardos lana sucia.

"C. DE MONTEVIDEO"—

Vapor nacional procedente de Buenos Aires. Entrado el día 18 Consignado a la C. U. de Naveg.

Claudio Bonino, 93 bolsas membrillos.

Juan Peluffo Hnos., 300 bolsas papas.

Expreso Villalonga, 2 cajones aparatos proyecciones.

S. Aoun y Cía., 2 fardos tejidos algodón, 3 id id.

Julio Mofirrisen, 3 cajones tabaco.

West India Oil Cía., 1 cajón bomba para agua.

Bankier y Linn, 2 cajones cubiertas auto, 1 cajón cámaras.

Said Ache, 1 cajón tejidos algodón.

Trigo y Adano, 1 cajón tejidos algodón con lana.

Joaquín Jubin, 8 bultos repuestos automóviles.

Enrique D. Puig y Cía., 11 fardos cubiertas goma para auto.

Carlos B. Muñoz, 10 cajones frangulado, 9 fios cajones jarabe medicina.

ENCOMIENDAS

Max Gluckman, 1 cajón películas.

S. G. Lacordelle, 4 fardos tejido cerda.

J. Verdecana 3 bultos revistas.

Max Gluckman, 1 paquete accesorios cine.

Expreso A. B. C., 15 bultos artículos varios.

Expreso Villalonga, 16 bultos artículos varios.

"TIRPITZ" —

Vapor alemán procedente de Hamburgo. Entrado el 18 de Marzo. Consignado a J. R. Schwartz.

L. Gandós, 1 cajón artículos de hierro, 1 id muebles, 1 id llaveros y cadenas, 3 id ajuar cocina, 2 fardos entretela de lana.

Alberto Mohr y Cía., 18 cajones herramientas.

A la irden, 1 cajón artículos de vidrio, 1 id id de máquinas.

Kurt Menge, 2 cajones jabón.

A la orden, 1 fardo fieltro, 26 id papel.

Ramón González, 1 cajón artículos de acero.

A la orden, 1 cajón vidrio, 2 id accesorios luz eléctrica, 2 id apa-


Navigazione Generale Italiana
Societades Reunidas Florio y Rubattino Lloyd Italiano
El vapor correo Duca D'Aosta
Saldrá el 23 de Marzo para Santos, Río, Nápoles y Génova.
El vapor correo "NAPOLI"
Salido de Montevideo el 16 de Marzo para Santos, Río, Mesina, Napoles y Génova.
Por informes: ANTONIO PIAGGIO - 425, Calle Piedras 425

Compañía Transatlántica DE BARCELONA
Vapores correos subvencionados por el gobierno español. Con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.
El vapor español
Reina Victoria Eugenia
Saldrá el día 2 de Abril de 1922, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.
El magnífico vapor-correo
Infanta Isabel de Borbón
Saldrá el 2 de Mayo de 1922 a las 10 p. m., recibiendo pasajeros directamente para Tenerife Cádiz y Barcelona.
Por más informes, ocurrir sus agentes:
PEDRO FERRES Y Cía.
Calle Cerrito 378

GARRAPATICIDA STRAUCH
EL MAS PERFECCIONADO
EL MAS EFICAZ, EL MAS BARATO
TAMBORES DE 25 LITROS
suficiente para hacer 3750 litros de baño
$ 15.00
con 5 o|o de descuento
Pasta STRAUCH
EL SARNIFUGO MAS PERFECTO
Para agua dulce ó salobre
CURA LA SARNA
NO DAÑA
la lana ni los animales
STRAUCH y Cía.
ISLA DE FLORES, 1228 — Montevideo
LA BUENA ESTRELLA
MARCA REGISTRADA

Superioridad en el Motor
Crocker y Cía
montevideo

Salvo, Campomar & Cía.
FABRICACION IMPORTACION
EXPORTACION
Hilados, Tejidos en General
Escritorio y Casa de Venta Calle Uruguay, 969 y 972
FABRICAS:
JUAN L. LACAZE, Dpto. Colonia - PASO DEL MOLINO, Montevideo





La Joyería "EL RUBI" de LAMBOGLIA y DONMARCO
Establecida en la Avenida 18 de Julio 919
Comunica al público que acaba de recibir un NOVEDOSO SURTIDO en artículos de carey como ser: BOQUILLAS, de un tipo desconocido en la América del Sud, CIGARRERAS, PEINETONES, HORQUILLONES, BROCHES, PULSERAS de varias formas, COLLARES, SERVILLETEROS, PENDIENTES, cierres para carteras, JUEGOS MANICURE, LENTES etc. — Artículos de bronce y camafeos la casa tiene la exclusividad de la mejor fábrica europea de los artículos referidos. — Gran surtido de alhajas de onix con brillantes. Precios que no admiten competencia. - 18 de Julio 919


# Crónica Social

EN LA DIPLOMACIA —

En el Savoy Hotel de Buenos Aires, están instalados desde su llegada a esa capital, el Encargado de Negocios del Perú en el Uruguay, señor Juan F. Paz Soldán y su esposa. Diplomáticos y gente de la sociedad porteña atienden amablemente al señor Paz y a su señora; quienes ... el lunes, llegarán a Montevideo.

Ya regresó de Buenos Aires el Ministro de la Argentina, entre nosotros, doctor Carlos de Estrada. Vino con él, su hija Marta Teresa.

Fué servida en el Jockey Club de Buenos Aires, la comida ofrecida por el ministro de Dinamarca, en ambos países del Plata, doctor Otto Wadsted, Asistió un núcleo de familias de la colectividad dinamarquesa.

—En el Jockey Club de la ciudad vecina se efectuó también la comida ofrecida por el ministro de los Países Bajos en el Uruguay y en la Argentina; y señora de Barendrecht. Participaron de ella las siguientes personas: José A. Caballero y señora, Eduardo F. Peeley y señora, Edson Feeney y señora, capitán D. F. Boyd y señora, señora de van Haaren, señorita Carlota van Wincler, Nora van Heteg, Elena Cabrera Vernet, Teresa, Clara y Julia Cuervo Márquez, señores Francisco Whíte, Eduardo Reel, E. Harmon Whight, C. C. Batchelder, coronel J. D. Long, van Harren, J. H. Molder y A. Metheefer.

—La señora Alcira Cavaria de Muñoz y su señorita hija se han aún quedado en su estancia en Chamizo. Vendrán a Montevideo a fines de mes, y despues de pasar unos días en casa del señor Enrique Muñoz, regresarán a Buenos Aires a reunirse con el señor Daniel Muñoz, nuestro Ministro en la Argentina, esposo y padre de las mencionadas damas que ya está en la ciudad vecina.

COMPATRIOTAS Y CONOCIDOS EN EL EXTERIOR —

La señorita Susana Cranwell Suárez, que ha poco debió presentarse en los salones, ocupó uno de los lugares más espectables entre la juventud distinguida y que partió hace meses para Buenos Aires, con sus tíos, los señores Maslé-Suárez Abella, que residen allí, estará aún ausente de Montevideo todo el invierno, haciendo solo un paréntesis de alejamiento a su estada en la ciudad vecina para mediados de abril, cuando vendrá para la boda Artagaveytia-Gianelli. La bella e interesante compatriota, lleva en Buenos Aires una vida social muy activa; dejando bien sentadas en los salones porteños la fama de bonita de las uruguayas y su peculiar distinción. Así lo atrguman los éxitos que obtiene la encantadora Susana.

—En ocasión de su próxima partida para Europa, el doctor Samuel Bosch y su señora Mercedes Marín fueron obsequiados en Buenos Aires, con una comida íntima que transcurrió en un ambiente de grata expansión. Asistieron los señores Esteban Llavallol y señora Carmen Bowers, Arturo Udaondo y señora Josefina Soto y el doctor Máximo Castro.

## Bonito traje de vestir

Vestido de espumilla marfil con rayas azul cuervo. Flecos y cinturón del mismo tono.—Magnífico sombrero con profusión de "aigrettes".

DESDE PIRIAPOLIS —

La temporada de Otoño en esta Playa

Hemos recibido noticias del pintoresco Balneario de Piriápolis; nos hablan con entusiasmo de los deliciosos días de esta suave y tivia temporada de otoño, de las horas pasadas al aire libre en las luminosas mañanas de sol y durante las tardes en que los distinguidos huéspedes del magnífico Hotel se reúnen organizando animadas ...

Son numerosísimas las familias argentinas que van a esta playa tan preferida por todos los atractivos que reune. La sociedad distinguida de nuestra capital le demuestra también sus preferencias, pues sabemos que cada día es mayor el pedido de alojamiento.

Hay que agregar a todas las bellezas naturales de Piriápolis, las comodidades y atenciones que en el Gran Hotel se prodiga a los numerosísimos huéspedes. No es extraño pués, que tanto entusiasmo despierte la permanencia en esta lindísima playa.

—He aquí una nómina de los pasajeros llegados recientemente al Gran Hotel:

Señor Federico Dajas, señora Eulalia Camora de Dajas, señoritas María Ester y Renée Dajas, señor y señora H. R. Attwood, señor Juan A. Brignoni y señora, señor Pedro Etcheverry y señora, doctor José Abella, señora Ema Dajas de Abella y sus hijitos Joly y Emita Abella Dajas, señora Lucrecia P. de Brignoni, señor Ernesto G. Martínez, señora Aída O. Cuneo de Martínez, señor Pedro Montti, señora María Salvañach de Montti, señor Alberto Brignoni, señor Kurt Menge y señora, señor Juan Raffo, señora Celia F. de Raffo, señorita María Celia Raffo, señorita Aidée Rao, señorita Sarita Raffo, señor Roberto S. Días, señora Ofelia Raffo de Díaz.

— De Buenos Aires han solicitado alojamiento en el Gran Hotel las siguientes personas, con el objeto de pasar la Semana de Turismo:

L. Granwell, P. Granella, I. Holway, doctor M. Toraú, doctor R. Jacsen, doctor Guillermo Jaccard, doctor Wilhem Keipper, doctor A. Keipper, doctor E. Lacabanne, Emilio Lahitte, Dr. H. Oyhanare, arquitecto Enrique Menendez, señor J. Ingenieros, F. Uriburu, Ernesto M. Wornas, Guillermo A. Quintana, Manuel Zubiaurre, Fernando Lanús, María O. de Von Krock, Rodolfo Saenz Valiente.

LAS REUNIONES EN EL PARQUE HOTEL —

Te Danzante y Diner Concert, seguido de baile hay hoy en el Parque Hotel. Para el primero existe gran entusiasmo a juzgar por el pedido de mesas, solicitadas por conocidas familias. Comenzará a las 5, y las parejas podrán bailar a los acordes de la buena música de la orquesta de Warren. El diner congregará a mucho comensales, habiendo varias mesas de niñas y caballeros, organizándose para él. Después de la comida tendrá lugar el gran baile de todos los domingos, que siempre alcanza deslumbrante brillo.

DESDE BUENOS AIRES —

BUENOS AIRES, 17. — El próximo sábado 18, a las 20.30 se servirá en el jardín de Invierno del Plaza Hotel, un banquete en honor del señor ministro de Bélgica ante nuestro gobierno, conde R. van der Straten Ponthoz.

—Hoy ha experimentado una mejoría apreciable el distinguido médico, doctor Pascual Palma, que sufrió, como anunciamos, un grave ataque estos días.

—En el salón Americano del Plaza Hotel, el señor y la señora de Hughes, ofrecerán mañana un te en honor del señor y señora de Middlebrock, que partirán en breve para los Estados Unidos.

—Después de celebrarse una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos del doctor Eugenio Pérez de Cerro, cuyo fallecimiento ha causado general sentimiento de condolencia en nuestra sociedad.

—Las señoritas María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena darán esta noche una comida en su residencia de Martínez, en obsequió de las señoritas Mercedes y Magdalena Bosch Marín, despidiéndolas.

—En honor del doctor Enrique Escalante Ehagüe será servida esta noche la comida que un grupo de caballeros le ofrece con motivo de su próxima partida para Europa. Participarán de la demostración los doctores Fernández, Sosa, Porcel de Peralta, Malbrán, Veta, Blackeley, Serrano y Mansilla.

—Para Córdoba, los señores Alberto Sánchez, Matilde García Ledesma de Hayer y Enrique Ledesma Arocena.

—Se ha fijado para fines del corriente año, la fecha del enlace de la señorita María Jesús Paz Recalde, con el señor Adolfo Découd (hijo).

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Almándos Sauze con el ingeniero Aníbal Sánchez. Los novios son muy felicitados por sus numerosas relaciones.

—Para estación Pirán, la señora Emilia Chopitea de Sevilla y su hijo Guillermo.

GENTE DE BUENOS AIRES —

A pasar en Montevideo una corta temporada han venido de Buenos Aires, el señor Gerónimo de la Serna y su señora esposa.

—Llegó de la ciudad vecina, el señor Julio Santa Coloma Belaustegui. Pasará unos días acá, partiendo luego para Río Negro, donde posee un establecimiento ganadero.

NOVIAZGOS —

El señor Guillermo García Moyano formalizará en estos días su noviazgo con la señorita Amanda Dufour y Alvarez, visitándola oficialmente. La pareja que dá este primer paso para el matrimonio, es de las más simpáticas del ambiente social. Ella es una gentil niña, llena de atractivos, con un gran caudal de afectos en el circulo de sus amistades, y él, es un caballero rodeado de los prestigios que emanan del talento y de la cultura.

—Se ha formalizado el noviazgo de la señorita Violeta Silveira Reilly con el señor Luis Eduardo Larriera Crosa. La noticia es recibida en sociedad con verdadera alegria pues la novia que pertenece al circulo mundano mas significativo del Salto tiene entre nosotros muchas y merecidas simpatías y el novio que es un culto caballero goza de generales afectos.

—Ha visitado oficialmente a la señorita María Helena Rodríguez Demby el señor J. Firiz Montiel. Con este motivo, los novios estan recibiendo numerosas felicitaciones de sus relaciones.

RELIGIOSAS —

Hijas de María. — El Consejo de la Pía Unión de las Hijas de María del Huerto (calle San José), invita a todas sus asociadas para asistir a una Misa de Comunión general, que tendrá lugar hoy 19 del actual a las 8 a. m., en honor de la dignísima Madre Visitadora Rev. Madre María Isabel Pedemonte. Esta venerable religiosa, llegó a América en calidad de Visitadora, representando a la hoy extinta y tan llorada Rev. Madre General, hace dos años; y ahora después de haber visitado las casas del Instituto del Huerto en la Argentina, donde ha sido objeto de calurosas demostraciones por parte de las Congregaciones allí establecidas, es esperada en Montevideo, donde desempeñó durante varios años el cargo de Superiora Provincial grangeándose numerosas y sinceras simpatías por su reconocida virtud y acierto en el desempeño de sus funciones. Es de esperar, que dados dichos antecedentes y siendo ésta la primera casa del Instituto en América, el homenaje tributado por nuestras asociaciones será una elocuente manifestación de cariño y gratitud.

Nota: se recomienda llevar la insignia.

La Secretaria.

VIAJEROS —

Regresaron a Buenos Aires, siendo saludados en la dársena por un numeroso grupo de gente conocidas, el señor Carlos S. Velarde, su esposa Nelly Livingston y su hija Nelly, porteños de la buena sociedad vecina. La señorita Velarde, encantadora jovencita, de bello físico, distinguida silueta y exquisita cultura ha sido una de las huéspedes del Parque Hotel, más festejadas durante este verano.

—Del Salto, han llegado los esposos Ruette-Amaro, acompañados de sus hijos.

—Para Santiago, parte a fines del actual mes, la señorita Eloisa Sayago.

—Ha llegado del Salto el doctor Silva y Rosas.

—El doctor Enrique Martínez Haedo, regresó a Paysandú.

—Para Treinta y Tres, el señor Fermín Hontou.

—De ese mismo departamento, el señor Guzmán Vila Gomensoro.

—Partió para el viejo mundo abordo del "Cap Polonio" el señor Carlos B. Rodríguez, acompañado de su señora esposa, quienes piensan permanecer una larga temporada por Europa.

—En los primeros días de Abril llegará a Montevideo el doctor César Bordoni Posse, profesor de la Facutad de Medicina, que ha hecho una gira de estudio por las principales clínicas europeas.

ENLACES —

La entrante semana en la residencia de la señora Juana C. de Larrobla, se realizará el enlace de su señorita hija Sara Paula con el ingeniero Guarino Fischer. En el contrato civil, actuarán de testigos por parte de la novia los señores Fernando Catalina, Martín Catalina, capitán Juan Erramouspe y Eugenio Mañalena, y por el novio, el general Gervasio L. Galarza y Arturo Caubarrere. El acto aunque íntimo reunirá a un nucleo de familias allegadas a los novios y a sus familias.

—Hoy se realiza la boda de la señorita María Braulia Collazo con el señor José Rodríguez Carvallido.

—Uno de los acontecimientos más brillantes de nuestro gran mundo, será sin duda alguna la ceremonia nupcial de la señorita María Carolina Howard Fuller con el señor Manuel Pérez Gomar, que se verificará en la Iclesia de Nuestra Señora de Lourdes, el miércoles de la semana entrante a las 9 y 30 de la noche.

La preciosa novia lucirá una magnífica "toilette" de desposada, que realzará el encanto de su juvenil belleza.

Nuestras más encantadoras niñas que la acompañarán en el cortejo nupcial llevarán "toilettes" lila, celeste y rosa, en tonos muy desvaídos, formando así tres grupos de esos tres distintos colores, lo cual hará aún más hermoso y original el lindísimo conjunto de esta comitiva: señorita María Carolina Howard Fuller, que dará su brazo al padrino señor Rafael Howard Arrien, la madrina señora María Cordero de Pérez Gomar con el novio, señor Manuel M. Pérez Gomar; señora Manuela Pérez Gomar y señora Carolina Fuller de Howard, señor Rafael Howard Fuller y señorita Renée Pérez Gomar, señor Joaquín Suárez Blixen y señorita María del Carmen Howard Tocavent, señor Jorge Herrán y señorita Josefina Puig Larravide señor Saúl Pérez Gomar y señorita Clara Piñeyrúa Winterhalter, señor Alberto Iglesias Castellanos y señorita María Helena Puig Balparda, señor Enrique Howard y señorita Susana Howard Tocavent, señor José Algorta Camusso y señorita Olga de Silva Ponte, señor Plinio Baptista Braun y señorita Pola Suárez Fuller, señor José Luis Ximénez Pérez Gomar y señorita Lilliana Susviela Favaro, señor Antonio Suárez Fuller y señorita María Carmen Casaravilla Sienra.

Concluída la ceremonia, la comitiva y un núcleo íntimo de relaciones de los contrayentes se dirigirán a casa de los esposos Howard Fuller, en Pocitos, donde se realizará una recepción.

ENFERMOS —

El señor Juan Carlos Pons Puig se encuentra mejorado.

—La niña Margarita Pons Christophersen está enferma.

—El señor Walter Ellis está algo enfermo.

—Muy mejorado el niño Alberto Birabén Muñoz.

—Es muy grave el estado de salud de la señorita Margarita Vidal. Por la salud de la distinguida enferma se interesan vivamente sus numerosas amistades.

—En vías de completo restablecimiento el señor Andrés Otero.

—Ligeramente enfermo el niño Octavio Gurméndez Victorica.

—Se encuentra enfermo el niño Alberto Guerra Birabén.

—El doctor Gregorio Rodríguez está mejorado de la operación quirúrgica que hace días le fué practicada.

—Enferma la señora Elena Acosta y Lara de Berinduague.

CAMBIOS DE RESIDENCIA —

El señor Víctor Muñoz y Maines, su esposa Elena Rodríguez Larreta de Muñoz y Maines y su preciosa hija Elenita permanecerán en su chalet de la calle Pereyra, en los Pocitos, hasta después de Semana Santa.

EN EL CINE OLIVOS —

La reapertura de este lujoso cine, que inauguró ya la temporada de otoño, hizo que en su salón congregara a numerosas familias distinguidas y a un selecto grupo de niñas entre las que recordamos a M. Antonieta Olivera Sala, Clarita y Coco Denby, Delia Hita, Clara de Estrada, Aminta y Nenón Stirling Casch, Aurora Sapriza Vera, Angélica y M. Helena Steward Mac Lean, Beba y Lucila Lussich Alvarez, Nyla y Pantora Ponce de León Herrero, Chelita Alvarez, Nyla y Rosaura Dávila, Susana Castells Eastman, Pía, Flora y Julia Bonomi Costa, Eloisa Paullier Carvalho, Ivonne Feller, Martha Guillemete Vargas, Isabelita Mañé Acevedo, Elena y Maggie O'Brien, Beba Menck Casaravilla, Mari Rosa Gainza, Elisa Maciel López, Antonieta Olivera Sala, señoritas de Bocking, Dajas, Oliver Clauzolles, Bustamante, García Lagos, Chilabert, Bayley Bustamante, Levrero y otras que escapan a nuestra memoria.

NECROLOGICAS —

A edad avanzada falleció la señora Angela Vera de Sapriza que desde hace tiempo estaba gravemente enferma. Era la señora de Sapriza una dama adornada de las bellas cualidades que hacen destacar a una mujer como excelente esposa, madre abnegada y distinguida figura de los salones en que actúa. En su hogar fué donde más desplegó todo lo selecto que adornaba su alma suprema y allí donde hoy su muerte causa verdadero dolor. La extinta, que pertenecía a una familia antigua de la Argentina, estaba emparentada en esta y en aquella sociedad. El acto de su sepelio va a dar lugar a una demostración de duelo.


SABROSA COMO LA MIEL

Antes de conocerse la caña de azúcar, hace unos 300 años, lo único "dulce" que el hombre poseía era realmente la miel, libada por las industriosas abejas en los cálices de las flores. Durante muchos siglos, la miel ha simbolizado lo sano y agradable al paladar. Las gentes dicen que nuestro remedio es tan sabroso como la miel. Así es en efecto. ¡Qué contraste con la mayoría de las medicinas, muchas de las cuales son tan nauseabundas que las personas de gustos refinados no pueden soportarlas, prefiriendo sufrir antes que asquearse y enfermarse a causa de ellas! Y tienen razón, porque tanto las medicinas como los alimentos, para ser beneficiosos, deben sentar bien a la persona que los usa. La PREPARACION de WAMPOLE al mismo tiempo que es agradable al paladar, no por ello deja de ser un antídoto poderoso contra el mal; no se ha prescindido de una sola de sus facultades curativas. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre, lo que forma un remedio distinto de todos los otros, eficaz desde la primera dosis, y tan agradable al paladar que las personas de gustos más difíciles dicen: "Es tan sabrosa como la miel." Sí, y como remedio es mil veces mejor que la miel. Debe usarse en los casos de Anemia, Debilidad General, Bronquitis, Tisis y se quedará seguramente satisfecho. El Sr. Dr. M. P. Depetris, de Buenos Aires, dice: "Certifico haber usado la Preparación de Wampole, con excelentes resultados, en las afecciones crónicas del aparato pulmonar y como tónico en la convalecencia de enfermedades agudas." Es el "dulce" favorito de los inválidos. En las Poticas.

GUERET'S ANGLO URUGUAYAN COAL Co LTD
PIDAN PRECIOS DE
Carbón
COCINA Y CARDIFF, A LA COMPAÑIA
Gueret's
CERRITO 307
Teléfono: 3608 — Central

En cualquier posición del cuerpo, los Tirantes Shirley son una ayuda
La más dura prueba a que puede someterse la comodidad que ofrezcan unos tirantes, es la posición especial de los brazos cuando se baila.
Los tirantes fabricados por SHIRLEY obedecen instantáneamente a cualquier movimiento del cuerpo y aún la posición dicha, son siempre el obediente servidor que se presta a todo y añade un nuevo deleite al placer de bailar.
Los venden los buenos comerciantes de todo el mundo
Busque el nombre en las hebillas y la etiqueta impresa de garantía: "SHIRLEY PRESIDENT"
President Suspender Company
Shirley, Massachusetts, E. U. de A.
Establecida en 1870 Dirección telegráfica: President

Bebed CITRAL

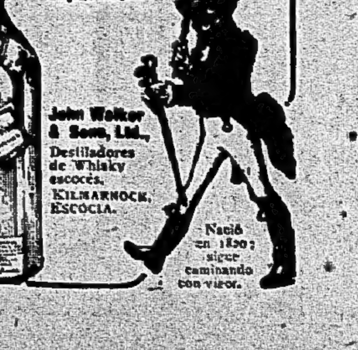
LA SALUS MEJOR AGUA MINERAL

The National City Bank of New York
CASA MATRIZ
Calle Wall, 55 - New York
CAPITAL Y SOBRANTE $ 106,000,000 - U. S. Cy.
SUCURSALES Y CORRESPONSALES EN TODAS PARTES DEL MUNDO. SERVICIO ESPECIAL DE CAMBIOS Y FACILIDADES PARA EXPORTADORES E IMPORTADORES.
SUCURSALES EN MONTEVIDEO
25 de Mayo y Zabala Av. Gral. Rondeau, 1379

Laboratorio de Análisis
De los profesores doctores Scosería y Cafféra
Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal de Wassermann, etc.—Exámenes histológicos
Convención 1380, entre 18 de Julio y Colonia.—Montevideo

Para toda clase de trabajos tipográficos, dirigirse a los talleres gráficos de este diario
ECONOMIA Y PRONTITUD
Rincón, 587 - Plaza Matriz

El Antiséptico más poderoso — No es Tóxico
ANIODOL
Previene y Cura todas las Enfermedades Infecciosas y Contagiosas.
ANIODOL EXTERNO
LLAGAS de toda especie, Quemaduras, Picadas; Enfermedades de la VISTA y de la PIEL
INDISPENSABLE para el ASEO INTIMO
Suprime todos los Achaques periódicos, previene y cura las Enfermedades de la Mujer.
ANIODOL INTERNO
El Desinfectante más poderoso
1º del TUBO GASTRO-INTESTINAL: Enteritis, Diarreas, Fiebre tifoidea, Cólera infantil, Disenterías, Fiebres.
2º de las VIAS RESPIRATORIAS Gripe, Resfriados, Bronquitis, Catarros.
DESODORIZANTE MARAVILLOSO
DOSIS: 1 á 2 cucharadas grandes en un litro de agua, para cualquier uso externo. Al interior: 50 á 100 gotas de Aniodol interno en una taza de tisana después de las comidas.
Noticia Sociedad del ANIODOL, 40, Rue Condorcet, PARIS y todas Farmacias.

JOHNNIE WALKER
El Whisky con el pequeño rótulo y la gran reputación.

John Walker & Sons, Ltd., Destiladores de Whisky escocés, KILMARNOCK, ESCOCIA.
Nació en 1820; sigue caminando con vigor.

Compañía de Aguas Corrientes SECCION OBRAS SANITARIAS
STOCK PERMANENTE DE
BAÑOS-LAVATORIOS-BIDETS-WATER-CLOSETS
ULTIMOS MODELOS
Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

# La Máquina de Escribir Moderna

**L. C. SMITH & BROS**

"La máquina" de Escribir **L. C. Smith y Bros** es la única que tiene: MUNICIONES de ACERO an cada una de sus barras de tipos EN SU CARRO y en su segmento de mayúsculas.

Este es el secreto de su **SUPERIORIDAD MARAVILLOSA RESISTENCIA, SUAVIDAD Y SILENCIO.** Pida una demostración práctica a los Agentes Exclusivos en esta República

**CARLISLE & Cía.** — **Calle RINCON 426**


## Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día domingo 19 de Marzo:

SEXTO TURNO

Doyen, calle Sarandí 478 (Al Lado del Correo.)
Inglesa Hutkinson, calle 25 de Mayo esquina Ituzaingó.
Surraco, calle Cerrito esquina Juncal.
Cranwell (Sucursal.), calle 18 de Julio número 841.
Moderna, calle San José esquina Julio Herrera y Obes.
Nueva Estrella, calle Uruguay esquina Julio Herrera y Obes.
Nueva, calle 18 de Julio esquina Yí.
Del Plata, calle Tacuarembó número 1000.
Silvestro, calle Sierra esquina Cerro Largo.
Del Buen Pastor, calle Defensa esquina Galicia.
Carrera, calle Canelones esquina Juan Paullier.
Serrato, calle 8 de Octubre número 2209.
Uslenghi, calle Miguelete esquina Yaguarón.
Londres, calle Agraciada número 2107.
Uruguaya, calle Justicia esquina Hocquart.
Font, Avenida General Flores esquina Independencia.
Centenario, Avenida General San Martín esquina Burgues.
Bella Vista, calle Olivos esquina Uruguayana.
Buranelli, calle Continuación Agraciada 229 (P. del Molino)
Zipitría, calle 18 de Julio núm. 686 (Maroñas.)
Villa Dolores, calle Rivera esquina Larrañaga.
Del Cerro, calle Grecia número 362 (Cerro.)

## Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

ASUNTOS DESPACHADOS

Celebró sesión el viernes último el Comité Ejecutivo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, bajo la presidencia del señor Contador General de la Nación don Enrique Givogre y con asistencia de los vocales señores Scoseria, Sayagues Laso, Márques y Lesarra Muñoz.

Aconsejar al Poder Ejecutivo el otorgamiento de las jubilaciones cuyas causas y asignaciones anuales, a continuación se expresan, solicitadas por los señores Isaac A. Alvarez, $ 145.56 exoneración, Orestes Garignanaaaaaaaaania Orestes Garignani $ 361.60 imposibilidad( Francisco Garmendia pesos 372.60 imposibilidad, Juan C. Bertraud $ 712.86 exoneración, Noel Rivero Pérez $ 93.19 exoneración, Norberto Silveira $ 383.35 exoneración y Carlos Calmi pesos 444.04 exoneración, y de las pensiones pedidas por las señoras Elvira I. A. de Bañales $ 288.00, Elisa S. de Ferrer $ 359.69, Manuela A. de Larrosa $ 74.34, Lucía S. de Fuentes $ ..., Sofía Deaeustini de Vargas $ 566.51 y Raúl y Aída Delgado $ 262.18.

Conceder los auxilios de cuatro sueldos solicitados por las señoras María C. P. de Mariño $ 240.00, Micaela C. de Machín $ 200.00, María A. P. de Fullgraff $ 224.00, Adelina R. de Brito $ 240.00 y Emilia P. de Montañés $ 284.00.

Devolver los montepíos correspondientes descontados a la señorita María L. Castro Caravia y que importan la suma de $ 53.34.

Computar servicios públicos al señor Isidro J. Rey.

Devolver a los señores Gerardo M. Matos y Acolfo Grijalvo, pesos 45.00 y pesos 10.80, respectivamente, importe de los descuentos erróneamente efectuados por concepto de "Ingreso a la Administración".

Mandar archivar el expediente sobre pensión de la señora María E. de Badie, y el relativo a "Devolución de cuentas de ingreso", del señor Joaquín Reyes.

Otorgar 20 días de licencia al empleado d ela Caja, Medardo Rodríguez de León.

Dar vista de su expediente, sobre pago de labores, a la señorita Adriana Ricatto.

Elevar al Poder Ejecutivo el expediente sobre pensión de la señora Elisa F. de Sasarino, manifestándole que la Caja considera, nuevamente, que la peticionaria no tiene derecho a pensión.

Pasar a informe de la Inspección de Policía Sanitaria Animal, el expediente del señor Juan Casal, sobre cómputo de servicios.

Hacer suyo el dictamen emitido por el señor Asesor Letrado en el expediente del señor Francisco Florito.

Pasar a informe de la Contaduría de la Caja el expediente sobre cómputo del señor Conrado M. González.

## La huelga estudiantil

MANIFESTACION CALLEJERA

Continúa la huelga de los estudiantes del Enseñanza Secundaria y Preparatoria, que ayer de tarde con el fin de evidenciar la importancia del movimiento y el entusiasmo que lo caracterizan, realizaron una manifestacion callejera, que partido de Médanos y 18 de Julio, llegó hasta la Plaza Independencia.

La manifestacion tuvo un carácter bullanguero pero no agresivo.

Al frente de la columna figuraban varios cartelones alusivos a las causas que siguen los estudiantes y que han dado origen al conflicto. Al llegar la manifestación a la Plaza Independencia hablaron varios estudiantes, entre ellos, los bachilleres Zabala Muniz y Carlos Quijano, censurando la actitud del Consejo Directivo de la Seccion de Enseñanza Secundaria y de las autoridades universitarias.

La manifestacion se disolvió en medio del mayor orden.

## Cámara de Representantes

SESION DEL MARTES

La Cámara de Representantes se reunirá en sesion especial el martes próximo a las 3 y 30 p. m. para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente Orden del Día:

Moción de interpelacion del Señor Representante don Italo Eduardo Perotti al señor Ministro de Hacienda para dar informes sobre los asuntos de la Aduana y proposicion de nombramiento de una Comision Parlamentaria Investigadora.

## CONCEJO DE A. DEPARTAMENTAL

SESIONARA EL LUNES

Para el lunes próximo a las 9 horas está citado el Concejo de A. Departamental, a efecto de realizar una de sus habituales sesiones públicas. En esta sesión se considerará, además de la correspondiente nómina de asuntos entrados, la siguiente orden del dia:

La Comisión de Protección de la Infancia presenta un proyecto sobre modificación de varios artículos de la respectiva Ordenanza, por los que se establecería la censura previa obligatoria de todas las obras teatrales y películas cinematográficas a exhibirse a los niños menores de 14 años. La Dirección de Rodados eleva un proyecto de decreto creando el impuesto de patentes de rodados que deberá regir durante el Ejercicio 1922-1923 para que el Concejo a su vez lo someta a consideración de la H. Asamblea Representativa, para su aproyación. Informe de la Comisión de Obras Municipales en una solicitud de permiso de "The Mexican Petroleum Corporation", para colocar una cañería distribuidora de "fuel-oil" en algunas calles. Informe de la Comisión de Obras Municipales en expediente relativo a subdivisión en solares, por el Banco de Seguros del Estado, de un terreno situado en Punta Carretas. Informe de la Comisión de P. Social en el asunto iniciado por la "Frigorífica Uruguaya", la que pide autorización para expender carne a precio de costo, a sus empleados domiciliados en la ciudad. Informe de la Comisión de Previsión Social en un petitorio de don José Zuchetti, para instalar un puesto destinado a la venta de carne en la calle Emilio Romero s|n. Informe de la Comisión de Tranvías y Tráfico, en un expediente de la Dirección de Rodados, sobre apelación de multa aplicada a don Alfredo Cunha. Informe de la Comisión de Tranvías y Tráfico en expediente de la Dirección de Rodados, sobre multa que se impuso a don Silvio Mainero por infracción a la Ordenanza General de Tráfico. Informe de la Comisión de Asuntos Internos en una solicitud de los señores Carlos Sommaruga y Félix Piñeiro, para arrendar el local existente en la quinta de Hughes. Informe de la Comisión de Asuntos Internos en una solicitud de doña María Oribe de Muñoz Maines, presentada a la Dirección de Cementerios. Informe de la Comisión de Previsión Social en un pedido de don Pedro A. oRmano, para instalar una carnicería en la calle Gil N.o 136. Informe de la Comisión de Previsión Social en un escrito de don Arturo R. Milhomes en el que pide permiso para instalar un puesto destinado a la venta de carne. Informe de la Comisión de Previsión Social en un petitorio de don José Repetto para establecer una carnicería en el Camino Nacional s|n (Villa Colón). Informe de la Comisión de Previsión Social en una solicitud del señor José Veras para instalar en la calle Alejo Rossell y Rius un puesto para la venta de carne.


# FUME CIGARRILLOS "TABACALERA"


## El periodo de inscripción

SU APERTURA

En el día de hoy se abrirán los Registros Cívicos en Montevideo, para la inscripción de ciudadanos en los padrones electorales.

La Junta Electoral, ha dispuesto lo conveniente para que las Comisiones Inscriptoras funcionen en todos los distritos.

No obstante, no sería difícil que alguna Comisión no pudiera constituirse.

Distintas subcomisiones de miembros de la Junta Electoral, realizarán de mañana una gira por todos los distritos a fin de comprobar la instalación de las Comisiones.

## Las empresas tranviarias

FISCALIZACION DE ENTRADAS

En una de las primeras sesiones que celebre el Concejo Departamental de Administración, se considerará una moción, por la cual el interventor del Municipio, ante las Empresas, Ingeniero señor Bautista Lasgoity, quedará autorizado para fiscalizar los gastos de las mismas y las entradas, por venta de boletos, desde la última huelga hasta el presente.

De esta manera, el Concejo se propone conocer la verdadera situación financiera de las dos Empresas tranviarias.

Terminada la fiscalización, el señor Lasgoity, deberá presentar un estado minucioso de los gastos y entradas de "La Comercial" y de "La Transatlántica".

## Homenaje de la juventud peruana a José Enrique Rodó

Hoy a las 10 y 1|2 se realizará el homenaje que el delegado de los estudiantes peruanos señor Haya de la Torre, rendirá a la memoria de José Enrique Rodó, visitando la tumba del ilustre escritor en la que depositará una ofrenda floral por encargo especial de la juventud de su país.

El Centro "Ariel" que auspiciará esta significativa demostración de solidaridad espiritual ha designado para agradecer el homenaje al señor Carlos Quijano y al doctor D. Regules director de "El Bien Público" y delegado de los estudiantes de Derecho.

El señor Haya de la Torre que es portador de un mensaje de simpatía de la juventud peruana, de un autógrafo del poeta José Galvez autor del himno internacional de la juventud americana y de algunos libros publicados durante el año en el Perú, cuyos autores los envían a los estudiantes uruguayos dará cumplimiento a su interesante misión en un acto público que actualmente organizan los estudiantes de las diversas facultades universitarias y que parece que habrá de realizarse en el salón de actos de la Universidad.

Por delegación especial de los centros de estudiantes de Medicina y Ciencias Matemáticas y Naturales de Lima, también entregará el ex presidente de la Federación de los Estudiantes del Perú, cartas de saludo a las instituciones similares de Montevideo.

## Transportes nacionales

La Dirección de la Armada ha recibido comunicaciones dando cuenta de que el transporte nacional "Artigas" recaló el día 14 en Santa Cruz procedente de Bahía Blanca, en viaje a Europa.

Que el día 12, el transporte "Rivera" salió del puerto de Génova para el nuestro, con cargamento de mercaderías.

## Sumario policial

Por disposición del Ministerio del Interior, la Jefatura de Policía de Canelones ha iniciado un sumario al comisario policial del pueblo "La Paz", por denuncias de permitir juegos prohibidos en su sesión.

Parece que el presidente de la República tuvo noticia de estos hechos por persona de responsabilidad, transmitiendo y disponiendo de inmediato que el ministro del Interior ordenara el sumario respectivo.

## Asamblea Representativa

La Asamblea Representativa continuará considerando el lunes, a la hora 21, en sesión permanente, la siguiente órden del día:

En discusión general—1.o Empréstito Municipal; 2.o Porcentajes reclamados por el director del Casino del Parque Hotel, señor Gerónimo Cancela.—Local de la Cámara de Representantes.

## En la fundición del Norte

LOS OBREROS EN HUELGA

La fundición del Norte de pertenencia de los señores Regousci y Vulminot se sintió afectada, días atrás por los síntomas de la huelga. Pero después de varias conferencias entre obreros y patrones se aquietaron por el pronto los ánimos, y limitándose los primeros, a enviar un pliego de condiciones entre cuyas cláusulas solicitaban el sábado inglés con apercibimiento de sueldo, es decir: trabajar cuarenta y cuatro horas semanales y cobrar cuarenta y ocho. Como los patrones del establecimiento no aceptasen las exigencias obreras, el personal abandonó hoy el trabajo declarando la huelga.

## Casa de Galicia

Accediendo al pedido de un núcleo de asociados y varias familias, la Comisión organizadora de esta prestigiosa institución, que tan lindas fiestas ha ofrecido ya, en su nuevo local social, calle Treinta y Tres 1332, ha preparado para hoy domingo un gran baile que ha de resultar espléndido, a juzgar por el número de invitaciones retiradas. Dicho baile dará comienzo a las 3 en punto de la tarde.

Las tarjetas para familias, lo mismo que las invitaciones especiales, pueden retirarse en Secretaría a todas horas.

Traje particular, se exigirá el recibo del mes en curso.

## Postes surtidores de agua

SOLICITUDES DE VECINOS

Los vecinos de las calles Pedro Bustamante, Caracas, Rizal y Saldanha, en el Buceo, han solicitado por escrito del Concejo de Administración Departamental, que mande instalar un poste surtidor de aguas corrientes en la esquina de las mencionadas calles.

Idéntico pedido han formulado los vecinos del Barrio Buena Vista, sito en la 18.a sección judicial.

## La calle Tabaré

EN PUNTA CARRETA

La Dirección de Obras Municipales ha llevado a consideración del Concejo de Administración Departamental, las propuestas presentadas en el llamado a licitación pública para construir el adoquinado de la calle Tabaré entre Ellauri y Rambla Pte. Wilson, en Punta Carretas.

Este asunto será considerado en la primera sesión que el Concejo de A. Departamental celebre.

## Círculo de la Prensa

RENOVACION DE AUTORIDADES

Se cita a los señores Mario Castellanos, Pedro Parrabere, Arturo González Ferrendo, Luis E. Quijano, Martín Rodríguez, M. Martínez Vázquez, Ernesto Villegas Suárez, Enrique A. Antiga, Angel S. Adami, Miguel Ortiz, Andrés de Dios Aldasoro, Américo Mariani, Carlos Baisan, Juan P. Suárez, José R. Sena, Carlos Ferrando, Oscar Magariños, Antonio Roji Villolas y Juan V. Despósito socios del "Círculo de la Prensa", para la reunión a celebrarse en el local social el próximo lunes 20 a las 7 de la tarde, con el fin de cambiar ideas sobre la próxima renovación de las autoridades.

## Traslado de kioscos

La Dirección de Paseos se ha dirigido por nota al Concejo de Administración Departamental, encareciéndole la conveniencia que existe, de que, con motivo de la próxima erección del monumento a Artigas, se disponga el traslado de los tres kioscos que existen en la Plaza Independencia, cómo así mismo del poste surtidor de nafta y de algunas columnas instaladas en el costado Norte de dicha Plaza.

## La odisea de una momia

M. Crasllier, historiador del viejo París, acaba de hacer público un hecho curioso. Según dice, en la cripta de la columna erigida en el sitio que ocupó la Bastilla, no sólo yacen los restos de los insurgentes de 1830 sino una momia egipcia que, debidamente empaquetada, fué traída de las pirámides por Bonaparte, que la conservó, a título de recuerdo. Pero más tarde, como se deteriorara, se la enterró en un rincón del jardín de las Tullerías, en el mismo sitio donde fueran inhumados algunos de los insurgentes.

Años después, al hacerse la exhumación de los restos de los últimos para llevarlos a a mencionada cripta, se acopló a ellos la momia, la que resulta por cierto, una intrusa en ese sitio.

## Construcciones relampagos

Hay que reconocer que los yanquis saben realizar maravillas. Véase sino el caso de un templo construido en los suburbios de Chicago, en el término de 24 horas.

El contrato de la obra fué firmado un sábado por la noche; al día siguiente entraban en acción los obreros y a las 19 daban la última mano a las puertas y a las instalaciones eléctricas.

El mismo día a las 20, se reunían en el templo alrededor de 2.000 fieles, para escuchar el sermón que el pastor de la parroquia les había prometido el jueves anterior.

## Máquinas para escribir música

En Praga ha sido inventada una máquina para escribir música, habiendo dado los mejores resultados las pruebas realizadas.

Los compositores saludarán con alegría el advenimiento de ese aparato inteligente, cabe, llamarlo que les facilitará una tarea enervante de la que entre otros grandes músicos, se quejaba Saint Saens, diciendo:

Un literato tiene muchos medios para evitar la labor manual, que duplica el trabajo del espíritu, pero es imposible dictar la música a un secretario, ya que cada nota debe escribirla el autor con su propia mano.

Una ópera representa 400 a 500 grandes páginas, de las que cada trozo, cada punto cada ligadura deben ser colocados por el colpositor del que la inspiración vuela siempre sin que sus pobres dedos fatigados consigan seguir la idea con la rapidez deseada.

## Egipto independiente

De acuerdo con las propuestas entregadas el 28 de Febrero último al sultán de Egipto, por el general Allenby, el primero proclamó solemnemente la independencia de su patria.

Con esto queda convertida en realidad la aspiración del pueblo egipcio, de recuperar su perdida libertad, y la Gran Bretaña se asegura, en su ex dominio, una posición de privilegio, precisamente por haber cedido, sin luchas, al deseo de los nativos.

Es cierto que finalizadas a fondo, las condiciones inglesas significan la continuación de un protectorado nominal, pero sólo en el terreno económico. Políticamente, Egipto será libre, completamente libre.

Inglaterra continuará fiscalizando la situación, de acuerdo con las condiciones citadas, hasta que por una discusión libre se halla llegado a un acuerdo que garantice la seguridad de las comunicaciones con el imperio, la defensa de Egipto contra cualquier agresión o intervención extranjera, la protección de las minorías y de los intereses extranjeros y el mantenimiento del "statu quo" en el Sudán.

El hecho de que a los 15 días de entregadas las proposiciones británicas, el sultán de Egipto proclame la independencia, significa que el acuerdo en cuestión ha sido discutido y esbozado de conformidad y que no hay ya, en el camino del nuevo Estado soberano, traba alguna que impida su presentación definitiva al mundo, para incorporarse a la falange de los pueblos libres.

## Noticias generales

TELEGRAMA DETENIDO

En la Oficina de la Compañía Telegráfica "Western" quedan detenidos por falta de señas domiciliarias los siguientes telegramas:

Con procedencia de Barcelona: 15 de Marzo, dirigido Montero, Constituyente 202, Montevideo.

Con procedencia de Río: 15 de Marzo, dirigido Mullers, Montevideo.

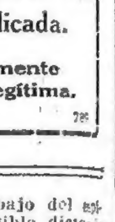
Con procedencia de Génova: 16 de Marzo, dirigido Urhtmillweg, Montevideo.

Con procedencia de Habana: 16 de Marzo, dirigido Herremiena, Montevideo.


**TUBERCULOSIS**

Esta terrible enfermedad, cuidada a tiempo, es hoy combatida con muchas esperanzas de éxito. Requiere descanso, aire, sol y cuidadosa alimentación. El Aceite de Higado de Bacalao se emplea como alimento-medicina, y bajo la conocida forma de la

**EMULSION de SCOTT**



se presta para la digestión la más delicada.

Exijase solamente la legítima.


# Banco de la Republica O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado $ 25.000.000 - - Capital integrado 21.228.074.27

## Balance de saldos de Casa Central, Agencias y Sucursales

EN 28 DE FEBRERO DE 1922

### Débito

| | | |
|---|---|---|
| Capital a Integrar | | $ 3.771.825.73 |
| Caja | | " 57.570.712.93 |
| Adelantos en Cta. Cte. Casa Central y Agencias | $ 16.221.719.42 | |
| Adelantos en Cta. Cte., sucursales | " 9.832.427.49 | " 26.054.146.91 |
| Préstamo al Gob. Francés | | " 15.000.000.— |
| Préstamos, casa Central y Agencias | $ 12.635.368.75 | |
| Préstamos, sucursales | " 28.015.754.71 | " 40.651.123.46 |
| Documentos descontados | | " 2.465.452.97 |
| Colocaciones diversas | | " 1.716.400.05 |
| Deudores en Gestión y Mora | | " 2.086.304.26 |
| Edificios del Banco | | " 1.655.779.37 |
| Inmuebles | | " 366.896.70 |
| Varias Cuentas Deudoras | | " 476.189.96 |
| | | $ 151.814.832.34 |
| Valores Depositados | | " 145.335.027.76 |
| | | $ 297.149.860.10 |

### Crédito

| | | |
|---|---|---|
| Capital | | $ 25.000.000.— |
| Emisión en circulación | | " 66.466.276.80 |
| Certif. de Depós. en circ | | " 7.000.— |
| Acreedores en Cta. Cte. Casa Central y Agencias | $ 22.196.006.26 | |
| Acreedores en Cta. Cte. Cámara Compensadora | " 7.012.335.73 | |
| Acreedores en Cta. Cte. Sucursales | " 5.040.820.83 | " 34.249.162.82 |
| Depósitos a plazos y en Caja de ahorros, C. C. y Agencias | " 14.077.770.88 | |
| Dep. a plazo y en Caja de ahorros, Sucursales | " 5.954.915.55 | " 20.032.686.43 |
| Dep. Judiciales y Admin. | | " 2.405.417.63 |
| Varias cuentas Acreedoras | | " 3.307.010.64 |
| Saldos pendientes con Sucursales y Agencias | | " 347.278.02 |
| | | $ 151.814.832.34 |
| Depositantes de valores | | " 145.335.027.76 |
| | | $ 297.149.860.10 |

CLAUDIO WILLIMAN, Presidente — JOSE BUSTAMANTE, Sub Gerente
JOSE M. ROMERO, Secretario General — JOSE GUANI, Contador General

## Estado demostrativo de la Emisión y Canje

EN 28 DE FEBRERO DE 1922

### Emisión

BILLETES HABILITADOS

| | | |
|---|---|---|
| Emisión mayor | | $ 75.570.170.— |
| Emisión menor | | " 10.129.756.60 |
| Total habilitado | | $ 85.699.926.60 |
| A deducir: | | |
| Existencia en billetes | | " 19.233.649.80 |

EMISION EN CIRCULACION

| | | |
|---|---|---|
| Mayor | $ 56.778.885.— | |
| Menor | " 9.687.391.80 | |
| Total | $ 66.466.276.80 | $ 66.466.276.80 |

### Encaje

| | | |
|---|---|---|
| En efectivo oro sellado | $ 54.926.893.72 | |
| " " por certificados Depósitos en circulación | " 7.000.— | $ 54.933.893.72 |
| " " en monedas plata | | " 2.622.501.30 |
| " " en monedas de niquel | | " 14.317.91 |
| | | $ 57.570.712.93 |

CLAUDIO WILLIMAN, Presidente
J. ZORRILLA DE SAN MARTIN, Delegado del Gobierno — JOSE BUSTAMANTE, Sub Gerente
EMILIO REGALIA, Tesorero — JOSE GUANI, Contador General


# COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

CHARGEURS REUNIS-Cie SUD-ATLANTIQUE-Sté. Gle. DE TRANSPORTS MARITIMES

Agente General: L. NICOL

Próxima salidas

Para Rio Marsella y Génova
«Formosa» — 2 de Abril

Para Santos Rio, y Burdeos:
"Aurigny" — 25 de Marzo

VIAJES EXTRA-RAPIDOS
Para Santo - Rio - Lisboa - Vigo y Burdeos
Massilia — 23 de Marzo
Lutetia — 20 de Abril

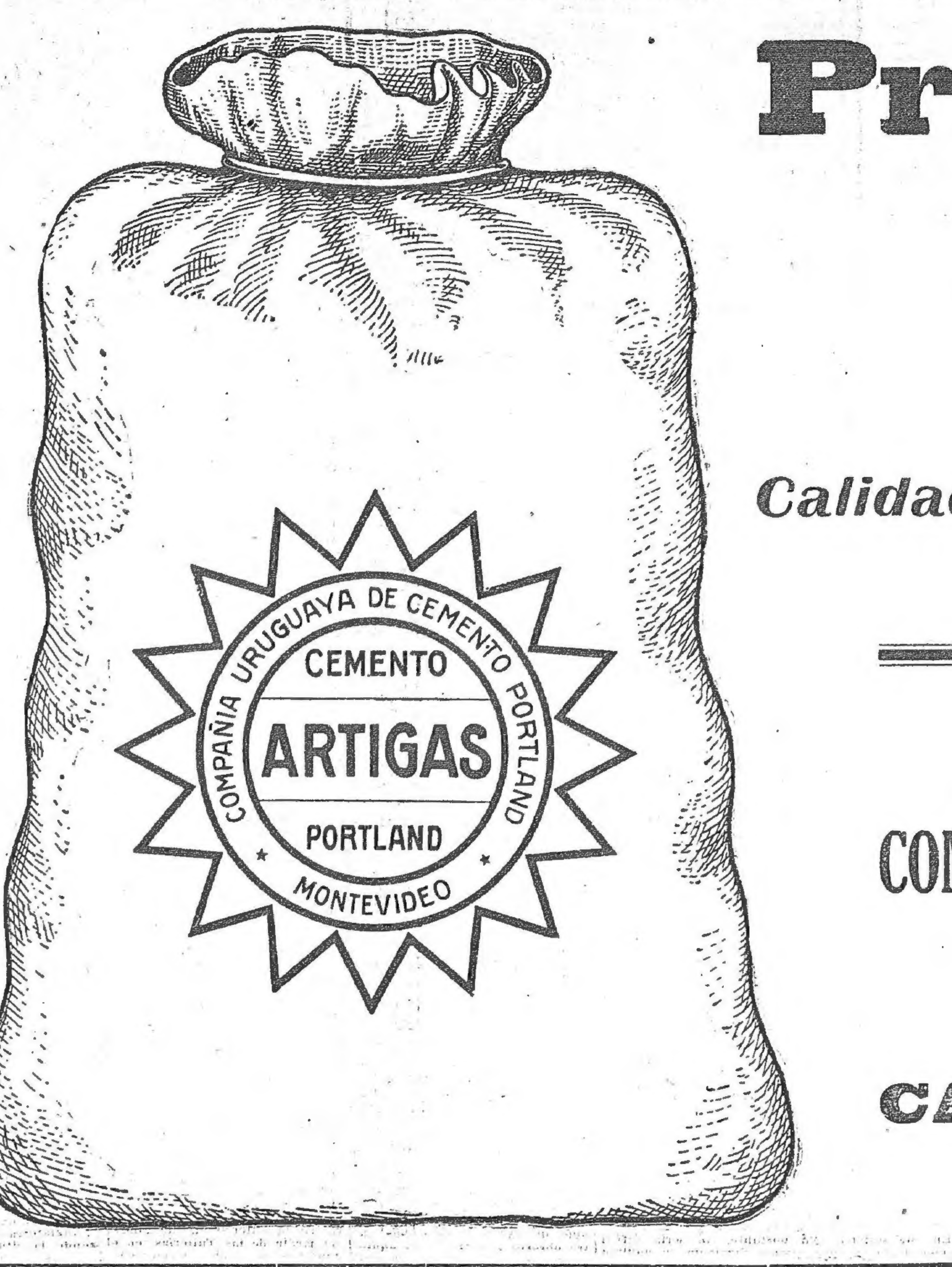
Salidas semanales de Cargo-Boats para todos los Puertos Franceses, y ocasionalment para Amberes, Hamburgo y Génova.

Se expenden billetes directos para Constantinopla, Beyrouth y demás puertos del Levante

Paratodosdatos dirijirse a la Agencia: 25 DE MAYO, 350 Esq. SOLIS








# Producto Nacional

*Calidad garantida por analisis oficiales*

Solicítense informes a:

COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

CALLE PIEDRAS, 387

*Montevideo*


## TEATROS

SOLIS

Frente a la Vida la hermosísima comedia de Linares Rivas, ha logrado atraer la atención del público como era de esperarse y anoche, a pesar de la persistente lluvia, vióse concurridísima la sala de nuestro primer coliseo. Un aliciente grande para el éxito creciente que ha obtenido esta obra es la acertada interpretación de que ha sido objeto por parte de los homogéneos elementos que dirige el actor Salva, destacándose entre ellos la sobresaliente labor de la señorita Herrero que ha compuesto el rol de Florencia con verdadera maestría, marcando con detalles de actriz excelsa la grandeza de alma y la realidad con que ha sido concebido por su autor "Frente a la Vida" con sus valores propios muy estimables y sus bellísimos diálogos, dignos de las mejores producciones del teatro contemporáneo, halla en Antonia Herrero a la actriz capaz de transmitir al auditorio toda la profunda psicología que encierra la genial figura que ha servido de base a la magestuosa concepción de Linares Rivas.

Vuelve a repetirse esta noche en Solís "Frente a la Vida" y dado el éxito obtenido hasta la fecha no es aventurado vaticinar a esta representación un nuevo lleno. Así lo asegura la cultura de nuestro público.

URQUIZA

"No hay Burlas con el Amor" obtuvo anoche un merecido triunfo desde el escenario del Urquiza.

Se trata de una obra honesta digna de la fama de su autor el Dr. Pico, que nos tiene acostumbrados a un teatro sano y elevado verdaderamente meritorio. Se repite esta noche en segunda sección acompañado del centenario "Mustafá", que más agrado cuanto más se representa, "Mustafá" subirá a escena a primera hora, terminando el espectáculo con el afortunado sainete de Vacarezza "Cuando un pobre se divierte" que llega a la décima representación con éxito creciente.

El martes nos ofrecerá Ulises Favaro una interesante reprise de su obra "Premios a la Virtud" una de las más honestas y acertadas concepciones del teatro por horas nacional.

18 DE JULIO

"La Borrachera del Tango" contagia diariamente a mayor número de adeptos y dentro de pocos días veremos a medio Montevideo embriagados de solo contemplar tanta "Borrachera" en las carteleras del 18 de Julio.

Muiño y Alippi encantados de su poderosa fuerza de atracción continúan impertérritos "emborrachando" al público con el famoso tango y de fijo no dejarán de contaminarnos con su "Borrachera" hasta dar fin a esta proficua temporada.

Hoy se anuncia "La Borrachera" tres veces, pese a la famosa ley narancista en días festivos, que por lo visto no puede nada contra ella. Adelante!

ARTIGAS

Debutó con buen pie la compañía del Circo Eden, que se ha instalado confortablemente en el teatro Artigas.

Los números presentados fueron del agrado del numeroso público que llenaba la sala del teatro de la calle Andes, mereciendo entusiastas aplausos durante todo el espectáculo.

LOS TRIUNFOS DEL TENOR LAZARO

Todas las crónicas españolas están contestes en proclamar el ruidoso triunfo obtenido por el famoso tenor Lázaro, que oiremos este año en la gran lírica que actuará en el Urquiza con motivo del festival realizado en el Real de Madrid en honor del soldado español He aquí una de ellas:

"Empezó la solemne representación con el cuarto acto de "La Favorita". Ya hemos aplaudido como se merece la magnífica interpretación que la Besanzoni y Lázaro dan a la vieja ópera donizettiana. El "Spirto gentil" surgió de la privilegiada garganta de Lázaro con toda la pureza de voz angélica que enloquece al auditorio.

La señora Dahmen y el señor Kirchaff, grandes artistas que han llevado en esta temporada la bandera de la música germánica de triunfo en triunfo prodigaron el tesoro de su talento en una magnífica versión del acto tercero de "Lohengrin", y después Kirchoff fué triplemente ovacionado por una entusiasta cálida y vigorosa interpretación del "racconto".

La función que estaba organizada a base de Lázaro, sin duda por su calidad de antiguo soldado expedicionario en el ejército de Africa, prisiguió con la escena de salida del tenor en Arrieta. Como es sabido, el viejo maestro convirtió en ópera su zarzuela para que Tamberlick aplaudieron ayer, uniéndose a las ovaciones ensordecedoras del público, la estupenda manera de saludar a las playas de Levante, de Lázaro, y sus emociones al ver las aves marinas con rumbo hacia acá.

¡Bravísimo, Lázaro! ¡Desde Tamberlick no se ha cantado así "Marinra".

En medio de las manifestaciones de entusiasmo público fueron entregadas a Lázaro las insignias de la órden de Alfonso XII, merced co que justamente ha sido agraciado el ilustre artista.

"Motores Marelli S. An."

MOTORES de 1|50 a 100HP
BOMBAS CENTRIFUGAS
ALTERNADORES
GRUPOS ELECTROGENOS
para estancias
MAGNETOS


## Espectáculos de hoy

SOLIS

Compañía de Comedias española Salvat-Herrero
Matinée a las 3 p. m.
Vermouth a las 6 p. m.
A las 9 p. m.
FRENTE A LA VIDA
Comedia en 3 actos de Linares Rivas
Platea con entrada pesos 1.50.
Cazuela y Paraíso $ 0.20.

URQUIZA

Compañía Nacional Río-Platense
Matinée a las 3 y 15
Vermouth a las 6 y 30
1a. Sección a las 9 p. m.
MUSTAFA
de Discépolo y De Rosas
2a. Sección
NO HAY BURLAS CON EL AMOR
Sainete en 3 cuadros de Pedro Pico, música de Castro Calatayud
3a. Sección
CUANDO UN POBRE SE DIVIERTE
Sainete de Vacarezza
Platea con entrada (por sección), $ 0.50.
Cazuela y galería (función entera), $ 0.20.

18 DE JULIO

Compañía de Sainetes y Revistas Muiño-Alippi
Matinée a las 3 p. m.
Vermouth a las 6 y 30
1.a sección a las 9 —
LA BORRACHERA DEL TANGO
2.a sección:
Estreno
LA CLINICA DEL DOCTOR SALVATTI
Pieza en 3 cuadros de Pedro Benjamín Aquino
3.a sección:
LA BORRACHERA DEL TANGO
Platea con entrada (por sección), $ 0.60.
Cazuela y Paraíso, (función entera), $ 0.20.

Eden Circus

Matinée a las 3 p. m.
Espectáculo de atracciones a las 9 p. m.
Platea con entrada $ 1.50
Galería $ 0.30.

ROYAL

Espectáculo de variedades
Matinée a las 3 p. m.
A las 9.—
Platea con entrada $ 0.70. Galería $ 0.15.


LA MEJOR SALUS AGUA MINERAL

Purgante LAXIA


## POLICIA

UNA GAVILLA DE LADRONES

La detención por la policía

Habiendo tenido conocimiento los jefes de Investigaciones, señores Islas y Salada, de que en una de las casas visitadas por los cacos había operado un moreno, procedió a repartir la filiación de un hombre de color apodado "Pura Parada", quien tiene unos antecedentes nada recomendables.

A consecuencia de ésto, el agente de la 18.a sección Conrado López, aprehendió en la calle Iglesias y Zufriategui, al referido moreno, quien de la comisaría fué llevado a la Oficina de Investigaciones.

Allí se comprobó que el negro detenido obedecía entre otros nombres a los de Antonio Pérez, o Rodríguez, o Mario, Amalio Torres o Rodríguez.

Interrogado allí por los funcionarios policiales nombrados, primero comenzó con evasivas, pero luego, acosado a preguntas, confesó que en verdad pertenecía a una gavilla de ladrones, autora de una serie de golpes de mano.

Agregó que era su cómplice el guarda de "La Transatlántica", Luis Fugasot, uruguayo, soltero, de 26 años, apodado "catorce".

Terminó diciendo el moreno que lo robado lo tenían oculto en una casilla ubicada en "La Teja".

Detenido Fugazot por la Policía de Investigaciones, empezó por negar, pero luego convencido de la inutilidad de sus negativas, terminó por confesar la verdad.

En tren de confesiones, se declararon autores de los siguientes robos:

A don Manuel Martínez, establecido en la calle Sarandí 543, mercaderías por 230 pesos.

—A José Lieve, dueño del almacén de la calle Pérez Castellanos 1200, artículos por 60 pesos.

—A José Bantos, propietario del almacén de la calle Colón 1549, dinero y objetos por valor de 300 pesos.

—A Manuel Gaggero, domiciliado en Martín García 1614, después de violentarle una caja de valores le sustrajeron 90 pesos.

—A Gómez y Recard, dueños de la barraca de frutos de la calle Rondeau 2154, le robaron de un cofre 200 pesos y estampillas de correo.

—A José Peón, residente en la calle Cuareim 2150, mercaderías por 200 pesos.

—A Juan Bordenave, Panamá 1239, le sacaron del baúl la suma de 35 pesos.

Además, violentaron sin resultado, las puertas y ventanas de la casa de Manuel Ramos, Colombia 1058 y de Antenor Delmont, calle Sierra y Madrid.

Ambos delincuentes, una vez interrogados por el Juez competente pasaron a la cárcel.

Como faltan algunos cómplices componentes de la gavilla, la policía sigue las pesquisas.

EL CUENTO DE LA COMPOSTURA DEL AUTO

Toda persona que tenga la desventura de poseer automóvil, sabe bien lo que le cuesta en composturas su máquina andante y, en dolores de cabeza, su máquina humana. Y, sabe, todavía mejor (porque lo aprende a sus costillas), que las delicias de trasladarse, rápidamente, de un lado para otro, le cuestan buenos pesos y muchísimas desazones.

Hagamos un ligero proceso del asunto. Se compra un auto de cualquier marca, aún la más famosa (exactamente como pasa con los relojes). A lo mejor, su chauffeur, con toda su caradura posible, os dice que los pistones golpean, que las bujías se han quemado, que el carburador come mucha bencina, que el diferencial se tuerce, que los cojinetes, que el desbriagüe, que la dirección, que el volante, etc., no andan. Entonces, aparece en escena el compadre: el mecánico o el pseudo mecánico, generalmente, el charlatán de mecánico. Es cosa de poca monta; cuestión de diez días de trabajo y cincuenta pesos de gasto. Os dice, sonriendo, con cierta truhanería, porque sabe archi de sobra, que el dueño del auto no saldrá así nomás del embrollo en que le está metiendo. Así es como se cae en la soncera de entregar su auto, que para muchos es el pan de cada día, al primer andaz chantagista que os presentan. Le te y gonias, o sea el auto, es llevada a una barraca cualquiera, con o sin título de taller mecánico. Al cabo de los citados diez días se presenta el descarado charlatán diciéndoos, muy compungido, que necesita plata para ésto, para lo otro, para lo de más allá. Que, al desajustar la máquina, ha notado que el motor hace ruido y que para una reparación completa se precisan veinte días más y un adelanto de veinte patacones. Este cuento se repite varias veces, llegando a emplear casi dos meses en la malhadada compostura y más de un ciento de pesos en adelantos. Pero, no hay que afligirse por tan poca cosa. En seguida el charlatán del mecánico, os presentará una cuenta de trescientos pesos, con tales detalles que os hacen caer de espaldas. Si usted se presenta al Juez respectivo reclamando su auto, es como salirse de un engranaje de fastidios para caer en otro de una lentitud mortal y de exhorbitantes gastos. Entonces, sino se quiere prolongar el perjuicio de tener detenido el auto durante los tres meses del pleito, que sin duda va a durar su reclamación, no tiene usted más solución acertada que pagar la bárbara receta.

Un ex Juez de Paz conocido, no hace muchos días, mandó componer su auto a una de las principales casas del ramo. Un poco de atención, que esto es historia modernísima, terminado el arreglo, le presentaron una cuenta de doscientos cincuenta pesos! Tragándose todos los autos (no automóviles), que, antes él había dictado, llevó el asunto al Juzgado Letrado Departamental. Después de mucha notificación y mucho trámite en papel sellado, los peritos estimaron que la dichosa compostura ¡valía cuarenta pesos!

Los miles de propietarios que existen en la República, saben, por su propia y dura experiencia, que tal manera de encarecer el trabajo es una nueva forma de chantage, que cada uno reprimirá como Dios le dé a entender, por medio de un Juzgado, por intermedio de la Policía o empleando, en último y perentorio caso, la contundente justicia catalana.

ARROLLADO POR UN AUTO

En la calle Rivera, a la altura de la Estación Pocitos, el auto 6871 piloteado por Juan Cobana, arrolló al súbdito español, Clemente Herio, casado, de 32 años de edad, en momentos que descendía del vagón 134 de La Comercial, recorrido 38.

El arrollado sufrió lesiones en el cráneo y en el rostro que fueron curadas por la A. P.

En una ambulancia fué conducido a su domicilio Manuel Haedo 42.

La seccional número 10 detuvo al conductor del auto, pero luego lo puso en libertad.

2174 PESOS QUE SE ESFUMAN

Don Carlos Hangué, domiciliado en la calle Zabala 1338, se presentó en la comisaría de la segunda sección formulando la siguiente denuncia:

Que viajaba en un vagón de La Comercial, llevando una cartera con 1.174 pesos y unos cheques por 1775, producto de la cobranza efectuada a la casa Munqué, instalada en la calle Zabala 1361, de la que es empleado, cuando al llegar a la Plaza Independencia se sintió indispuesto y resolvió descender del coche.

Al efectuar su propósito sintió un desvanecimiento y como la casa de comercio más cercana fuese la Rotisserie Solís, ubicada en la calle Buenos Aires y Juncal, allí se dirigió pasando al fondo.

Entonces — siguió el denunciante — pasó una persona que no conoce la cual desapareció en seguida sin que pudiera precisar su filiación a causa de hallarse aún bajo la influencia del desvanecimiento.

"Cuando volvió para el salón comprobó que le faltaba la cartera y el dinero.

Acto continuo dió aviso de la desaparición al portero Wenceslao Alvarez, quien la comunicó al gerente de la casa Elías do Lago, a sus efectos.

Hasta aquí el denunciante.

La policía ante la cual se formuló la denuncia dió cuenta de lo ocurrido a la sección Delitos contra la propiedad de Invsetigaciones para que identifique a quien tiene en su poder el dinero desaparecido.

Sus declaraciones un tanto vagas dan poca luz, sin embargo, han podido dar para la realización de la pesquisa.

De los 1.174 duros, ni rastros.

## MARITIMAS

BALMES

Llegó anoche de Barcelona, este vapor español de la Pinillos Izquierdo.

Operó en el ante puerto en donde tomó carbón, hoy atracará al muro a fin de desembarcar pasajeros, carga y correo.

POUGIN

Este vapor portugués llegará hoy a nuestro puerto procedente de Buenos Aires.

Cargará en esta con destino a Génova, lo siguiente:

9350 cueros secos, 155 fardos lana, 813 cascos sebo.

Saldrá para su destino mañana.

En todo un acuerdo con su itinerario, llegó anoche a las 23 horas de Buenos Aires el nuevo vapor aleman Cap Polonio de la Hamburgo Sud Americana, en viaje para Hambrgo y escalas.

Atracó al muro en donde tomó numerosos pasajeros y correspondencia.

ANGELO TOSO

Conforme habíamos anunciado pasó ayer por nuestro puerto, en viaje de Génova para Buenos Aires, el vapor italiano Angelo Toso de Dodero Hnos.

Descargó en esta 50 toneladas de mármol y 50 toneladas de mercadería general.

DUQUESA

Con destino a Londres, salió ayer el vapor inglés Duquesa, con cargo general y correspondencia.

RUY BARBOSA

Este vapor del Lloyd Brasilero arribó en el día de ayer a nuestro puerto, procedente de Río Janeiro y escalas en los demas puertos del Sud del Brasil.

Atracó al muro de la Dársena II frente al depósito I, donde desembarcó 42 pasajeros y correspondencia.

Ademas condujo un importante cargamento de mercaderías brasileñas.

ZEELANDIA

Procedente de Amsterdam y escalas, llegó ayer a ésta, el vapor holandés Zeelandia del Lloyd Real Holandés con 30 pasajeros y correo.

Siguió viaje para Buenos Aires.

ALMANZORA

Procedente de Southampton llegó ayer a nuestro puerto, el vapor inglés Almanzora de la Mala Real Inglesa.

Condujo 32 pasajeros y correspondencia. Siguió luego de terminadas sus operaciones, para Buenos Aires.

VARIAS

De Bahía Blanca, llegó ayer el vapor inglés Pengreep.

—De Rosario de Santa Fé, el Northborongh.

—De Paranaguá, el vapor sueco Gudmundrá.

—De Nueva York, el vapor noruego Corona.

—De Rosario Santa Fé, el vapor holandés Osundo.

—Para San Vicente, salió el vapor inglés Northborongh.

—Para Buenos Aires, el vapor inglés Kayesar.

FLUVIALES

Salió anoche para la vecina orilla, el vapor Ciudad de Montevideo.

—Llegan y salen hoy los vapores Cabo Corrientes, Río Uruguay y Tritón.

—Salió ayer para Salto, el vapor nacional Tacuary.

## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES**

**APARECIO EL MEDICO** de los trajes y sobretodos por viejos que estén los deja nuevos. Consulta todo el día. — Scarabino, Paraguay 1570. N.o 651-Mz.24.

**TENEDURIA** y cálculo para comercio, banca e industrias. Contador Arbildi, Mercedes 942. Abr.7.

**CAMPO** disponible 1070 hectáreas a 5 kilómetros Rivera; tres potreros gramilla, bosques, arroyos. Arriendo $ 3.00 hectárea. Vendo $ 46 hectárea. Por carta E. A. Andes 1161. Maz.22.

**PREPARACIONES DE CERDO** — Se precisa un maestro para un establecimiento en campaña que acredite capacidad en preparaciones finas de cerdo. Rincón 587.

**QUINTERO** — Que sepa bien su oficio se precisa para un establecimiento en campaña. Rincón 587.

**FOGUISTA MECANICO** — Se precisa para una fábrica en campaña. Rincón 587. N.o 500-Mz.20.

**NO MAS HUMEDAD** en las paredes. Emplee el asfalto hidrófugo. Eficacia y Economía. Juan Baroffio — Durazno 1096. Teléfono Uruguaya 775 cordón. 474 Pte.

**UN BEBE** en un cochecito plegadizo "Fulton" crece alegre y gordito. Vea estos cochecitos en el Bazar Cantú que los tiene a precios bajos por haber pago el dólar a la par. Ituzaingó 1413. Pte.

**REGIMEN BANCARIO. — Interesante** folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

**BUENA OPORTUNIDAD.** En venta o arriendo, por conclusión de contrato social. Importante establecimiento industrial, en la ciudad de Canelones, en los ramos de molino y fábrica de fideos, fundado en el año 1885, con maquinaria de primer orden y clientela de lo mejor; está funcionando, y puede visitarse. Por informes, en el mismo, a cualquier hora del día; verse con su propietario, Martín Ferreri. 226-mzo20

**AUTOMOVILISTAS,** cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

**RESTAURANT "INTERNACIONAL"** (En Colón). — Comidas especiales. Minutas, extras, sandwiches, vinos nacionales y extranjeros. — Salón para banquetes. — La Uruguaya 211 (Paso). 3919.Pte.

**EN COLON** se inauguró la Provisión "La Gloria", en los ramos de Confitería, fiambrería, frutas y comestibles en general. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

**LA GLORIA** — (En Colón). — Especialidades de la casa: castañas asadas, pan dulce, frutas y dulces secos. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

**RESTAURANT "SUD AMERICA"** De Manuel Fernández, donde se come la gran (grillada) a la minuta, preparada por su dueño. Mercado Central 75. 3924.Pte.

**GRAN HOTEL Y RESTAURANT "Juancito"**. Gran comedor de verano. (Servicio a la Carte). 724 Plaza Independencia 726. (Costado Sur). 3913.Pte.

**RAMIRO MAS PARDO.** — Escribano, atiende todo asunto relacionado con su estudio. Dirigirse a departamento Florida. 3909.Pte.

**COMISIONES Y COBRANZAS** importantes acepta R. Lens, ex-Jefe de Estación Colón, F. C. C., jubilado, honroso certificado, garantía con inmuebles. Dirigirse: Constitución 2020.

**TABLA DE PESAS Y MEDIDAS** legales y oficiales. Se vende en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

**SI UD.** tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

**BURNETT Y SARTORI.** Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 562. Plaza Matriz, Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1585, Central. Pte.

**LOS NIÑOS DE CAMPAÑA** deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento. Ituzaingó 1418. 3981-Pte.

**COMETAS-ZEPPELINES** a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

**MONOMOVILES**, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con silbato, dibujaline luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocípedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

**SI QUIERE UD.** comprar a su gusto y economizar dinero adquiera sus juguetes en la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

**LUNES.** — Capeletti; martes, Risotto; Miércoles, osbuc; Lunes, Caneloni; Viernes, Vacalao; Sábado, mondongo. Domingo, carabobo. — Restaurant Ravechino, Ciudadela 1268. Teléfono 2785. 3918.Pte.

**PRUEBE** nuestros bombones y los preferirá a todos sus similares. Son bombones superiores, sin mezcla de ninguna clase. Bazar Cantú, Ituzaingó, 1418. Teléfono 1523 Central.

**SI UD.** quiere que su novia no lo olvide obsequiela con un bonito cartucho-cretona de bombones que vende el Bazar Cantú Ituzaingó 1418.

**DESEA UD.** encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú, Ituzaingó 1418. Teléfono, 1523 Central.

**IMPOTENCIA**, pérdida de la memoria, falta de energía, insomnio. Específicos homeopáticos Dr. Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312.

**ARSENOBENZOL**, (606) diluizado. Específico homeopático contra la sífilis. Hemos recibido "La Popular Homeopática", Yaguaron 1312.

**GONORREAS**, pérdidas seminales, cistitis y pristatitis. Específicos del doctor Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguaron 1312 entre 18 de Julio y San José. 59-pte.

**LIBROS DE CUENTOS** de lujo para regalo, pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

## PROFESIONALES

### ESCRIBANOS

**ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA.**—Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pte.

**ANDRES DE GROSSI Y ALCIDES B. dos Santos.** Escribanos—Escritorios Independencia 624. Florida. 4021-Pte.

### ABOGADOS

**GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS,** abogados Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

**Dr. R. SAYAGUES LASO,** abogado. Estudio: calle Juncal número 1477, de 2 a 5 de la tarde. Teléfonos La Cooperativa y La Uruguaya 2231 Central. 269-fbro.28

### DENTISTAS

**PEDRO G. MICHELINE** Cirujano dentista. En su nuevo consultorio calle San José 1246 esq. Yi.

**MANUEL IRISARRI,** cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1413. Teléfono: 3670 Central

### MEDICOS

**Dr. ENRIQUE MENDEZ** Oculista. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1281. Consultas de 10 1|2 a 12 m. menos jueves y festivos, y de 3 1|2 a 6 p. m. menos jueves, sábados y festivos. Pte.

**Dr. RAFAEL E. RODRIGUEZ.** Médico del H. Vilardebó. Especialista en enfermedades mentales. Cuenta con varios sanatorios para asistencia de enfermos. Consultas de 1 a 3, días hábiles, menos jueves. Reducto número 2492. 362pte.

**GERMAN DE SALTERAIN.** — Enfermedades de la piel y sífilis. Ha abierto consultorio en la calle Cuareim 1467. Horas de consulta: todos los días de 15 a 18. 262-pte.

**Dra. INES LUISI.** Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Señoras y Niños. Consultas a las 2. Teléfono Uruguaya 2073 Cordón, 18 de Julio 1643. pem.

**Dr. T. DE PENA,** Jefe del Servicio de Cirugía del Hospital de Niños. Sanatorio Quirúrgico, Cerrito 656. Teléfono Uruguaya N.o 3017 Central. Consultas de 7 a 8 1|2 todos los días y 14 a 16 lunes, miércoles y viernes. 177-Pte.

**Dr. JUSTO F. GONZALEZ** — De regreso de Europa y Estados Unidos de Norte América, atiende preferentemente: Estómago, intestino. (Regímenes alimenticios). Enfermedades de la sangre y microbianas. — Consultas: de 2 y 30 a 4 y 30, excepto sábados. Cerro Largo 1283. 170-Pte.

**EL ESPECIALISTA EN ASMA,** Dr. Rampini, trasladó su consultorio a Sarandí 445 esquina Misiones. Horas de consulta: de 2 y 30 a 4 p. m. 169-Pte.

**Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN** (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

**Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.**—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis. —Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

**Dra. PAULINA LUISI.** De regreso de su gira por las principales clínicas de Europa, ha reanudado sus tareas. Paraguay 1286. Tel. Urug. 1327 Central. 181—Pte.

**Dr. JOSE RODRIGUEZ ANIDO** — Médico-cirujano. Especialmente tratamiento de la tuberculosis y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 4 p. m. Calle Uruguay 1586. Teléf. La Uruguaya 975 (Cordón). 487-pte.

**Dr. JOSE MARTIRENE.**—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 2722-pte.

**Dr. HORACIO GARCIA LAGOS**—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 3 a 4, excepto los jueves. Rayos X.

**Dr. RUCKER.** — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 3 a 5, menos sábados y festivos. Colonia 1162, Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pte.

**Dr. RUCKER.**—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguayana número 2123 (Central). 3764-pte.

**VICTOR ZERBINO** — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica Infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 905. 2117-h.n.o.

**Dr. DELGER.**—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, prostata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 3 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. h.n.o-pte.

### PARTERAS

**NO MAS SUFRIR**

**MARIA A. DE CHIACHIO**
**PARTERA**
Especialista en partos y todas clases de curaciones sin dolor. Consultas de 8 a 11 y de 1 a 4. Recibe pensionistas. Calle Cerro Largo 1525. Tel: Uruguaya 2632. Colonia — 1498-h. n. o.

**ANGELA AGRELO DE QUINTEIRO,** partera. Tratamiento especial para las embarazadas. Se coloca el pesario esterilizado. Consultas de 7 a 10 y de 1 á 5. Recibe pensionistas, calle Yi 1572. Telef. Uruguaya, 2454 Colonia. 106.Pte

**MADAME A. CATALURDA.**— Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas, de 7 a 11 y de 1 a 5. Los miércoles y domingos de mañana consultas para los pobres de 9 a 11. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

**NO MAS DOLORES: Mme. Noguez.** Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y operaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128. Teléfono: Uruguaya 589 (Central).

### MASAGISTAS

**HAMMERLE y Sra. DUPUY DE HAMMERLY,** ex profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 2374-pte.

### INGENIEROS

**JUAN P. FABINI,** Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1522pte.

## DESPACHANTES DE ADUANA

**VECINO & Cía.**
Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.
359 PIEDRAS 361
Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

**Alberto M. Pittaluga**
Despachos de Aduana
Importación Exportación y Transito
Teléf.: La Uruguaya, 392— Central
Piedras 423. — Montevideo.

**Rodolfo Fanaro**
Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gómez, 1461
Montevideo - Casilla Correo 800
Teléfonos: Compañía de Montevideo, 800 (Central)
Sociedad Cooperativa, 88

**Rafael Alonso Perez**
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central y COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.—Montevideo

**Julio Morrison**
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Teléfs. La Uruguaya, 385 Central. La Cooperativa
1014 — SOLIS — 1020 Montevideo

**MOLINARI y Cía**
Despachantes de Aduana
Escritorio, Paraná, 714
T. U. 93 (Central) — Montevideo.

**Razzetti & Ficetto**
Despachantes de Aduana
Calle Solís, 1484
Teléfono LA URUGUAYA, 80 (Central)
1420-pte.

**DELFINO Hnos.**
CASA FUNDADA EN 1833
*DESPACHOS DE ADUANA*
*Comisiones y Consignaciones*
Teléfono: 1074 Central
441—CALLE PIEDRAS—441
MONTEVIDEO

**Claudio E. Bonino**
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Rincón, 456
Teléf. La Uruguaya, 897 (Central)

## GENERALES

### AL COMERCIO

**VAPOR HURON**

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo número 1256 del Código de Comercio. La revisación de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos, se verificará en los días 21 y 22 del corriente de las 3 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que consten en los recibos de a bordo previa presentación de las facturas originales. — Montevideo, 16 de Marzo de 1922. — Christophersen Hnos., Agentes. N.o 653-Mz.19.

### AL COMERCIO

**VAPOR AURIGNY**

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito Hangar N.o 5, el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 21 del corriente de las 14 horas a las 16, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio.

Las notas de reclamaciones, ya sean por falta de bultos o en los contenidos de los mismos, deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. — Montevideo, Marzo 17 de 1922. — El Agente.

### Banco Popular del Uruguay

**ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Por resolución del Directorio, y dando cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 12, inciso 2.o de los Estatutos Sociales, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 13, se convoca a los señores accionistas del Banco Popular del Uruguay, a la Asamblea General Extraordinaria que deberá celebrarse el día 29 del corriente a las 16 horas, en el local social, calle 25 de Mayo 402 esquina Zabala, para considerar la siguiente orden del día:

1.o Proyecto de reforma de los Estatutos Sociales.

2.o Elección de Directorio.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la Asamblea deberán depositar sus acciones o sus recibos de depósito en las Cajas del Banco, hasta cinco días antes del fijado para la reunión, como lo dispone el artículo 14 de los Estatutos. — Montevideo, Marzo de 1922. — El Secretario. M.29

### Remate

**ALBERTO FRAGA ORZABAL**

**JUDICIAL**

**De una propiedad en el Pueblo Santa Isabel (Paso de los Toros) con frente a la plaza, el paraje más céntrico y valioso de la localidad.**

**El 27 de Marzo a las 3 p. m.**— En la puerta del Juzgado calle Treinta y Tres Nro. 1425, procederé a vender esta valiosa propiedad, la que consta de 9 amplias piezas, cocina y demás dependencias, corredores techados, hermoso patio, gran terreno, etc. algibe y otras comodidades. La venta se efectuará al mejor postor y de acuerdo con el siguiente EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Segundo Turno de Montevideo, Doctor don Pedro M. Lago, dictado en los autos de sucesión de doña Juana Gerónima Vidal de Larrosa y ejecución seguida por don Domingo I. Alvarez y Compañía, se hace saber al público que el día 27 de Marzo próximo a las 3 p. m. en la puerta de este Juzgado, por intermedio del martillero don Alberto Fraga Orzábal con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado se va a proceder a la venta en subasta pública y al mejor postor del siguiente bien: Una fracción de terreno, con el edificio en ella construída, ubicado en el Pueblo, Santa Isabel de Paso de los Toros, décima sección judicial del departamento de Tacuarembó, comprendiendo una superficie de mil cuatrocientos cincuenta metros cuadrados, dentro de los siguientes límites: Al Nord-Oeste, en veinte y nueve metros, de frente sobre la Plaza denominada Veinte y Cinco de Mayo; por cincuenta metros de fondo al Sud. Este lindado con terrenos de Micaela Nocito; por el Nord-Este linda con Nogueira y Pena y por el Sudoeste, con Manuel García Méndez.

Se hace constar: Que los antecedentes se encuentran de manifiesto en la Actuaría de este Juzgado calle Treinta y Tres número 1425 y los títulos se hallan de manifiesto en el Banco Hipotecario del Uruguay a disposición de los interesados y 2.o que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta a los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Cl de P. Civil. — Montevideo, Febrero 23 de 1921. — Eduardo Bentin, Actuario.

Más informes al martillero, Pampas 2008. — Teléfono 1463 (Aguada).

Mzo-27.


**Banco Británico de la América del Sud**

**ESTABLECIDO EN 1863**

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.
Montevideo: Calle Zabala No. 1420.
AGENCIAS
Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1411.
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1414.
Agencia Mercedes, Calle Montevideo No. 719.
Mercedes R. O. U.

**Tipos de intereses hasta nuevo aviso:**

En Cuentas Corrientes a la vista . . 1 o/o anual
Otros depósitos . . . . . . . . Convencional

**Caja de Ahorros**

A Vencer cada 3 meses . 5 o/o anual hasta $ 5.000
" 6 " . 6 o/o " íd. íd.

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.
1o. Septiembre 1921. Charles W. Drever, Gerente. pte.

**BANCO POPULAR DEL URUGUAY**

**Calle 25 de Mayo, 402**

Capital autorizado . . . . . . . $ 5.000.000
" realizado . . . . . . . . 3.000.000

DIRECTORIO — Jorge West, Presidente; doctor Adolfo Artagaveytia, Vicepresidente; Antonio Otegui, Secretario; doctor José V. Carvallido y Juan B. Morixe, Vocales.
Director Gerente: Esteban A. Elena.

**DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES**
**Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España**

**TASA DE INTERESES**

**ABONA**

| | |
|---|---|
| Sobre saldos acreedores en cuenta corriente | 1 o/o anual |
| " Cuentas Corrientes acreedoras | 1 " " |
| En Alcancías hasta $ 1.000: | |
| Después de 3 meses | 6 " " |
| En Caja de Ahorros: | |
| Después de 30 días | Convencional |
| A vencer cada 3 meses | 5 o/o anual |
| A vencer cada 6 meses | 6 o/o " |
| A vencer cada 12 meses | 6½ o/o " |
| En depósitos fijos | Convencional |

pagando siempre el más alto interés de plaza.

**COBRA**

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional.

**Banco Anglo Sud Americano**

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

**Capital y Reserva £ 13.000.000**

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

**BANCO COMERCIAL**

**Establecido en el año 1857**

**CERRITO esquina ZABALA**

Capital realizado . . . . . $ 2.000.000
Fondo de reserva . . . . . " 1.840.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente, doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro Santayana y Pedro Aramendía, vocales

**Realiza toda clase de operaciones bancarias**

*ARTURO DAVIE,* Gerente

**BANCO FRANCES**

**Supervielle y Cía.**

**(SOCIEDAD COLECTIVA)**

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

**423 - 25 DE MAYO - 427**

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

**COFFRES-FORTS** (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES

**Supervielle y Cía**

SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

J. M. GORLERO, Gerente

**Banco de Londres y Río de la Plata**

ESTABLECIDO EN 1862

En Montevideo: Sucursal Cerrito 413; Agencia, Río Negro 1669

AGENCIAS EN PAYSANDU, SALTO Y RIVERA

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), BRADFORD (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)
SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, Colombia, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Edo. RICHARDS, Gerente.

**LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited**

**1477-CALLE ZABALA-1477**

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.) £ 3.000.000
Capital integrado . . . . . . . . . . . " 1.500.000
Fondo de reserva . . . . . . . . . . . " 1.500.000
CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard, Londres, E. C.
SUCURSALES

INGLATERRA: Manchester (36 Charlotte Street). — BRASIL: Río Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 66 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

**TASA DE INTERESES**

El Banco abona:

| | | |
|---|---|---|
| En Cuenta Corriente a la vista | 1 % | anual |
| Por Depósitos a 30 días de aviso | 4 % | " |
| " " 60 " " " | 6 % | " |
| " " 3 meses fijos | 5 % | " |
| " " 6 " " | 6 % | " |
| En Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, hasta | 6 % | " |

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

**Crédit Foncier de l'Uruguay**

**1426—CALLE TREINTA Y TRES—1430**

MONTEVIDEO

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**

Amortizables en largos y en cortos plazos

Condiciones ventajosas

A. NUÑEZ, Gerente

**Banco Español del Río de la Plata**

— Calle 25 de Mayo esquina Zabala

CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

Capital suscripto . . . . . . . $ 100.000.000
Capital realizado . . . . . . . " 98.875.880
Fondo de reserva . . . . . . . " 49.880.452 07

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina
Sucursales en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. — Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. — Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o|o anual.
A plazo fijo, Convencional.
En caja de Ahorros.
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 anual.
Mayor cantidad, Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes, convencional.

Montevideo, 1.o de Octubre de 1920.

**Banco de Crédito**

Casa Central: MISIONES 1423

AGENCIA: Grecia 481 — (Villa del Cerro).

CAPITAL INTEGRADO $ 2.500.000 00
RESERVAS . . . . . » 524.460.61

**PAGA POR DEPOSITOS**

En Caja de Ahorros 6 o|o anual
A Plazo fijo . . . 6 1|2 »

**Entrega Gratis Alcancías a los depositantes**

Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa

Giros sobre todos los pueblos de Italia por intermedio de sus corresponsales: Banco di Roma, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana y por el Servicio Postal Italiano.

**Paga cupones del Prestito Italiano**

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

**Banco Italo-Belga**

**CALLE ZABALA 1412**

Capital Frs. 50.000.000
Reservas » 25.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: París, Londres, Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires, Valparaíso.

*Agente del Credito Italiano.*

*Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica*